

Breathe WiFi Humidifier



DOREL FRANCE S.A.S.
Z.I. - 9 bd du Poitou
BP 905
49309 Cholet Cedex
FRANCE

DOREL BENELUX
P.O. Box 6071
5700 ET Helmond
NEDERLAND

DOREL UK Ltd.
2nd Floor, Building 4
Imperial Place
Maxwell Road
Borehamwood, Herts
WD6 1JN
UNITED KINGDOM

**COMEXA COMERCIALIZADORA
EXTRANJERA S.A. SUCURSAL
DEL PERÚ**
Los Libertadores 455, San Isidro
Lima 27, Lima, Perú
RUC 20431062870
Fono: 4413029
www.infanti.com.pe

DOREL GERMANY GMBH
Augustinusstraße 9 c
D-50226
Frechen-Königsdorf
DEUTSCHLAND

DOREL ITALIA S.P.A.
Via Verdi, 14
24060 Telgate
(BG)
ITALIA

DOREL HISPANIA S.A.U.
Edificio Barcelona Moda
Centre
Ronda Maiols, 1
Planta 3ª, local 340
08192 Sant Quirze del Vallès
ESPAÑA

DOREL JUVENILE CHILE S.A.
Av. El Retiro 9800, Parque
Los Maitenes Sur, Pudahuel
Santiago, Chile
Fono: 56 2 24971500
www.infanti.cl - www.dorel.cl

DOREL PORTUGAL
Rua Pedro Dias, 25
4480-614 Rio Mau
(VDC)
PORTUGAL

**DOREL JUVENILE
SWITZERLAND S.A.**
Chemin de la Colice 4
1023 Crissier
SWITZERLAND / SUISSE

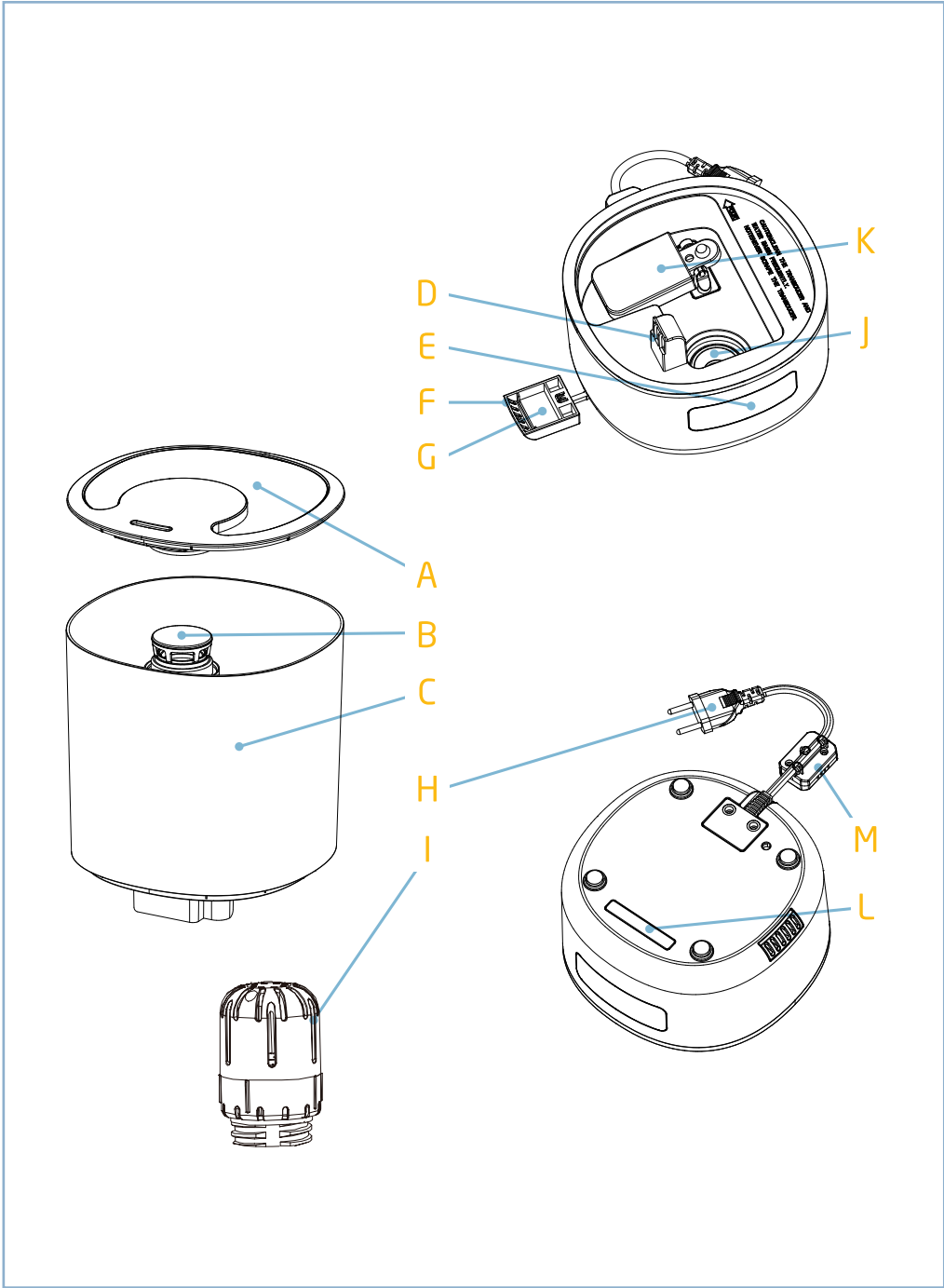
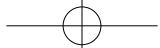
DOREL POLSKA Sp. z o.o.
ul. Inwestycyjna 14
41-208 Sosnowiec
POLAND

Importado por
COMPANHIA DOREL BRASIL
CNPJ 10.659.948/0008-83
Av Dr. Nilo Peçanha, 1516,
GALPÃO 3 PARTE
Campos dos Goytacazes, RJ - CEP
28030-035
País de Origem: China

maxi-cosi.com

014020257





2 | Breathe WiFi Humidifier | Maxi-Cosi

Index



1



2



7



EN 8	PL 34
FR 10	RU 36
DE 12	UK 38
NL 14	HR 40
ES 16	SK 42
IT 18	BG 44
PT 20	HU 46
SV 22	SL 48
DA 24	ET 50
FI 26	CS 52
NO 28	RO 54
EL 30	HE 57
TR 32	AR 59

EN Non-contractual photos **FR** Photos non contractuelles **DE** Fotos nicht bindend **NL** Niet-contractuele foto's **ES** Fotografías no contractuales **IT** Foto non contrattuali **PT** Fotografias não contratuais **SV** Bilderna kan avvika från den faktiska produkten **DA** Ikke-kontraktlige billeder **FI** Kuvat eivät ole sitovia **NO** Bilder kan avvike fra det faktiske produkt **EL** Οι εικόνες που χρησιμοποιούνται στον παρόντα οδηγό ενδέχεται να διαφέρουν από το πραγματικό προϊόν **TR** Fotoğraflar bağlayıcı değildir **PL** Użyte zdjęcia służą tylko do prezentacji jako przykład **RU** Фотография может отличаться от товара **UK** Фотографії, які не тягнуть договірних зобов'язань **HR** Neobvezujuće fotografije **SK** Skutočný výrobok sa môže od vyobrazeného líšiť **BG** Извъндоговорни снимки **HU** Tájékoztató jellegű fotók **SL** Nepogodbene fotografije **ET** Lepinguvälised pildid **CS** Nesmluvní fotografie **RO** În funcție de model **HE** תמונות לא חוזיות **AR** الصور غير التعاقدية

3 | Breathe WiFi Humidifier | Maxi-Cosi

Maxi-Cosi | Breathe WiFi Humidifier | 60



1



A



B

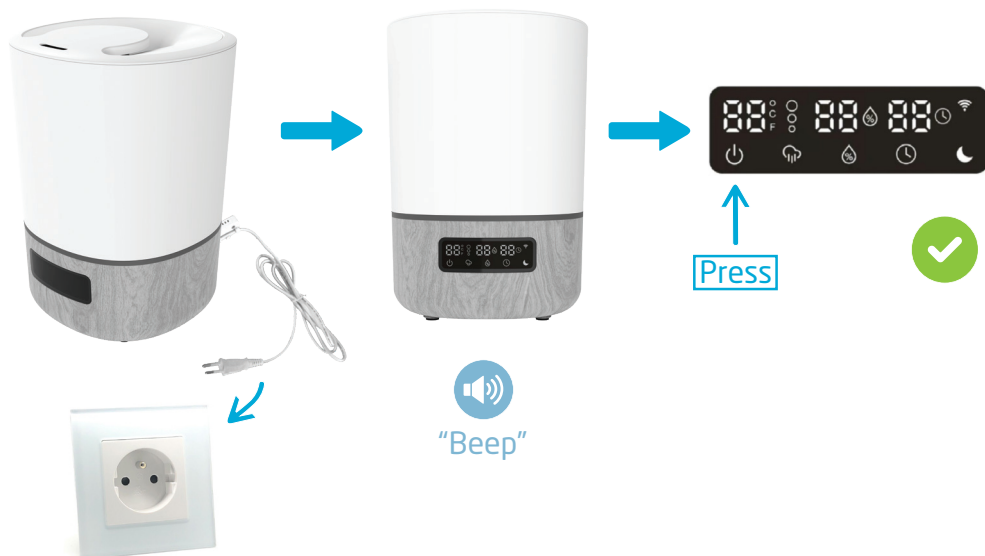


C





1



2



Maxi-Cosi Connected home

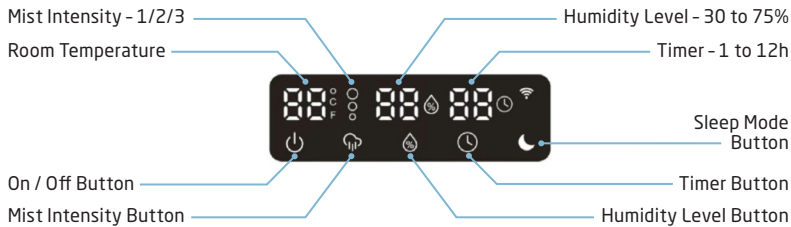
1. Getting Started Download Maxi-Cosi Connected Home app by searching for Maxi-Cosi Connected Home in the app store.

2. Setup On your mobile device, follow the step by step instructions in the Maxi-Cosi Connected Home app for setup. Explore the features and functionality within the Maxi-Cosi Connected Home app.

WiFi Connectivity: A 2.4GHz Wireless Internet with > 2Mbps available download/upload speeds is required. Check the Wi-Fi signal strength from your internet service provider. To reduce signal interference or echoes, avoid placing the humidifier near major electrical appliances, large metal or concrete surfaces.

Descriptions

A - Top Cover	H - Power Cord and Plug
B - Fog Cover	I - Brush
C - Water Tank	J - Transducer PCB
D - Air Outlet	K - Buoy
E - Digital Display	L - Lamp
F - Aroma Tray	M - Sensor
G - Aroma Sponge	



Set the mist intensity: Press Mist Intensity Button 1, 2 or 3 times to adjust to desired intensity.

Set the humidity level: Press Humidity Level Button once or multiple times to reach desired humidity level (from 30RH% to 75RH%).

Set the timer: Press Timer Button once or multiple times to reach desired running time (from 1 to 12 hours).

Filling the water tank

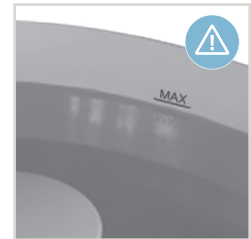
- Put the humidifier on a flat surface.
- Take off the top cover, pour water into the water tank to the max water level, and then put the top cover back.



Note:

- When filling water, do not exceed the maximum water level, or water might leak from the drain hole and air inlets.

- Do not shake the water tank when moving it, or water might leak from the drain hole and air inlets.
- Do not fill water through the air outlets on top of the humidifier.



Aroma Function

- Open the aroma tray which is located on the side of the unit.
- Add a few drops of your favorite essential oil onto the sponge, then reinsert the aroma tray.
- Only drop aroma oil onto aroma sponge. Do not pour any liquid except clean or distilled water into the water tank or water base.
- Follow the instructions in the Use section and turn on the humidifier. The essential oil will incorporate into the cool mist and produce fragrant mist.
- To change the fragrance, simply wash the sponge with clean water and a few drops of fragrant free dish washing soap. Apply a different fragrant oil once the sponge is dried.
- Remove the aroma sponge to stop the fragrant mist operation.
- Essential oil is not included with the humidifier.



SAFETY

Read all the safety instructions carefully before use and keep this instruction manual for future reference.

1. Product contains small parts, take care when unpacking and assembling the product.
2. Cords present a potential strangulation hazard. Keep cords out of reach of children (more than 1 meter / 3.5 feet away).

WARNING

1. Please follow all the safety precautions listed below for safety and to reduce the risk of injury or electrical shock.
2. This humidifier can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the humidifier in a safe way and understand the hazards involved. Children shall not play with the humidifier. Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision.
3. Before using this humidifier ensures that the voltage of your electricity supply is the same as that indicated on the rating plate of the humidifier.
4. Always place the humidifier on a hard, flat and level surface. Avoid exposure to direct sunlight and always keep it away from walls and heat sources such as stoves, radiators, etc. Warning: The humidifier may not work correctly if it is not placed on a level surface.
5. Do not insert or remove the electric plug on the humidifier with wet hands.
6. If the mains cable is damaged it must be replaced by the manufacturer, its service agent, or similarly qualified person in order to avoid a hazard.
7. To reduce the risk of electric shock, do not remove screws. The humidifier does not contain any user-serviceable parts. Please leave all maintenance work to qualified personnel.
8. Fill the tank with fresh, distilled or demineralized water. Do not drop any other liquid into water tank or water basin. Do not run the humidifier when there is no water in the tank or the water basin.
9. Do not shake the humidifier as this might cause the water spill over into the base of humidifier.
10. Never touch the water or components while the humidifier is in operation.
11. If there is an unusual smell when it is being used as described in these manual, switch the humidifier off, unplug it and have it examined by your dealer.
12. Do not pour hot water into the tank, i.e. at a temperature in excess of 40°C.
13. Unplug the humidifier before cleaning it or removing the tank.
14. Do not immerse the humidifier or the mains cable or plug in water or other liquids.
15. Never scrape the transducer with a hard tool. The humidifier must be cleaned regularly. To do this, refer to the cleaning instructions in this manual.
16. If you spill any liquid into the humidifier, it can cause serious damage. Switch it off at the mains immediately. Withdraw the mains plug and consult your dealer.
17. Disconnect the humidifier from the power supply when not in use and before cleaning.
18. Ensure that the mains cable does not touch any hot surface and that it does not overhang a table edge.
19. Never use this humidifier in a room where aerosol products (sprays) are used or in a room or where oxygen is being administered.
20. Do not put items of clothing or towels on top of the humidifier. If the nozzle is obstructed, this may cause the humidifier to malfunction.
21. When moving the humidifier, lift it by the base humidifier and not by the water tank.
22. Do not use the humidifier if the air in the room is already sufficiently humid.
23. The ideal relative humidity level for human comfort is in fact between 45% and 65%. Excess humidity shows up in the form of condensation on cold surfaces or cold walls in the room. To measure the room's humidity correctly, use a hygrometer available in most specialist shops and hypermarkets.
24. The humidifier is designed for indoor and domestic use only.

25. High humidity can promote the growth of organisms.

26. The area around the humidifier must not get wet. If it gets wet, please wipe off the water mark and keep it in a dry area.

27. Do not leave water in the water tank when the humidifier is not in use.

28. When the water is not renewed and the water tank is not properly cleaned every three days, microorganisms will grow and be blown into the air, which will cause serious health risks.

Clean humidifier

Maintenance

1. Clean the water tank every three days.

How to clean the transducer :

1. Clean with clean water or citric acid if there is scale in it.
2. Brush off the scale from the surface.
3. Rinse the transducer with clean water.

How to clean the basin humidifier :

1. Clean the water basin with soft cloth or use citric acid if there is scale in it.
2. If scale is covering the security switch, drop citric acid on the scale, wait for 2-5min and clean it out with a brush (provided).
3. Rinse the water basin with clean water.

How to clean the ceramic filter :

1. Clean and activate the ceramic ball filter after using 1000L water regularly. Depending on water quality, if ceramic ball is dirty, it needs to be cleaned more frequently.
2. It can be dipped in white vinegar for approximately 5 minutes. Then rinse it thoroughly with clean water.
3. Place filter under the sun for 4-6 hours.

Declaration of Compliance

Compliance with standards

Maxi-Cosi hereby declares that this humidifier is in compliance with the essential requirements and other relevant provisions of Directive EU-EN60335.

Electromagnetic fields

This Maxi-Cosi humidifier complies with all applicable standard and regulations regarding exposure to electromagnetic fields.



Disclaimer

To protect your legal rights, please read the instruction, disclaimers, important notice and safety items provided with this product before using this product to understand your legal rights, responsibilities and safety precautions. Otherwise, it may bring you property damage, personal safety hazards or accidents. Maxi-Cosi reserves the right to update this document. Please ensure to operate this product in accordance with the instructions and safety instructions.

Warranty

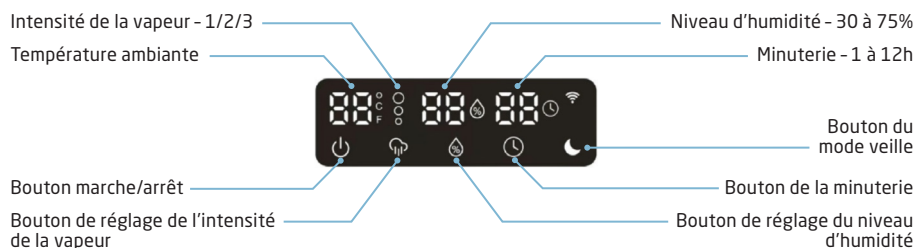
Dorel Juvenile Group will replace or repair (at our option) your unit free of charge from 24 months from the date of purchase if the unit is defective in workmanship or materials. When used in normal conditions and in accordance with our user manual. Contact Consumer Care within 24 months of purchase from an authorized retailer.

Maxi-Cosi Breathe WiFi Humidificateur

- 1. Pour commencer** Téléchargez l'application Maxi-Cosi Connected Home en cherchant Maxi-Cosi Connected Home dans l'app store.
- 2. Configuration** Sur votre appareil mobile, suivez les instructions de configuration pas à pas fournies dans l'application Maxi-Cosi Connected Home. Explorez les fonctions et les fonctionnalités de l'application Maxi-Cosi Connected Home. Connexion WiFi : un accès Internet sans fil de 2,4 GHz avec un débit montant/descendant > 2 Mbps est nécessaire. Vérifiez la puissance du signal Wi-Fi de votre fournisseur d'accès à Internet. Pour réduire les interférences ou les échos du signal, évitez de placer l'appareil près de gros appareils électriques, de grandes surfaces métalliques ou de béton.

Descriptions

- | | |
|--------------------------------------|--|
| A - Couvercle supérieur | H - Câble d'alimentation et prise électrique |
| B - Couvercle de la sortie de vapeur | I - Brosse |
| C - Réservoir d'eau | J - Transducteur PCB |
| D - Sortie d'air | K - Élément flottant |
| E - Écran digital | L - Voyant |
| F - Réservoir d'huiles essentielles | M - Capteur |
| G - Éponge à huiles essentielles | |



Réglage de l'intensité de la vapeur :
Appuyer sur le bouton de réglage de l'intensité de la vapeur 1, 2 ou 3 fois pour ajuster l'intensité souhaitée.



Réglage du niveau d'humidité :
Appuyer sur le bouton de réglage du niveau d'humidité une ou plusieurs fois pour atteindre le niveau d'humidité souhaité (de 30 à 75% d'humidité).



Réglage de la minuterie : Appuyer sur le bouton de la minuterie une ou plusieurs fois pour atteindre le temps de fonctionnement souhaité (de 1 à 12 heures).

Remplissage du réservoir d'eau

1. Placer l'humidificateur sur une surface plane.
2. Retirer le couvercle supérieur, verser de l'eau dans le réservoir d'eau jusqu'au niveau d'eau max. et remettre le couvercle supérieur en place.



Remarque:

- Lors de l'ajout d'eau, ne pas dépasser le niveau d'eau maximal afin d'empêcher un écoulement d'eau par l'orifice de vidange et les entrées d'air.
- Ne pas secouer le réservoir d'eau lors de son déplacement afin d'empêcher un écoulement d'eau par l'orifice de vidange et les entrées d'air.
- Ne pas ajouter d'eau par les sorties d'air situées sur le dessus de l'humidificateur.



Fonction huiles essentielles

1. Ouvrir le réservoir d'huiles essentielles qui se trouve sur le côté de l'appareil.
2. Ajouter quelques gouttes d'huiles essentielles de votre choix sur l'éponge, puis réintroduire le réservoir d'huiles essentielles.
3. Verser des huiles essentielles uniquement sur l'éponge à huiles essentielles. Ne verser aucun liquide hormis de l'eau claire ou distillée dans le réservoir d'eau ou dans le bac d'eau.
4. Suivre les instructions énoncées dans la section Utilisation et mettre en marche l'humidificateur. Les huiles essentielles vont s'incorporer dans la vapeur froide et produire une vapeur parfumée.
5. Pour changer de parfum, il suffit de laver l'éponge à l'eau claire et de verser quelques gouttes de liquide vaisselle non parfumé. Verser les huiles essentielles de votre choix une fois l'éponge sèche.
6. Retirer l'éponge à huiles essentielles pour stopper la vapeur parfumée.
7. L'humidificateur est fourni sans huiles essentielles.



SÉCURITÉ

Lire attentivement toutes les instructions de sécurité avant d'utiliser l'appareil et conserver le présent manuel d'instructions pour pouvoir s'y référer ultérieurement :

1. Le produit contient de petites pièces, faites preuve de prudence lors du déballage et de l'assemblage du produit.
2. Les câbles présentent un risque potentiel d'étranglement. Gardez les câbles hors de portée des enfants (à plus d'1 mètre).

AVERTISSEMENT

1. Respecter toutes les précautions de sécurité énoncées ci-dessous pour des raisons de sécurité et afin de réduire le risque de blessure ou de choc électrique.
2. Cet humidificateur peut être utilisé par des enfants âgés de 8 ans et plus et par des personnes souffrant d'un handicap physique, sensoriel ou mental ou d'un manque d'expérience et de connaissances, à condition d'être guidés ou formés à l'utilisation de l'humidificateur de manière sûre et qu'ils comprennent les dangers encourus. Les enfants ne doivent pas jouer avec l'humidificateur. Le nettoyage et l'entretien ne doivent pas être effectués par des enfants sans surveillance.
3. Avant d'utiliser cet humidificateur, s'assurer que la tension de l'alimentation électrique correspond à celle indiquée sur la plaque signalétique de l'humidificateur.
4. Veiller à toujours placer l'humidificateur sur une surface dure, plane et de niveau. Éviter l'exposition directe au soleil et l'éloigner systématiquement des murs et des sources de chaleur telles que les cuisinières, les radiateurs, etc. Avertissement : l'humidificateur peut ne pas fonctionner correctement s'il n'est pas placé sur une surface plane.
5. Ne pas insérer et ne pas débrancher la prise électrique de l'humidificateur avec les mains mouillées.
6. Si le câble d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant, son service technique ou une personne de qualification similaire afin d'éviter tout danger.
7. Pour réduire le risque de choc électrique, ne pas retirer les vis. L'humidificateur ne contient aucune pièce réparable par l'utilisateur. Confier tous les travaux de maintenance à du personnel qualifié.
8. Remplir le réservoir d'eau fraîche, distillée ou déminéralisée. Ne verser aucun autre liquide dans le réservoir d'eau ou le bac d'eau. Ne pas faire fonctionner l'humidificateur lorsqu'il n'y a pas d'eau dans le réservoir ou le bac d'eau.
9. Ne pas secouer l'humidificateur car cela pourrait faire déborder l'eau dans la base de l'humidificateur.
10. Ne jamais toucher l'eau ou les composants pendant le fonctionnement de l'humidificateur.
11. Si une odeur inhabituelle se dégage pendant l'utilisation de l'appareil comme indiqué dans ce manuel, éteindre l'humidificateur, le débrancher et le faire examiner par votre revendeur.
12. Ne pas verser d'eau chaude dans le réservoir, c'est-à-dire à une température supérieure à 40°C.
13. Débrancher l'humidificateur avant de le nettoyer ou de retirer le réservoir.
14. Ne pas plonger l'humidificateur, le câble d'alimentation ou la prise électrique dans l'eau ou tout autre liquide.
15. Ne jamais gratter le transducteur avec un outil dur. L'humidificateur doit être nettoyé régulièrement. Pour ce faire, se reporter aux instructions de nettoyage de ce manuel.
16. Si du liquide est renversé dans l'humidificateur, cela peut causer de graves dommages. Le mettre immédiatement hors tension. Débrancher la prise et consulter votre revendeur.
17. Débrancher l'humidificateur lorsqu'il n'est pas utilisé et avant le nettoyage.
18. S'assurer que le câble d'alimentation ne touche aucune surface chaude et qu'il ne dépasse pas du bord d'une table.
19. Ne jamais utiliser cet humidificateur dans une pièce où des produits aérosols (sprays) sont utilisés ou dans une pièce où de l'oxygène est administré.
20. Ne pas poser de vêtements ou de serviettes sur le dessus de l'humidificateur. Si la buse est obstruée, cela peut entraîner un dysfonctionnement de l'humidificateur.
21. Lors du déplacement de l'humidificateur, le soulever par la base et non par le réservoir d'eau.
22. Ne pas utiliser l'humidificateur si l'air de la pièce est déjà suffisamment humide.

23. Le taux d'humidité relative idéal pour le confort humain se situe en fait entre 45% et 65%. Un excès d'humidité se manifeste sous forme de condensation sur les surfaces froides ou les murs froids de la pièce. Pour mesurer correctement l'humidité de la pièce, utiliser un hygromètre disponible dans la plupart des magasins spécialisés et hypermarchés.

24. L'humidificateur est conçu pour un usage intérieur et domestique uniquement.

25. Une humidité élevée peut favoriser la prolifération d'organismes.

26. La zone environnante de l'humidificateur ne doit pas être mouillée. Si elle est mouillée, essuyer l'eau et placer l'appareil dans un endroit sec.

27. Ne pas laisser d'eau dans le réservoir d'eau lorsque l'humidificateur n'est pas utilisé.

28. Si l'eau n'est pas renouvelée et si le réservoir d'eau n'est pas correctement nettoyé tous les trois jours, des micro-organismes se développeront et seront projetés dans l'air, ce qui entraînera de graves risques pour la santé.

Nettoyage de l'humidificateur Entretien

1. Nettoyer le réservoir d'eau tous les trois jours.

Comment nettoyer le transducteur :

1. Nettoyer à l'eau claire ou à l'acide citrique s'il est entartré.
2. Éliminer la tarte de la surface en brossant.
3. Rincer le transducteur à l'eau claire.

Comment nettoyer le bac de l'humidificateur :

1. Nettoyer le bac d'eau avec un chiffon doux ou utiliser de l'acide citrique s'il est entartré.
2. Si l'interrupteur de sécurité est entartré, verser de l'acide citrique sur la tarte, attendre 2-5 minutes et nettoyer avec une brosse (fournie).
3. Rincer le bac d'eau à l'eau propre.

Comment nettoyer le filtre céramique :

1. Nettoyer et activer le filtre à bille céramique après une utilisation régulière correspondant à 1000 litres d'eau. Selon la qualité de l'eau, si la bille en céramique est sale, elle doit être nettoyée plus souvent.
2. Il est possible de la faire tremper dans du vinaigre blanc pendant environ 5 minutes. Ensuite, la rincer soigneusement à l'eau claire.
3. Placer le filtre au soleil pendant 4-6 heures.

Déclaration de conformité

Respect des normes

Maxi-Cosi déclare par la présente que ce humidificateur est conforme aux exigences essentielles et aux autres dispositions pertinentes de la Directive EU-EN60335.

Champs électromagnétiques

Ce humidificateur Maxi-Cosi est conforme à toutes les normes et réglementations applicables en matière d'exposition aux champs électromagnétiques.



Clause de non-responsabilité

Pour protéger vos droits légaux, veuillez lire les instructions, les clauses de non-responsabilité, les avis importants et les informations de sécurité fournis avec ce produit avant de l'utiliser afin de comprendre vos droits légaux, vos responsabilités et les précautions de sécurité. Sinon, vous risquez de subir des dommages matériels, des dommages corporels ou des accidents. Maxi-Cosi se réserve le droit de mettre à jour ce document. Veuillez vous assurer d'utiliser ce produit conformément aux instructions et aux consignes de sécurité.

Garantie

Dorel Juvenile Group remplacera ou réparera (à notre discrétion) votre appareil gratuitement pendant 24 mois à compter de la date d'achat si l'appareil présente un défaut de fabrication ou de matériaux. Lorsque l'appareil est utilisé dans des conditions normales et conformément à notre manuel d'utilisation. Contactez le service clients dans les 24 mois suivant l'achat auprès d'un détaillant agréé.

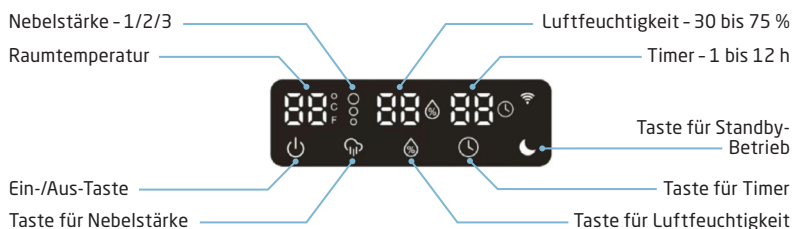
Maxi-Cosi Breathe WiFi Luftbefeuchter

1. Erster Schritt Laden Sie die Maxi-Cosi Connected Home App herunter, indem Sie im App-Store nach Maxi-Cosi Connected Home suchen

2. Konfiguration Befolgen Sie auf Ihrem mobilen Gerät die Schritt-für-Schritt-Anleitungen in der Maxi-Cosi Connected Home App zur Konfiguration. Machen Sie sich in der Maxi-Cosi Connected Home App mit den Funktionen und der Funktionsweise vertraut. WLAN-Konnektivität: Ein 2,4 GHz WLAN-Internetanschluss mit einer Datenübertragungsrate >2 MBit/s ist erforderlich. Überprüfen Sie die WLAN-Signalstärke Ihres Internetanbieters. Zur Vermeidung von Signalstörungen oder Echos sollten Sie den Monitor nicht in der Nähe größerer Elektrogeräte, Metall- oder Betonflächen anbringen.

Beschreibungen

A - Deckel	H - Netzkabel und -stecker
B - Diffuseraufsatz	I - Bürste
C - Wasserbehälter	J - Wandler-PCB
D - Luftauslass	K - Schwimmkörper
E - Digitaldisplay	L - Lampe
F - Duftschale	M - Sensor
G - Duftschwamm	



Einstellung der Nebelstärke: Betätigen Sie die Taste für die Nebelstärke 1-, 2- oder 3-mal, um die gewünschte Stärke einzustellen.



Einstellung der Luftfeuchtigkeit: Betätigen Sie die Taste für die Luftfeuchtigkeit einmal oder mehrere Male, um die gewünschte Luftfeuchtigkeit einzustellen (von 30 bis 75 %).



Einstellung des Timers: Betätigen Sie die Timer-Taste einmal oder mehrere Male, um die gewünschte Betriebsdauer einzustellen (1 bis 12 Stunden).

Auffüllen des wasserbehälters

1. Stellen Sie den Luftbefeuchter auf eine ebene Grundfläche.
2. Nehmen Sie den Deckel ab, gießen Sie Wasser in den Wasserbehälter, bis der maximale Wasserstand erreicht ist, und setzen Sie den Deckel wieder auf.



Hinweis:

- Achten Sie beim Auffüllen von Wasser darauf, den maximalen Wasserstand nicht zu überschreiten, andernfalls kann Wasser aus der Abflussöffnung und den Lufteinlässen austreten.
- Schütteln Sie den Wasserbehälter beim Umstellen nicht, andernfalls kann Wasser aus der Abflussöffnung und den Lufteinlässen austreten.
- Gießen Sie kein Wasser durch die Luftauslässe auf dem Luftbefeuchter ein.



Duftfunktion

1. Öffnen Sie die Duftschale, die sich an der Seite des Geräts befindet.
2. Geben Sie ein paar Tropfen Ihres ätherischen Lieblingsöls auf den Schwamm, und schließen Sie die Duftschale wieder.
3. Duftöl darf nur auf den Duftschwamm gegeben werden. Gießen Sie keine anderen Flüssigkeiten als klares oder destilliertes Wasser in den Wasserbehälter.
4. Befolgen Sie die Anleitungen im Abschnitt Betrieb, und schalten Sie den Luftbefeuchter ein. Das ätherische Öl zieht in den kühlen Nebel ein und erzeugt einen angenehmen Duft.
5. Wenn Sie einen anderen Duft verwenden möchten, waschen Sie den Schwamm mit klarem Wasser und ein paar Tropfen parfümfreiem Geschirrspülmittel ab. Tragen Sie ein anderes Duftöl auf, sobald der Schwamm getrocknet ist.
6. Entnehmen Sie den Duftschwamm, wenn Sie keinen Duftnebel mehr erzeugen möchten.
7. Ätherisches Öl wird mit dem Luftbefeuchter nicht mitgeliefert.



SICHERHEIT

Lesen Sie alle Sicherheitshinweise vor dem Gebrauch sorgfältig durch, und bewahren Sie diese Betriebsanleitung zum späteren Nachschlagen auf:

1. Das Produkt enthält Kleinteile, handeln Sie beim Auspacken und Zusammensetzen des Produkts vorsichtig.
2. Kabel bergen eine potenzielle Erdrösselungsgefahr. Halten Sie Kabel außer Reichweite von Kindern (in mehr als 1 Meter Abstand).

WARNUNG

1. Befolgen Sie alle nachstehend aufgeführten Hinweise für einen sicheren Gebrauch und zur Reduzierung des Risikos von Verletzungen oder Stromschlägen.
2. Dieser Luftbefeuchter darf von Kindern ab 8 Jahren sowie von Personen mit eingeschränkten physischen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder mangelnder Erfahrung und Kenntnis benutzt werden, wenn sie beaufsichtigt oder bezüglich des sicheren Gebrauchs des Luftbefeuchters unterwiesen wurden und die damit verbundenen Gefahren verstehen. Kinder dürfen nicht mit dem Luftbefeuchter spielen. Die Reinigung und Pflege des Geräts dürfen nicht von Kindern ohne Aufsicht durchgeführt werden.
3. Vergewissern Sie sich vor dem Gebrauch dieses Luftbefeuchters, dass die Spannung Ihres Stromnetzes mit der auf dem Typenschild des Luftbefeuchters angegebenen Spannung übereinstimmt.
4. Stellen Sie den Luftbefeuchter grundsätzlich auf eine stabile, flache und ebene Grundfläche. Vermeiden Sie direkte Sonneneinstrahlung, und halten Sie ihn von Wänden und Wärmequellen, wie Öfen, Heizkörpern usw., fern. **Warnung:** Der Luftbefeuchter funktioniert möglicherweise nicht richtig, wenn er nicht auf einer ebenen Fläche steht.
5. Verbinden oder ziehen Sie den Netzstecker des Luftbefeuchters nicht mit nassen Händen.
6. Wenn das Netzkabel beschädigt ist, muss es durch den Hersteller, seinen Servicetechniker oder eine ähnlich qualifizierte Person ausgewechselt werden, um jegliche Gefährdung zu vermeiden.
7. Zur Vermeidung jeglichen Stromschlagrisikos dürfen keine Schrauben entfernt werden. Der Luftbefeuchter enthält keine vom Benutzer zu wartenden Teile. Überlassen Sie etwaige Wartungsarbeiten ausschließlich qualifiziertem Personal.
8. Befüllen Sie den Wasserbehälter mit klarem, destilliertem oder demineralisiertem Wasser. Füllen Sie keine anderen Flüssigkeiten in den Wasserbehälter. Lassen Sie den Luftbefeuchter nicht in Betrieb, wenn sich kein Wasser im Wasserbehälter befindet.
9. Schütteln Sie den Luftbefeuchter nicht, da das Wasser ansonsten überschwappen und in den Sockel des Luftbefeuchters geraten könnte.
10. Berühren Sie das Wasser oder Komponenten keinesfalls während des Betriebs des Luftbefeuchters.
11. Sollte bei dem in dieser Anleitung beschriebenen Betrieb ein ungewöhnlicher Geruch auftreten, schalten Sie den Luftbefeuchter aus, ziehen Sie den Netzstecker, und lassen Sie ihn von Ihrem Fachhändler überprüfen.
12. Gießen Sie kein heißes Wasser, also mit einer Temperatur über 40 °C, in den Wasserbehälter.
13. Ziehen Sie den Netzstecker des Luftbefeuchters, bevor Sie ihn reinigen oder den Wasserbehälter herausnehmen.
14. Tauchen Sie den Luftbefeuchter, das Netzkabel oder den Netzstecker nicht in Wasser oder in andere Flüssigkeiten.
15. Schaben Sie den Luftbefeuchter keinesfalls mit einem harten Werkzeug ab. Der Luftbefeuchter muss regelmäßig gereinigt werden. Beachten Sie dazu die Reinigungshinweise in dieser Anleitung.
16. Wenn Flüssigkeit in den Luftbefeuchter verschüttet wird, kann dies zu erheblichen Schäden führen. Trennen Sie ihn sofort vom Stromnetz. Ziehen Sie den Netzstecker, und wenden Sie sich an Ihren Fachhändler.
17. Trennen Sie den Luftbefeuchter vom Stromnetz, wenn er nicht gebraucht wird, und bevor Sie ihn reinigen.
18. Achten Sie darauf, dass das Netzkabel keine heiße Oberfläche berührt und nicht über eine Tischkante hinausragt.
19. Benutzen Sie diesen Luftbefeuchter keinesfalls in Räumen, in denen Aerosolprodukte (Sprays) verwendet werden, oder in denen Sauerstoff verabreicht wird.
20. Legen Sie keine Kleidungsstücke oder Handtücher auf den Luftbefeuchter. Wenn die Düse verdeckt ist, kann dies zu einer Fehlfunktion des Luftbefeuchters führen.
21. Heben Sie den Luftbefeuchter beim Umstellen am Luftbefeuchter-Sockel und nicht am Wasserbehälter an.

22. Verwenden Sie den Luftbefeuchter nicht, wenn die Luft im Raum bereits ausreichend feucht ist.

23. Die ideale relative Luftfeuchtigkeit für das menschliche Wohlbefinden liegt zwischen 45 und 65 %. Überschüssige Luftfeuchtigkeit zeigt sich in Form von Kondensation an kühlen Oberflächen oder Wänden im Raum. Um die Luftfeuchtigkeit im Raum genau zu messen, verwenden Sie ein Hygrometer, das in den meisten Fachgeschäften und Verbrauchermärkten erhältlich ist.

24. Der Luftbefeuchter ist ausschließlich für den Innenbereich und den Hausgebrauch bestimmt.

25. Hohe Luftfeuchtigkeit kann das Wachstum von Organismen fördern.

26. Der Bereich um den Luftbefeuchter darf nicht nass werden. Sollte er nass werden, wischen Sie die Wasserrückstände weg, und bewahren Sie ihn an einem trockenen Ort auf.

27. Lassen Sie kein Wasser im Wasserbehälter, wenn der Luftbefeuchter nicht in Gebrauch ist.

28. Wenn das Wasser nicht erneuert und der Wasserbehälter nicht alle drei Tage gereinigt wird, wachsen Mikroorganismen und werden in die Luft abgegeben, was zu ernsthaften Gesundheitsrisiken führt.

Reinigung des luftbefeuchters

Pflege

1. Reinigen Sie den Wasserbehälter alle drei Tage.

So reinigen Sie den Wandler:

1. Reinigen Sie den Wandler mit klarem Wasser oder bei Kalkablagerungen mit Zitronensäure.
2. Bürsten Sie den Kalk von der Oberfläche.
3. Spülen Sie den Wandler mit klarem Wasser ab.

So reinigen Sie den Wasserbehälter:

1. Reinigen Sie den Wasserbehälter mit einem weichen Tuch oder bei Kalkablagerungen mit Zitronensäure.
2. Wenn sich auf dem Sicherheitsschalter Kalk abgelagert hat, geben Sie Zitronensäure auf den Kalk, warten Sie 2-5 Minuten, und entfernen Sie den Kalk mit einer Bürste (mitgeliefert).
3. Spülen Sie den Wasserbehälter mit klarem Wasser ab.

So reinigen Sie den Keramikfilter:

1. Reinigen und aktivieren Sie den Keramikgugelfilter regelmäßig nach dem Verbrauch von jeweils 1000 L Wasser. Je nach Wasserqualität muss die Keramikgugel häufiger gereinigt werden, wenn sie verschmutzt ist.
2. Sie kann für ca. 5 Minuten in Spritessig getaucht werden. Spülen Sie sie anschließend gründlich mit klarem Wasser ab.
3. Lassen Sie den Filter 4-6 Stunden lang in der Sonne liegen.

Konformitätserklärung

Übereinstimmung mit den Normen

Maxi-Cosi erklärt hiermit, dass dieser Luftbefeuchter mit den grundlegenden Anforderungen und anderen relevanten Bestimmungen der Richtlinie EU-EN60335 im Einklang steht.

Elektromagnetische Felder

Dieser Maxi-Cosi Luftbefeuchter erfüllt alle geltenden Normen und Vorschriften bezüglich der Aussetzung gegenüber elektromagnetischen Feldern.



Haftungsausschluss

Um Ihre gesetzmäßigen Rechte zu wahren, lesen Sie die diesem Produkt beiliegenden Anleitungen, Haftungsausschlüsse, wichtigen Hinweise und Sicherheitshinweise vor dem Gebrauch, um Ihre gesetzmäßigen Rechte, Verantwortlichkeiten und Sicherheitsverpflichtungen zu verstehen. Andernfalls kann es für Sie zu Sachschäden, Gefährdungen der persönlichen Sicherheit oder Unfällen führen. Maxi-Cosi behält sich das Recht vor, dieses Dokument zu aktualisieren. Achten Sie darauf, dieses Produkt gemäß den Anleitungen und Sicherheitshinweisen zu verwenden.

Garantie

Die Dorel Juvenile Group ersetzt oder repariert Ihr Gerät (nach unserem Ermessen) innerhalb von 24 Monaten nach dem Kaufdatum kostenlos, wenn das Gerät einen Verarbeitungs- oder Materialfehler aufweist. Wenn es unter normalen Bedingungen und gemäß unserer Betriebsanleitung gebraucht wird. Wenden Sie sich innerhalb von 24 Monaten nach dem Kauf an den Kundendienst eines zugelassenen Händlers.

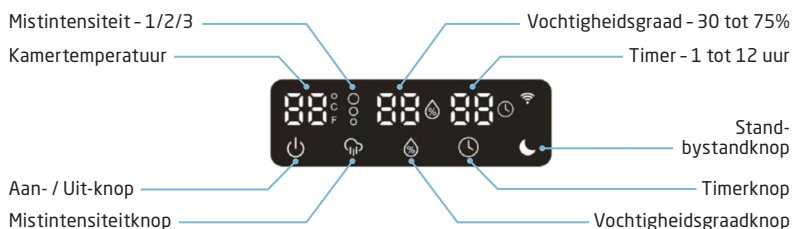
Maxi-Cosi Breathe Luchtbevochtiger WiFi

1. Aan de slag Download de Maxi-Cosi Connected Home app door 'Maxi-Cosi Connected Home' te zoeken in de App Store.

2. Instellingen Stel uw mobiele toestel in, volg voor de instellingen stap voor stap de instructies in de Maxi-Cosi Connected Home app. Bekijk de eigenschappen en functionaliteiten in de Maxi-Cosi Connected Home app. Wifi-connectiviteit: A 2.4GHz Draadloos internet met > 2Mbps beschikbare download-/uploadsnelheid is vereist. Controleer de sterkte van het wifi-sigitaal bij uw internetprovider. Om signaalinterferentie of echo's te verminderen, plaatst u de monitor best niet naast grote elektrische toestellen of grote oppervlakken in metaal of beton.

Beschrijvingen

A - Bovenste deksel	H - Stroomsnoer en stekker
B - Stoomdeksel	I - Borstel
C - Waterreservoir	J - PCB-Omvormer
D - Luchtuitlaat	K - Markering
E - Digitale display	L - Lamp
F - Aromavakje	M - Sensor
G - Aromaspons	



De mistintensiteit instellen: Druk 1, 2 of 3 keer op de mistintensiteitsknop om de gewenste intensiteit aan te passen.



Vochtigheidsgraad instellen: Druk één of meerdere keren op de vochtigheidsgraadknop om de gewenste intensiteit te verkrijgen (van 30RH% tot 75RH%).



De timer instellen: Druk één of meerdere keren op de Timerknop om de gewenste duur in te stellen (van 1 tot 12 uur).

Het waterreservoir vullen

- Plaats de luchtbevochtiger op een vlak oppervlak.
- Verwijder het bovenste deksel, vul het waterreservoir tot aan de maximaal aanduiding en plaats het deksel terug.



Opmerking:

- Vul het waterreservoir niet meer dan het maximumwatervolume, anders zou er water uit de afvoeropening en de luchtinlaten kunnen lekken.
- Schud niet met het waterreservoir bij het verplaatsen ervan anders zou er water uit de afvoeropening en de luchtinlaten kunnen lekken.
- Vul het waterreservoir niet via de luchtuitlaten op de bovenkant van de luchtbevochtiger.



Aromafunctie

- Open het aromavakje aan de zijkant van het toestel.
- Voeg enkele druppels van uw favoriete essentiële olie toe aan de spons en plaats het aromavakje terug.
- Druppel enkel aromatische olie op de spons. Giet geen andere vloeistof behalve schoon of gedestilleerd water in het reservoir of de waterbasis.
- Volg de instructies in de paragraaf 'Gebruik' en zet de luchtbevochtiger aan. De essentiële olie wordt omgezet in koele mist en geurige mist produceren.
- Om de geur te veranderen, wast u gewoon de spons met schoon water en een paar druppels geurvrij afwasmiddel. Breng een andere geurolie aan op de spons eens deze opgedroogd is.
- Verwijder de aromaspons om het vernevelen te stoppen.
- De essentiële olie is niet inbegrepen in de luchtbevochtiger.



VEILIGHEID

Lees zorgvuldig alle veiligheidsinstructies vóór gebruik en houd deze handleiding bij om deze later te raadplegen:

1. Product bevat kleine onderdelen, let op wanneer u het product uitpakt en monteert.
2. Snoeren vormen een mogelijk wurgingsgevaar. Houd snoeren buiten het bereik van kinderen (meer dan 1 meter uit hun buurt).

WAARSCHUWING

1. Gelieve alle onderstaande veiligheidsvoorschriften te respecteren omwille van de veiligheid en het risico op letsels of elektrische schokken te verminderen.
2. Deze luchtbevochtiger kan worden gebruikt door kinderen vanaf 8 jaar en ouder en personen met een fysieke, zintuiglijke of mentale beperking of zonder ervaring en kennis op voorwaarde dat ze in de gaten worden gehouden of instructies kregen over het veilige gebruik van de luchtbevochtiger en de bijhorende gevaren begrijpen. Kinderen mogen niet spelen met de luchtbevochtiger. Reiniging en onderhoud mag niet door kinderen worden gedaan zonder toezicht.
3. Controleer vóór het gebruik van deze luchtbevochtiger dat de spanning van uw elektriciteitsnet dezelfde is als aangeduid op het typeplaatje van de luchtbevochtiger.
4. Plaats de luchtbevochtiger steeds op een stevig, vlak en waterpas oppervlak. Vermijd blootstelling aan rechtstreeks zonlicht en houd uit de buurt van muren en warmtebronnen zoals kachels, radiatoren, enz. Waarschuwing: Wanneer de luchtbevochtiger niet op een waterpas oppervlak wordt geplaatst, kan deze mogelijk niet correct werken.
5. Steek de stekker nooit in het stopcontact of haal hem nooit uit het stopcontact met vochtige handen.
6. Indien de kabel beschadigd is, moet deze worden vervangen door de fabrikant, zijn technische dienst of een gelijkaardig bevoegd persoon om gevaren te vermijden.
7. Verwijder geen schroeven om het risico op elektrische schokken te verminderen. De luchtbevochtiger bevat geen onderdelen die door de gebruiker kunnen worden vervangen. Gelieve alle onderhoudswerken over te laten aan bevoegd personeel.
8. Vul het waterreservoir met vers, gedestilleerd of gedemineraliseerd water. Niet geen enkele andere vloeistof in het waterreservoir of de waterbak. Zet de luchtbevochtiger niet aan wanneer er geen water in het reservoir of in de waterbak zit.
9. Schud niet met de luchtbevochtiger aangezien hierdoor water in de basis van de luchtbevochtiger kan komen.
10. Raak de luchtbevochtiger of de onderdelen nooit aan wanneer de luchtbevochtiger aan staat.
11. Wanneer u de luchtbevochtiger gebruikt zoals beschreven in de handleiding, schakel deze dan uit, haal de stekker uit het stopcontact en laat het toestel nakijken door uw verdeler.
12. Niet geen heet water in het reservoir, d.w.z. water met een temperatuur van meer dan 40°C.
13. Haal de stekker van het toestel uit het stopcontact vooraleer u het reservoir reinigt of verwijdert.
14. Dompel de luchtbevochtiger, het snoer of de stekker niet onder in water of een andere vloeistof.
15. Gebruik nooit scherp gereedschap voor de omvormer. De luchtbevochtiger moet regelmatig schoongemaakt worden. Raadpleeg hiervoor de reinigingsinstructies in deze handleiding.
16. Wanneer u eerder welke vloeistof in de luchtbevochtiger morst, kan dit ernstige schade veroorzaken. Schakel de luchtbevochtiger onmiddellijk uit. Haal de stekker uit het stopcontact en raadpleeg uw verdeler.
17. Haal de stekker van het toestel uit het stopcontact wanneer het toestel niet wordt gebruikt en vóór u het toestel reinigt.
18. Zorg ervoor dat het snoer geen warm oppervlak raakt en dat het niet over de rand van een tafel hangt.
19. Gebruik deze luchtbevochtiger nooit in een kamer waar spuitbussen (sprays) worden gebruikt of in een kamer waar zuurstof wordt toegediend.
20. Plaats geen spullen, kleding of handdoeken op de luchtbevochtiger. Wanneer het spuitstuk verstopt is, kan dit ervoor zorgen dat de luchtbevochtiger niet correct werkt.
21. Wanneer u het toestel wenst te verplaatsen, tilt u dit op aan de onderkant van het toestel en niet aan het waterreservoir.
22. Gebruik de luchtbevochtiger niet wanneer de lucht in de kamer reeds voldoende vochtig is.

23. De ideale relatieve luchtvochtigheidsgraad die aangenaam is voor mensen bedraagt tussen 45% en 65%. Een te hoge vochtigheid wordt duidelijk door condensatievorming op koude oppervlakken of koude muren in de kamer. Om de luchtvochtigheid van de kamer correct te meten, gebruikt u een vochtmeter, verkrijgbaar in de meest gespecialiseerde winkels en hypermarkten.

24. De luchtbevochtiger is enkel ontworpen voor gebruik binnenshuis en in huiselijke kring.

25. Hoge vochtigheid kan het groeien van organismen stimuleren.

26. De zone rond de luchtbevochtiger mag niet nat worden. Wanneer deze nat wordt, dient u deze droog te wrijven en droog te houden.

27. Laat geen water in het waterreservoir zitten wanneer u het toestel niet gebruikt.

28. Wanneer het water niet elke drie dagen ververs wordt en het waterreservoir niet elke drie dagen grondig wordt gereinigd, zullen micro-organismen ontstaan en in de lucht worden geblazen, waardoor ernstige gezondheidsrisico's zullen ontstaan.

Luchtbevochtiger reinigen

Onderhoud

1. Reinig het waterreservoir om de drie dagen.

Hoe de omvormer reinigen:

1. Reinig met schoon water of citroenzuur wanneer er aanslag is.
2. Borstel de aanslag van het oppervlak.
3. Spoel de omvormer met schoon water.

Hoe het reservoir van de luchtbevochtiger reinigen:

1. Reinig het waterreservoir met een zachte doek of gebruik citroenzuur wanneer er aanslag is.
2. Indien aanslag de veiligheidschakelaar bedekt, druppel dan citroenzuur op de aanslag, wacht 2 tot 5 minuten en reinig met een borstel (bijgeleverd).
3. Spoel het waterreservoir met schoon water.

Hoe de keramische filter reinigen:

1. Reinig en activeer regelmatig de keramische balfilter na 1000 liter water. Afhankelijk van de waterkwaliteit dient er frequenter gereinigd te worden indien de bal vuil is.
2. Kan in witte azijn worden gedrenkt gedurende ongeveer 5 minuten. Spoel daarna grondig met zuiver water.
3. Plaats de filter in de zon gedurende 4 tot 6 uur.

Conformiteitsverklaring

Voldoet aan de normen

Maxi-Cosi verklaart hierbij dat deze luchtbevochtiger voldoet aan de belangrijkste vereisten en andere belangrijke bepalingen van de Richtlijn EU-EN60335.

Elektromagnetische velden

Deze Maxi-Cosi luchtbevochtiger voldoet aan alle geldende normen en voorschriften inzake blootstelling aan elektromagnetische velden



Disclaimer

Lees om uw wettelijke rechten te beschermen de instructies, disclaimers, belangrijke berichten en veiligheidsvoorzieningen die bij dit product worden geleverd vóór u het product gebruikt om uw wettelijke rechten, verantwoordelijkheden en veiligheidsvoorzieningen te begrijpen. Het nalaten hiervan kan uw eigendom beschadigen en persoonlijke veiligheidsrisico's of ongelukken veroorzaken. Maxi-Cosi behoudt zich het recht voor dit document bij te werken. Gelieve dit product te gebruiken volgens de instructies en de veiligheidsvoorschriften.

Garantie

Dorel Juvenile Group zal uw eenheid gratis vervangen of herstellen (wat u wenst) tot 24 maanden vanaf de aankoopdatum indien de eenheid defecten vertoont op het vlak van vakmanschap of materialen. Bij gebruik in normale omstandigheden en volgens onze gebruikershandleiding. Contacteer Consumer Care binnen 24 maanden na aankoop bij een erkend verdeler.

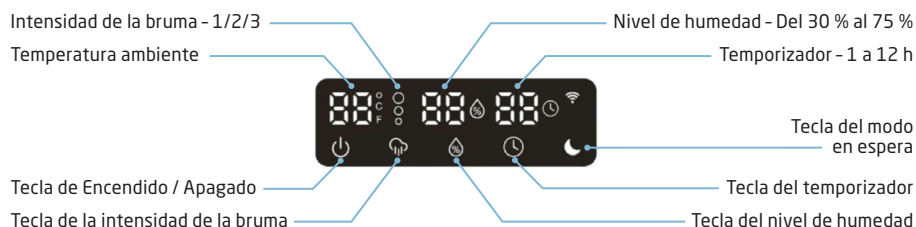
Maxi-Cosi Breathe WiFi Humidificador

1. Guía de inicio Descarga la aplicación Maxi-Cosi Connected Home buscando Maxi-Cosi Connected Home en la tienda de aplicaciones.

2. Configuración En el dispositivo móvil, sigue las instrucciones paso a paso de la aplicación Maxi-Cosi Connected Home para configurarlo. Explora las características y funciones en la aplicación Maxi-Cosi Connected Home. Conexión wifi: Se necesita una conexión inalámbrica a Internet de 2,4 GHz con una velocidad de subida/bajada >2 Mbps. Comprueba la intensidad de la señal wifi de tu proveedor de servicios de red. Para reducir las interferencias o el eco, evita colocar el vigilabebés cerca de grandes electrodomésticos, superficies amplias de metal o de hormigón.

Descripción

A - Cubierta superior	H - Cable de alimentación y enchufe
B - Cubierta de la bruma	I - Cepillo
C - Depósito de agua	J - Placa del transductor
D - Salida de aire	K - Baliza
E - Pantalla digital	L - Luz
F - Bandeja de aroma	M - Sensor
G - Esponja de aroma	



Configurar la intensidad de la bruma: Pulsa la tecla de la intensidad de la bruma 1, 2 o 3 veces para ajustar la intensidad deseada.



Configurar el nivel de humedad: Pulsa la tecla del nivel de humedad una o varias veces hasta alcanzar el nivel de humedad deseado (del 30 % al 75 % de humedad relativa).



Configurar el temporizador: Pulsa la tecla del temporizador una o varias veces hasta alcanzar el tiempo de funcionamiento deseado (de 1 a 12 horas).

Llenado del depósito de agua

- Colocar el humidificador sobre una superficie plana.
- Retirar la cubierta superior, añadir agua al depósito hasta alcanzar el nivel máximo y volver a colocar la cubierta.



Nota:

- Al llenarlo de agua, no exceder el nivel máximo, de lo contrario el agua podría filtrarse por el orificio de desagüe y los conductos de aire.
- No agitar el depósito de agua al moverlo, de lo contrario el agua podría filtrarse por el orificio de desagüe y los conductos de aire.
- No llenarlo de agua a través de las entradas de aire situadas en la parte superior del humidificador.



Función del aroma

- Abrir la bandeja del aroma situada en un lateral del dispositivo.
- Añadir unas gotas del aceite esencial favorito a la esponja y, a continuación, volver a introducir la bandeja.
- Añadir el aceite aromático únicamente a la esponja. No viertas al depósito o a la base de agua ningún líquido que no sea agua limpia o destilada.
- Sigue las instrucciones del apartado de Uso y enciende el humidificador. El aceite esencial se incorporará a la bruma fría y producirá una bruma aromática.
- Para cambiar la fragancia, simplemente lava la esponja con agua limpia y añade unas gotas de jabón lavavajillas sin aroma. Aplica un aceite aromático diferente una vez que la esponja esté seca.
- Retira la esponja para detener el dispensador de la bruma aromática.
- El aceite esencial no está incluido con el humidificador.



ADVERTENCIA DE SEGURIDAD

Lee detenidamente las instrucciones de seguridad antes de su uso y conserva este manual para futuras referencias.

1. El producto contiene piezas pequeñas, ten cuidado al desempaquetarlo y montarlo.
2. Los cables pueden presentar un riesgo potencial de estrangulación. Mantén los cables lejos del alcance de los niños (más de 1 metro de distancia).

ADVERTENCIA

1. Asegúrate de seguir las precauciones de seguridad que se indican a continuación para reducir el riesgo de daños o de descarga eléctrica.
2. Este humidificador pueden utilizarlo niños a partir de 8 años y personas con movilidad, capacidad sensorial o psíquica reducidas, o sin experiencia o conocimiento, si han recibido supervisión o instrucciones sobre el uso seguro del humidificador y comprenden los riesgos que conlleva. Los niños no deben jugar con el humidificador. La limpieza y el mantenimiento no los podrán llevar a cabo niños sin supervisión.
3. Antes de usar este humidificador asegúrate de que el voltaje eléctrico sea el mismo que se indica en la placa de características del dispositivo.
4. Coloca siempre el humidificador en una superficie dura, plana y nivelada. Evita la exposición directa a la luz del sol y manténlo siempre alejado de las paredes y fuentes de calor como estufas, radiadores, etc. Advertencia: El humidificador puede que no funcione correctamente si no se encuentra sobre una superficie nivelada.
5. No insertes ni retires el enchufe eléctrico del humidificador con las manos húmedas.
6. Si el cable principal está dañado, deberá sustituirlo el fabricante, su distribuidor autorizado o cualquier persona capacitada para prevenir cualquier riesgo.
7. Para limitar el riesgo de descarga eléctrica, no retires los tornillos. El humidificador no contiene piezas sueltas que se puedan reparar. Las tareas de mantenimiento deberá efectuarlas personal cualificado.
8. Llena el depósito con agua limpia, destilada o desmineralizada. No añadas ningún otro líquido al depósito o recipiente del agua. No pongas en marcha el humidificador cuando no haya agua en el depósito o en el recipiente del agua.
9. No agites el humidificador, ya que podría provocar que el agua se filtrase a la base de este.
10. Nunca toques el agua ni los componentes mientras el humidificador esté en funcionamiento.
11. Si adviertes un olor inusual cuando utilices el dispositivo conforme a lo especificado en este manual, apaga el humidificador, desenchúfalo y haz que lo revise el distribuidor autorizado.
12. No pongas agua caliente en el depósito, es decir, a una temperatura que exceda los 40 °C.
13. Desenchufa el humidificador antes de limpiarlo o de retirar el depósito.
14. No sumerjas el humidificador, el cable principal ni el enchufe en agua u otro líquido.
15. Nunca rasques el transductor con una herramienta punzante. El humidificador debe limpiarse periódicamente. Para ello, sigue las instrucciones de limpieza de este manual.
16. Si se introduce algún líquido en el humidificador, podría provocar daños graves. Desenchúfalo de inmediato. Retira el enchufe principal y consulta a tu distribuidor autorizado.
17. Desconecta el humidificador de la alimentación eléctrica cuando no esté en uso y antes de limpiarlo.
18. Asegúrate de que el cable principal no esté en contacto con ninguna superficie caliente y que no cuelgue del borde de la superficie en la que se encuentra.
19. Nunca uses este humidificador en una habitación donde se empleen aerosoles (espráis) o donde se administre oxígeno.
20. No dejes prendas de ropa ni toallas encima del humidificador. Si la boquilla se obstruye, puede provocar que el humidificador no funcione correctamente.
21. Al mover el humidificador, levántalo por la base y no por el depósito de agua.
22. No utilices el humidificador si el aire de la habitación ya es lo suficientemente húmedo.
23. El nivel de humedad relativa ideal para el confort humano se

encuentra entre el 45 % y el 65 %. El exceso de humedad se manifiesta en forma de condensación sobre las superficies frías o en las paredes de la habitación. Para medir correctamente la humedad de la habitación, utiliza un higrómetro que encontrarás en la mayoría de los comercios especializados e hipermercados.

24. El humidificador se ha diseñado únicamente para su uso doméstico y en interiores.

25. Un grado elevado de humedad puede provocar el desarrollo de organismos.

26. La zona situada alrededor del humidificador no debe mojarse. Si se moja, elimina los restos de agua y coloca el dispositivo en una zona seca.

27. No dejes agua en el depósito cuando no estés usando el humidificador.

28. Si el agua no se renueva y el depósito no se limpia adecuadamente cada tres días, se desarrollarán los microorganismos y se dispersarán por el ambiente, lo que podría provocar riesgos graves para la salud.

Limpieza del humidificador

Mantenimiento

1. Limpia el depósito de agua cada tres días.

Cómo limpiar el transductor:

1. Limpialo con agua limpia o con ácido cítrico si aprecias suciedad acumulada en él.

2. Retira la suciedad superficial con el cepillo.

3. Limpia el transductor con agua limpia.

Cómo limpiar el recipiente del humidificador:

1. Limpialo con un paño suave o utiliza ácido cítrico si aprecias suciedad acumulada en él.

2. Si la suciedad acumulada cubre el interruptor de seguridad, añade ácido cítrico sobre la suciedad y déjalo actuar durante 2-5 minutos antes de limpiarlo con el cepillo (incluido).

3. Limpia el recipiente con agua limpia.

Cómo limpiar el filtro cerámico:

1. Limpia y activa el filtro de bola de cerámica tras cada 1000 l de uso de agua. Dependiendo de la calidad del agua, si la bola de cerámica está sucia, necesitará limpiarse con mayor frecuencia.

2. Se puede sumergir en vinagre blanco durante aproximadamente 5 minutos. A continuación, aclara con agua abundante.

3. Deja el filtro secarse al sol durante 4-6 horas.

Declaración de conformidad

Cumple con las normas

Maxi-Cosi declara que su dispositivo humidificador cumple con los requisitos necesarios y otras cláusulas aplicables de la Directiva EU-EN60335.

Campos electromagnéticos

Este humidificador de Maxi-Cosi cumple con todos los reglamentos y normativas aplicables relativos a la exposición a campos electromagnéticos.



Exención de responsabilidad

Para proteger tus derechos legales, lee las instrucciones, exención de responsabilidad, información importante y las declaraciones de seguridad incluidas con este producto antes de su uso para conocer tus derechos legales, responsabilidades y precauciones de seguridad. De lo contrario, podría provocar daños materiales, personales o accidentes. Maxi-Cosi se reserva el derecho de modificar este documento. Asegúrate de manipular este producto conforme al manual y a las instrucciones de seguridad.

Garantía

Dorel Juvenile Group sustituirá o reparará (si así lo deseas) el dispositivo gratuitamente en el plazo de 24 meses a partir de la fecha de compra si alguno de sus materiales o elementos es defectuoso. Siempre que se use en las condiciones normales y conforme al manual del usuario. Ponte en contacto con el Servicio de atención al cliente del vendedor autorizado en un plazo inferior a 24 meses de la fecha de compra.

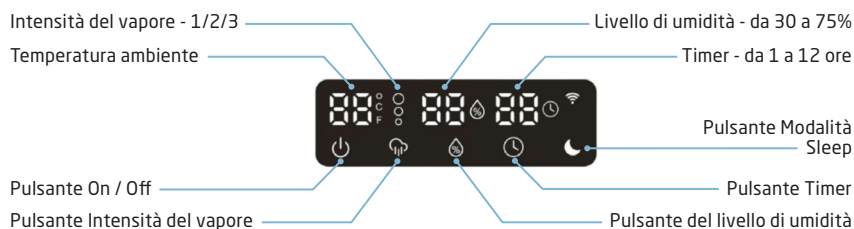
Umidificatore Maxi-Cosi Breathe WiFi

1. Iniziare il download della app Maxi-Cosi Connected Home cercando Maxi-Cosi Connected Home nell'app store.

2. Impostazioni Sul dispositivo mobile, seguire passo dopo passo le istruzioni riportate nella app Maxi-Cosi Connected Home per le impostazioni. Esplorare le caratteristiche e funzionalità all'interno della app Maxi-Cosi Connected Home. Connettività Wi-Fi: A 2.4GHz. È necessaria una connessione a internet senza cavo con velocità disponibile download/upload > 2Mbps. Verificare la potenza del segnale Wi-Fi presso l'Internet provider. Per ridurre interferenze di segnale o eco, evitare di posizionare il monitor vicino a grosse apparecchiature elettriche, grandi superfici in metallo o cemento.

Descrizioni

A - Coperchio superiore	H - Cavo di alimentazione e spina
B - Coperchio anti vapore	I - Spazzola
C - Serbatoio dell'acqua	J - PCB del trasduttore
D - Uscita aria	K - Tubo
E - Display digitale	L - Lampada
F - Vassoio degli aromi	M - Sensore
G - Spugna per aromi	



Impostare l'intensità del vapore:
Premere il pulsante Intensità del vapore 1, 2 o 3 volte per regolare l'intensità desiderata.



Impostare il livello di umidità: Premere il pulsante del livello di umidità una o più volte per raggiungere il livello di umidità desiderato (da 30RH% a 75RH%).



Impostare il timer: Premere il pulsante del timer una o più volte per raggiungere il tempo di funzionamento desiderato (da 1 a 12 ore).

Riempire il serbatoio dell'acqua

1. Porre l'umidificatore su una superficie piana.
2. Togliere il coperchio superiore, versare l'acqua nel serbatoio dell'acqua fino al livello massimo, e poi rimettere il coperchio superiore.



Nota:

- Quando si riempie d'acqua, non superare il livello massimo, o l'acqua potrebbe fuoriuscire dal foro di scarico e dalle prese d'aria.
- Non scuotere il serbatoio dell'acqua quando lo si sposta, o l'acqua potrebbe fuoriuscire dal foro di scarico e dalle prese d'aria.
- Non riempire d'acqua attraverso le uscite dell'aria sulla parte superiore dell'umidificatore.



Funzione aroma

1. Aprire il vassoio degli aromi che si trova sul lato dell'unità.
2. Aggiungere qualche goccia del tuo olio essenziale preferito sulla spugna, poi reinserisci il vassoio degli aromi.
3. Solo una goccia di olio per aromi sulla spugna per aromi. Non versare nel serbatoio dell'acqua o nella base dell'acqua alcun liquido che non sia acqua pulita o distillata.
4. Seguire le istruzioni nella sezione Uso e accendere l'umidificatore. L'olio essenziale si incorporerà nel vapore freddo e produrrà una vapore fragrante.
5. Per cambiare la fragranza, basta lavare la spugna con acqua pulita e qualche goccia di sapone per piatti senza profumo. Applicare un altro olio profumato una volta che la spugna si è asciugata.
6. Rimuovere la spugna aromatica per fermare l'erogazione del vapore profumato.
7. L'olio essenziale non è incluso nell'umidificatore.



SICUREZZA

Leggere attentamente tutte le istruzioni di sicurezza prima dell'uso e conservare questo manuale di istruzioni per riferimento futuro:

1. Il prodotto contiene piccole parti, prestare attenzione durante il disassemblaggio e l'assemblaggio del prodotto.
2. I cavi rappresentano un potenziale rischio di strangolamento. Tenere i cavi lontano dalla portata dei bambini (a più di 1 metro/3.5 piedi).

AVVERTENZA

1. Si prega di seguire tutte le precauzioni di sicurezza elencate di seguito per la sicurezza e per ridurre il rischio di lesioni o scosse elettriche.
2. Questo umidificatore può essere utilizzato da bambini a partire da 8 anni e da persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali o con mancanza di esperienza e conoscenza se hanno ricevuto una supervisione o istruzioni sull'uso dell'umidificatore in modo sicuro e comprendono i rischi connessi. I bambini non devono giocare con l'umidificatore. La pulizia e la manutenzione degli utenti non devono essere fatte dai bambini senza supervisione.
3. Prima di utilizzare questo umidificatore assicurarsi che il voltaggio della vostra rete elettrica sia uguale a quello indicato sulla targhetta dell'umidificatore.
4. Posizionare sempre l'umidificatore su una superficie dura, piatta e livellata. Evitare l'esposizione alla luce diretta del sole e tenerlo sempre lontano dalle pareti e dalle fonti di calore come stufe, radiatori, ecc. Attenzione: L'umidificatore potrebbe non funzionare correttamente se non è posizionato su una superficie piana.
5. Non inserire o rimuovere la spina elettrica dell'umidificatore con le mani bagnate.
6. Se il cavo di alimentazione è danneggiato, deve essere sostituito dal produttore, dal suo agente di servizio o da una persona ugualmente qualificata per evitare un pericolo.
7. Per ridurre il rischio di scosse elettriche, non rimuovere le viti. L'umidificatore non contiene parti riparabili dall'utente. Si prega di affidare tutti i lavori di manutenzione a personale qualificato.
8. Riempire il serbatoio con acqua fresca, distillata o demineralizzata. Non far cadere altri liquidi nel serbatoio dell'acqua o nella vaschetta dell'acqua. Non far funzionare l'umidificatore quando non c'è acqua nel serbatoio o nella vaschetta dell'acqua.
9. Non scuotere l'umidificatore in quanto ciò potrebbe causare la fuoriuscita dell'acqua nella base dell'umidificatore.
10. Non toccare mai l'acqua o i componenti mentre l'umidificatore è in funzione.
11. Se c'è un odore insolito quando viene usato come descritto in questo manuale, spegnere l'umidificatore, scollegarlo e farlo esaminare dal proprio rivenditore.
12. Non versare acqua calda nel serbatoio, cioè a una temperatura superiore a 40°C.
13. Scollegare l'umidificatore prima di pulirlo o di rimuovere il serbatoio.
14. Non immergere l'umidificatore, il cavo di alimentazione o la spina in acqua o altri liquidi.
15. Non raschiare mai il trasduttore con uno strumento duro. L'umidificatore deve essere pulito regolarmente. Per fare questo, fate riferimento alle istruzioni di pulizia in questo manuale.
16. Se si versa del liquido nell'umidificatore, questo può causare seri danni. Spegnerlo immediatamente la rete elettrica. Estrarre la spina di rete e consultare il proprio rivenditore.
17. Scollegare l'umidificatore dall'alimentazione quando non è in uso e prima della pulizia.
18. Assicuratevi che il cavo di alimentazione non tocchi nessuna superficie calda e che non sporga dal bordo di un tavolo.
19. Non usare mai questo umidificatore in una stanza dove vengono usati prodotti aerosol (spray) o in una stanza o dove viene somministrato ossigeno.
20. Non mettere capi di abbigliamento o asciugamani sopra l'umidificatore. Se l'ugello è ostruito, questo può causare il malfunzionamento dell'umidificatore.
21. Quando si sposta l'umidificatore, sollevarlo dalla base dell'umidificatore e non dal serbatoio dell'acqua.
22. Non usare l'umidificatore se l'aria nella stanza è già sufficientemente umida.

23. Il livello di umidità relativa ideale per il comfort umano è infatti tra il 45% e il 65%. L'eccesso di umidità si manifesta sotto forma di condensa sulle superfici fredde o sulle pareti fredde della stanza. Per misurare correttamente l'umidità della stanza, utilizzate un igrometro disponibile nella maggior parte dei negozi specializzati e degli ipermercati.

24. L'umidificatore è progettato solo per uso interno e domestico.

25. L'alta umidità può favorire la crescita di organismi.

26. L'area intorno all'umidificatore non deve essere bagnata. Se si bagna, si prega di asciugare il segno dell'acqua e tenerlo in una zona asciutta.

27. Non lasciare acqua nel serbatoio dell'acqua quando l'umidificatore non è in uso.

28. Quando l'acqua non viene rinnovata e il serbatoio dell'acqua non viene adeguatamente pulito ogni tre giorni, i microrganismi crescono e vengono espulsi nell'aria, causando gravi rischi per la salute.

Pulire l'umidificatore Manutenzione

1. Pulire il serbatoio dell'acqua ogni tre giorni.

Come pulire il trasduttore:

1. Pulire con acqua pulita o acido citrico se c'è del calcare.
2. Spazzolare il calcare dalla superficie.
3. Sciacquare il trasduttore con acqua pulita.

Come pulire la vaschetta dell'umidificatore:

1. Pulire la vaschetta dell'acqua con un panno morbido o usare acido citrico se c'è del calcare.
2. Se il calcare copre l'interruttore di sicurezza, far cadere dell'acido citrico sul calcare, aspettare 2-5 minuti e pulirlo con una spazzola (fornita).
3. Sciacquare la vaschetta con acqua pulita.

Come pulire il filtro di ceramica:

1. Pulire e attivare il filtro a sfera in ceramica dopo aver usato regolarmente 1000L di acqua. A seconda della qualità dell'acqua, se la palla di ceramica è sporca, deve essere pulita più frequentemente.
2. Può essere immerso in aceto bianco per circa 5 minuti. Poi sciacquare accuratamente con acqua pulita.
3. Mettere il filtro sotto il sole per 4-6 ore.

Dichiarazione di Conformità Conformità agli standard

Maxi-Cosi con la presente dichiara che questo l'umidificatore è conforme ai requisiti essenziali e ad altre disposizioni pertinenti della Direttiva EU-EN60335.

Campi elettromagnetici

Il presente l'umidificatore Maxi-Cosi è conforme a tutti gli standard e le normative applicabili in materia di esposizione ai campi elettromagnetici.



Disclaimer

Per proteggere i propri diritti legali, si prega di leggere le istruzioni, le dichiarazioni di non responsabilità, gli avvisi importanti e gli elementi di sicurezza forniti con questo prodotto prima di utilizzare il prodotto al fine di comprendere i diritti legali, le responsabilità e le precauzioni di sicurezza. In caso contrario, si potrebbero causare danni alla proprietà, rischi per la sicurezza personale o incidenti. Maxi-Cosi si riserva il diritto di aggiornare il presente documento. Assicurarsi di utilizzare questo prodotto in conformità con le istruzioni e le istruzioni di sicurezza.

Garanzia

Dorel Juvenile Group sostituirà o riparerà (a nostra discrezione) la vostra unità gratuitamente per 24 mesi dalla data di acquisto se l'unità è difettosa nella lavorazione o nei materiali. Se utilizzato in condizioni normali e in conformità con il nostro manuale utente. Contattare l'Assistenza clienti entro 24 mesi dall'acquisto da un rivenditore autorizzato.

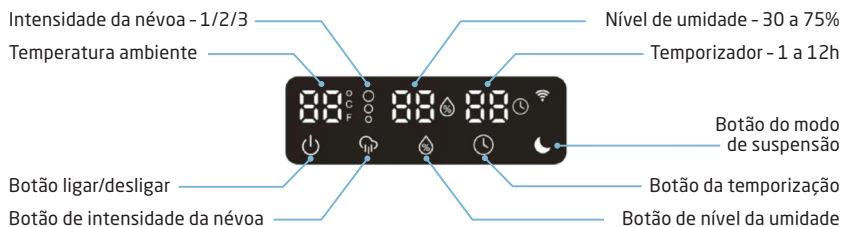
Maxi-Cosi Breathe WiFi Umidificador

1. Para começar Pesquise e baixe o aplicativo Maxi-Cosi Connected Home em sua loja de aplicativos.

2. Configuração No seu dispositivo móvel, siga as instruções passo a passo no app Maxi-Cosi Connected Home para configurar. Explore as características e funcionalidades do app Maxi-Cosi Connected Home. Conetividade WiFi: É necessária uma ligação de Internet de 2,4 GHz com velocidade >2 Mbps disponível para download/upload. Verifique a força do sinal do seu fornecedor de serviços de Internet. Para reduzir a interferência no sinal ou os ecos, evite colocar o monitor ao lado de aparelhos elétricos grandes ou de superfícies de metal ou de paredes de concreto espessas.

Descrições

A - Tampa superior	H - Cabo e pino de alimentação
B - Tampa do vapor	I - Filtro cerâmico
C - Depósito da água	J - Transdutor PCB
D - Saída do ar	K - Boia
E - Visor	L - Lâmpada
F - Suporte do aroma	M - Sensor
G - Esponja do aroma	



Definir a intensidade da névoa: Pressione o botão da intensidade da névoa 1, 2 ou 3 vezes para ajustar a intensidade pretendida.



Definir o nível da umidade: Pressione o botão do nível da umidade uma vez ou várias vezes para alcançar o nível de umidade pretendido (de 30 UR% a 75 UR%).



Definir o temporizador: Pressione uma vez o botão do temporizador ou várias vezes para configurar a duração pretendida (de 1 a 12 horas).

Encher o depósito de água

- Colocar o umidificador sobre uma superfície plana.
- Remover a tampa superior, colocar água no depósito da água até ao nível máximo da água, e depois colocar novamente a tampa.



Nota:

- Ao encher com água, não exceder o nível de água máximo, caso contrário a água pode sair pelo orifício de drenagem e as entradas do ar.

- Não balance o depósito da água quando o mover, caso contrário a água pode sair pelo orifício de drenagem e as entradas do ar.
- Não encher a água através das saídas do ar na parte superior do umidificador.



Função do aroma

- Abrir o suporte do aroma localizado na parte lateral da unidade.
- Adicionar algumas gotas do seu óleo essencial favorito na esponja e depois voltar a inserir o suporte do aroma.
- Colocar o óleo do aroma apenas na esponja. Não colocar qualquer líquido no depósito da água ou na base da água que não seja água limpa ou destilada.
- Seguir as instruções na sessão Utilizar e ligar o umidificador. O óleo essencial será incorporado na névoa fresca e produzirá uma névoa com fragrância.
- Para mudar a fragrância, lavar a esponja com água limpa e algumas gotas de detergente para lavar a louça sem fragrância. Aplicar um óleo com fragrância diferente assim que a esponja esteja seca.
- Remover a esponja com aroma para parar a utilização de névoa com fragrância.
- O óleo essencial não está incluído com o umidificador.



ADVERTÊNCIA DE SEGURANÇA

Ler todas as instruções de segurança com atenção antes de utilizar e guardar este manual de instruções para consultas futuras

ADVERTÊNCIA

1. Seguir todas as precauções de segurança referidas abaixo por questões de segurança e para reduzir o risco de lesão ou de choque elétrico. | 2. Este umidificador pode ser utilizado por crianças a partir dos 8 anos de idade e por pessoas com capacidades físicas, sensoriais e mentais reduzidas ou com falta de experiência e conhecimentos, desde que recebam supervisão ou instruções relativas à utilização do umidificador de forma segura e compreendam os perigos envolvidos. As crianças não devem brincar com o umidificador. A limpeza e a manutenção por parte do utilizador não devem ser feitas por crianças sem supervisão. | 3. Antes de utilizar este umidificador certificar-se de que a tensão do fornecedor de eletricidade é a mesma que está indicada na placa das especificações do umidificador. | 4. Colocar sempre o umidificador sobre uma superfície dura, plana e nivelada. Evitar a exposição à luz solar direta e mantê-lo sempre afastado de paredes e fontes de calor, como fogões, radiadores, etc. Advertência: O umidificador poderá não funcionar corretamente se não estiver colocado sobre uma superfície nivelada. | 5. Não inserir nem remover a ficha elétrica no umidificador com as mãos molhadas. | 6. Se o cabo de alimentação estiver danificado deverá ser substituído pelo fabricante, pelo seu representante, ou por uma pessoa igualmente qualificada, de forma a evitar qualquer perigo. | 7. Para reduzir o risco de choque elétrico, não remover os parafusos. O umidificador não contém peças que possam ser reparadas pelo utilizador. Todo o trabalho de manutenção deve de ser feito por pessoal qualificado. | 8. Encher o depósito com água fresca, destilada ou desmineralizada. Não verter qualquer outro líquido no depósito da água ou na bacia da água. Não colocar o umidificador para funcionar quando não existe água no depósito ou na bacia da água. | 9. Não balançar o umidificador uma vez que isto pode fazer com que a água vá para a base do umidificador. | 10. Nunca tocar na água nem nos componentes enquanto o umidificador está em funcionamento. | 11. Se detectar um cheiro não usual quando está a ser utilizado conforme descrito neste manual, desligar o umidificador, retirar da tomada e levá-lo a um revendedor. | 12. Não colocar água quente no depósito, ou seja, a uma temperatura que exceda os 40 °C. | 13. Desconectar o aparelho durante o enchimento e a limpeza. | 14. Não mergulhar o umidificador ou o cabo em água ou outros líquidos. | 15. O umidificador tem de ser limpo regularmente. Para isso, consulte as instruções neste manual. | 16. Se verter algum líquido no umidificador, isso pode causar graves danos. Desligue imediatamente da rede elétrica. Retirar da tomada e contactar o seu revendedor. | 17. Desligar o umidificador da alimentação elétrica quando não for utilizado e antes de limpar. | 18. Certificar-se de que o cabo de alimentação não toca qualquer superfície quente e que não fica pendurado na borda de uma mesa. | 19. Nunca utilizar este umidificador onde são utilizados produtos de aerossóis (spray) ou onde é administrado oxigénio. | 20. Não colocar vestuário ou toalhas por cima do umidificador. Se o bocal estiver obstruído, isto pode fazer com que o umidificador funcione mal. | 21. Quando mover o umidificador, levantar-o pela base do umidificador e não pelo depósito da água. | 22. Não utilizar o umidificador se o ar na divisão já estiver suficientemente úmido. | 23. O nível de humidade relativa ideal para conforto humano é de entre 45% e 65%. A humidade em excesso revela-se sobre a forma de condensação nas superfícies frias ou paredes frias. Para medir corretamente a humidade, utilizar um hidrômetro disponível na maioria das lojas de especialidade e hipermercados. | 24. O umidificador é concebido apenas para utilização no interior e doméstico. | 25. A humidade elevada pode promover o crescimento de organismos. | 26. A área à volta do umidificador não deve ficar molhada. Se ficar molhada, limpe a água e coloque-o numa zona seca. | 27. Não deixar água no depósito da água quando o umidificador não for utilizado. | 28. Quando a água não é substituída e o depósito da água não é devidamente limpo a cada três dias, os micro-organismos vão proliferar e ser libertados para o ar, o que causará graves problemas de saúde. | 29. O produto contém peças pequenas, tenha cuidado ao desembalar e montar o produto. | 30. Os cabos representam um potencial risco de estrangulamento. Manter os cabos fora do alcance das crianças (afastado mais de 1 metro/3,5 pés).

Limpar o umidificador

Manutenção

1. Limpar o depósito da água a cada três dias.

Como limpar o transdutor:

1. Limpar com água limpa ou ácido cítrico se existirem incrustações no mesmo.
2. Utilizar uma escova para remover a incrustação da superfície.
3. Enxaguar o transdutor com água limpa.

Como limpar o depósito de água do umidificador:

1. Limpar o depósito de água com um pano limpo ou utilizar ácido cítrico se existirem incrustações.
2. Se a incrustação cobrir o comutador de segurança, verter ácido cítrico na incrustação, esperar 2-5 min e removê-la com uma escova.
3. Enxaguar a bacia da água com água limpa.

Como limpar o filtro de cerâmica:

1. Limpar e ativar o filtro da bola de cerâmica depois de utilizar regularmente 1000 l de água. Dependendo da qualidade da água, se a bola de cerâmica estiver suja, tem de ser limpa com mais frequência.
2. Pode ser mergulhada em vinagre branco durante cerca de 5 minutos. Depois, enxaguar muito bem com água limpa.
3. Colocar o filtro ao sol durante 4 a 6 horas.

Declaração de conformidade

Conformidade com as normas

A Maxi-Cosi declara que este umidificador está em conformidade com os requisitos essenciais e outras disposições relevantes da Diretiva EU-EN60335.

Este aparelho não se destina à utilização por pessoas (inclusive crianças) com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas, ou por pessoas com falta de experiência e conhecimento, a menos que tenham recebido instruções referentes à utilização do aparelho ou estejam sob supervisão de uma pessoa responsável pela sua segurança.

Recomenda-se que as crianças sejam vigiadas para assegurar que elas não estejam brincando com o aparelho.

Campos eletromagnéticos

O umidificador Maxi-Cosi cumpre todas as normas e regulamentos aplicáveis sobre a exposição a campos eletromagnéticos.

Isonção de responsabilidade

Para proteger os seus direitos legais, leia as instruções, isenções de responsabilidade, avisos importantes e textos de segurança fornecidos com este produto antes de utilizar este produto para compreender os seus direitos legais, responsabilidade e precauções de segurança. Caso contrário, isso poderá resultar em danos na sua propriedade, em perigos para a segurança pessoal ou em acidentes. A Maxi-Cosi reserva-se o direito de atualizar este documento. Certifique-se de que utiliza este produto em conformidade com as instruções e as indicações de segurança.

Garantia

Dorel Juvenile Group substituirá ou reparará (conforme nossa escolha) o seu produto, dentro de um prazo de 12 meses após a data de compra, caso a unidade apresente defeito de fabricação ou nos materiais, quando utilizado em condições normais e em conformidade com o nosso manual de instruções. Para isso, contacte o Serviço de Atendimento ao Cliente, através de nosso site www.maxi-cosi-.com.br, dentro dos 12 meses após sua compra em um revendedor autorizado no Brasil. **Estenda sua garantia em mais 12 meses registrando seu produto em nosso site.

Anatel

Este equipamento não tem direito à proteção contra interferência prejudicial e não pode causar interferência em sistemas devidamente autorizados. Para maiores informações, consulte o site da ANATEL – www.anatel.gov.br



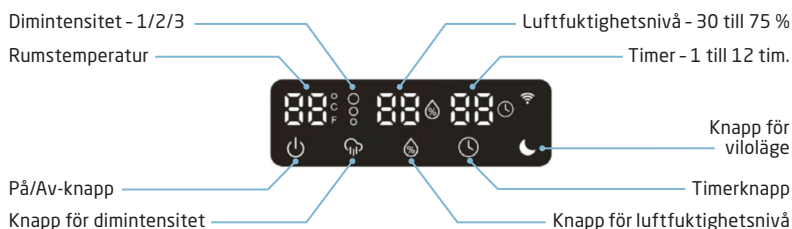
Maxi-Cosi Breathe WiFi luftfuktare

1. Komma igång Ladda ned appen Maxi-Cosi Connected Home genom att söka efter Maxi-Cosi Connected Home i appbutiken.

2. Installation Följ de stegvisa anvisningarna på din mobila enhet i appen Maxi-Cosi Connected Home för att konfigurera monitorn. Utforska och lär dig funktionerna i appen Maxi-Cosi Connected Home. Wifi-anslutning: Det krävs 2,4 Ghz trådlöst internet > 2 Mbit/sek. tillgänglig uppladdnings-/nedladdningshastighet. Kontrollera wifi-signalenens styrka via din internetleverantör. Minska signalstörningar eller ekon genom att undvika att placera monitorn nära större elektriska apparater, stora metall- eller betongytor.

Beskrivningar

A - Lock	H - Nätsladd och kontakt
B - Dimskydd	I - Borste
C - Vattentank	J - Sensorkretskort
D - Luftutlopp	K - Flottör
E - Digital display	L - Lampa
F - Aromafack	M - Sensor
G - Aromadyna	



Ställ in dimintensiteten: Tryck på knappen för dimintensitet 1, 2 eller 3 gånger för att ställa in önskad intensitet.



Ställ in luftfuktigheten: Tryck på knappen för luftfuktighetsnivå en eller flera gånger för att uppnå önskad luftfuktighetsnivå (från 30 % till 75 % relativ luftfuktighet).



Ställ in timern: Tryck på timerknappen en eller flera gånger för att uppnå önskad användningstid (från 1 till 12 timmar).

Fylla på vattentanken

1. Ställ luftfuktaren på ett plant underlag.
2. Ta av locket, häll vatten i vattentanken upp till maxnivån och sätt sedan tillbaka locket.



Obs!

- Du får inte fylla på vatten över maxnivån, annars kan det läcka ut vatten från avrinningshålet och luftintagen.
- Skaka inte vattentanken när du flyttar den, annars kan det läcka ut vatten från avrinningshålet och luftintagen.
- Fyll inte på vatten genom luftintagen på luftfuktarens ovansida.



Aromafunktion

1. Öppna aromafacket som sitter på apparatens ena sida.
2. Häll några droppar av en eterisk olja du tycker om på dynan och för sedan in facket igen.
3. Använd bara den eteriska oljan på aromadynan. Häll inte någon annan vätska än destillerat vatten i vattentanken eller sockeln.
4. Följ anvisningarna under rubriken Användning och sätt på luftfuktaren. Den eteriska oljan tas upp och blandas med den svala dimman så att den doftar.
5. Om du vill byta doft är det bara skölja dynan i rent vatten tillsammans med några droppar doftfritt diskmedel. Tillsätt en annan eterisk olja när dynan har torkat.
6. Avlägsna aromadynan om du inte vill att dimman ska dofta längre.
7. Eterisk olja medföljer inte luftfuktaren.



SÄKERHET

Läs alla säkerhetsföreskrifter nogga innan du använder apparaten och spara användarhandboken för framtida bruk.

1. Produkten innehåller små delar, så var försiktig när du packar upp och monterar produkten.
2. Sladdar utgör en potentiell stryplingsrisk. Håll sladdar utom räckhåll för barn (mer än 1 meter bort).

VARNING

1. Följ alla säkerhetsföreskrifter som anges nedan för säker användning och för att undvika risk för skador eller elektriska stötar.
2. Luftfuktaren kan användas av barn från 8 års ålder och av personer med nedsatt fysisk eller mental förmåga eller bristande erfarenhet eller kunskaper, förutsatt att det sker under uppsikt av en kunnig person, eller att de har fått anvisningar om hur luftfuktaren ska användas på ett säkert sätt och förstår vilka risker det kan medföra. Barn får inte leka med luftfuktaren. Rengöring och underhåll får inte utföras av barn utan tillsyn.
3. Innan du använder luftfuktaren ska du kontrollera att spänningen i ditt nätuttag stämmer överens med den som anges på luftfuktarens märkplåt.
4. Placera alltid luftfuktaren på ett hårt, plant och jämnt underlag. Undvik att utsätta den för direkt solljus och håll den alltid borta från väggar och värmekällor såsom ugnar, element osv. Varning: Luftfuktaren kanske inte fungerar korrekt om den inte placeras på ett plant underlag.
5. Sätt inte i eller ta ur luftfuktarens elektriska kontakt med våta händer.
6. Om nätkabeln är skadad måste den bytas ut av tillverkaren, tillverkarens tjänsterepresentanter eller liknande kvalificerad person för att undvika alla risker.
7. Avlägsna inte skruvarna för att minska risken för elektrisk stöt. Luftfuktaren innehåller inga delar som kan servas. Överlämna allt underhållsarbete till kvalificerad personal.
8. Fyll tanken med färskt destillerat eller avmineraliserat vatten. Håll inte någon annan vätska i vattentanken eller urholkningen under tanken. Använd inte luftfuktaren när det inte finns något vatten i tanken eller urholkningen under tanken.
9. Skaka inte luftfuktaren eftersom det kan leda till att vattnet spillar över till luftfuktarens sockel.
10. Rör aldrig vid vattnet eller några andra delar när luftfuktaren är i gång.
11. Om det uppstår en ovanlig doft när luftfuktaren används enligt beskrivningen i denna användarhandbok ska du stänga av den, dra ur kontakten och låta din återförsäljare undersöka den.
12. Håll inte hett vatten i tanken, dvs. det får inte överstiga 40 °C.
13. Koppla ur luftfuktaren innan du rengör den eller avlägsnar tanken.
14. Sänk inte ned luftfuktaren, nätkabeln eller kontakten i vatten eller andra vätskor.
15. Skrapa aldrig på sensorn med ett hårt verktyg. Luftfuktaren måste rengöras regelbundet. Läs rengöringsinstruktionerna i den här handboken för att göra detta.
16. Om du spillar någon vätska i luftfuktaren kan det orsaka allvarliga skador. Stäng omedelbart av den via huvudkontakten. Dra ur stickkontakten och kontakta din återförsäljare.
17. Koppla ur luftfuktaren från strömförsörjningen när den inte används och före rengöring.
18. Se till att nätkabeln inte kommer i kontakt med någon varm yta och att den inte hänger ut över någon bordskant.
19. Använd aldrig luftfuktaren i ett rum där aerosolprodukter (sprayer) används eller i ett rum eller en plats där syrgas administreras.
20. Lägg inte klädesplagg eller handdukar ovanpå luftfuktaren. Om munstycket är igensatt kan det leda till att luftfuktaren inte fungerar ordentligt.
21. När du flyttar luftfuktaren ska du lyfta den i sockeln, inte i vattentanken.
22. Använd inte luftfuktaren om luften i rummet redan är tillräckligt fuktig.
23. Den idealiska relativa luftfuktigheten som känns bekväm för människor ligger på mellan 45 % och 65 %. Överskottsfukt visar sig i form av kondensation på kalla ytor eller kalla väggar i rummet. Du kan mäta luftfuktigheten i rummet med hjälp av en hygrometer, som finns i

de flesta specialbutiker och stormarknader.

24. Luftfuktaren är endast utformad för inomhus- och hemmabruk.
25. Hög luftfuktighet kan främja tillväxt av organismer.
26. Området runt luftfuktaren får inte bli vått. Om det blir vått, torka av det våta avtrycket och använd den i ett torrt utrymme.
27. Låt det inte stå vatten i vattentanken när luftfuktaren inte används.
28. När vattnet inte byts ut och vattentanken inte rengörs ordentligt var tredje dag bildas det mikroorganismer som sprids i luften, vilket kan utgöra allvarliga hälsorisker.

Rengöra luftfuktaren Underhåll

1. Rengör vattentanken var tredje dag.

Rengöra sensorn:

1. Rengör med rent vatten eller citronsyra om det har bildats kalkavlagringar i den.
2. Borsta av kalkavlagringarna från ytan.
3. Skölj av sensorn med rent vatten.

Rengöra luftfuktarens urholkning:

1. Rengör urholkningen under vattentanken med en mjuk trasa eller använd citronsyra om det har bildats kalkavlagringar i den.
2. Om kalkavlagringar täcker säkerhetsbrytaren, droppa citronsyra på avlagringarna, låt verka i 2-5 minuter och borsta sedan bort dem med en borste (medföljer).
3. Skölj av urholkningen med rent vatten.

Rengöra det keramiska filtret:

1. Rengör och aktivera filtret med keramisk kula efter att du har använt 1 000 l vatten. Beroende på vattenkvaliteten kan den keramiska kulan ha blivit smutsig och måste rengöras oftare.
2. Den kan sänkas ned i ättika i cirka 5 minuter. Skölj därefter grundligt med rent vatten.
3. Placera filtret i solen i 4-6 timmar.

Säkerhetsvarning Efterlevnad av standarder

Maxi-Cosi förklarar härmed att denna babymonitor uppfyller de väsentliga kraven och andra relevanta bestämmelser i direktivet EU-EN60335.

Elektromagnetiska fält

Denna Maxi-Cosi babymonitor följer alla tillämpliga normer och föreskrifter gällande exponering för elektromagnetiska fält.



Ansvarsfriskrivning

För att skydda dina lagliga rättigheter, läs instruktionen, friskrivningsklausulerna, det viktiga meddelandet och säkerhetspunkterna som medföljer denna produkt innan du använder den för att förstå dina juridiska rättigheter, skyldigheter och säkerhetsföreskrifterna. Annars kan det ge upphov till materiella skador, personliga säkerhetsrisker eller olyckor. Maxi-Cosi förbehåller sig rätten att uppdatera detta dokument. Denna produkt måste användas i enlighet med instruktionerna och säkerhetsanvisningarna.

Garanti

Dorel Juvenile Group kommer att ersätta eller reparera (enligt vårt val) din enhet kostnadsfritt från 24 månader från inköpsdatumet om enheten är defekt i utförande eller material. Vid användning under normala förhållanden och i enlighet med vår bruksanvisning. Kontakta kundtjänst inom 24 månader efter köpet från en auktoriserad återförsäljare.

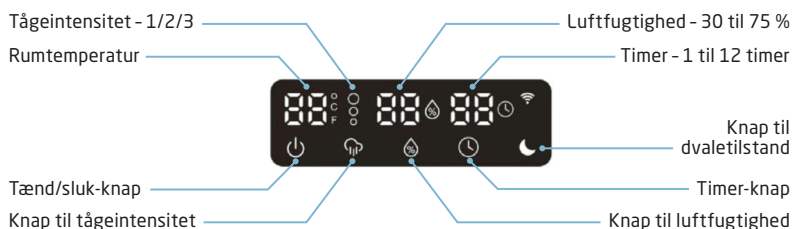
Maxi-Cosi WiFi Luftfugter

1. Komme i gang Download Maxi-Cosi Connected Home app ved at søge efter Maxi-Cosi Connected Home i app store.

2. Opsætning På din mobile enhed skal du følge trin-for-trin instruktionerne i Maxi-Cosi Connected Home app for opsætning. Udforsk egenskaberne og funktionaliteten i Maxi-Cosi Connected Home appen. WiFi-tilslutning: En 2,4 GHz trådløs internet med > 2 Mbps tilgængelig download/upload hastighed er påkrævet. Tjek styrken af Wi-Fi-signalet fra din internetudbyder. For at reducere signalinterferens eller ekkoer, skal man undgå at placere monitoren nær større elektriske apparater, store metal- eller betonoverflader.

Bekrivelser

A - Topdæksel	H - Netledning og stik
B - Tågedæksel	I - Børste
C - Vandtank	J - Transducer printkort
D - Luftudgang	K - Flyder
E - Digitalt display	L - Lampe
F - Aromabakke	M - Sensor
G - Aromasvamp	



Indstilling af tågeintensitet: Tryk 1, 2 eller 3 gange på knappen til tågeintensitet for at indstille den ønskede intensitet.



Indstilling af luftfugtighed: Tryk en gang eller flere gange på knappen til luftfugtighed for at opnå den ønskede luftfugtighed (fra 30 % til 75 %).



Indstilling af timeren: Tryk en eller flere gange på timer-knappen for at opnå den ønskede driftstid (fra 1 til 12 timer).

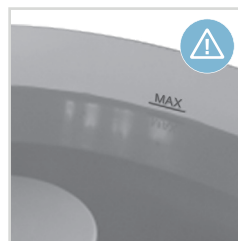
Fyldning af vandtanken

- Anbring luftfugteren på en plan overflade.
- Tag topdækslet af, hæld vand i vandtanken til det maksimale vandniveau, og sæt derefter topdækslet tilbage.



Bemærk:

- Overskrid ikke det maksimale vandniveau, når der fyldes vand, ellers kan vandet løbe ud af afløbshullet og luftindtagene.
- Ryst ikke vandtanken, når du flytter den, ellers kan vandet løbe ud af afløbshullet og luftindtagene.
- Fyld ikke vand gennem luftudgange i toppen af luftfugteren.



Aromafunktion

- Åbn aromabakken placeret på siden af apparatet.
- Tilsæt et par dråber af din foretrukne æteriske olie på svampen, og sæt derefter aromabakken i igen.
- Dryp kun aromaolien på aromasvampen. Hæld ikke nogen væske undtagen rent eller destilleret vand i vandtanken eller vandbasen.
- Følg instruktionerne i afsnittet Anvendelse, og tænd luftfugteren. Den æteriske olie vil blive blændet med vandet og danne duftende tåge.
- For at ændre duften skal du blot vaske svampen med rent vand og et par dråber uparfumeret opvaskemiddel. Brug en anden duftende olie, når svampen er tørret.
- Fjern aromasvampen for at stoppe fremstilling af den duftende tåge.
- Æterisk olie følger ikke med luftfugteren.



SIKKERHED

Læs alle sikkerhedsinstruktioner omhyggeligt inden brug, og opbevar denne brugsanvisning til fremtidig brug:

1. Produktet indeholder små dele, vær forsigtig ved udpakning og samling af produktet.
2. Ledninger udgør en stranguleringsfare. Hold ledninger udenfor børns rækkevidde (mere end 1 meter væk).

ADVARSEL

1. Følg alle sikkerhedsforholdsregler, der er anført nedenfor, for sikker brug og for at reducere risikoen for personskade eller elektrisk stød.
2. Denne luftfugter kan bruges af børn i alderen fra 8 år og derover og personer med nedsatte fysiske, sensoriske eller mentale evner eller manglende erfaring og viden, hvis de er blevet vejledt eller instrueret i brugen af luftfugteren på en sikker måde og forstår de farer, det involverer. Børn må ikke lege med luftfugteren. Rengøring og vedligeholdelse må ikke udføres af børn uden opsyn.
3. Inden du bruger luftfugteren, skal du sikre dig, at spændingen i din strømforsyning er den samme som angivet på luftfugterens typeskilt.
4. Placer luftfugteren altid på en hård, plan og jævn overflade. Undgå udsættelse for direkte sollys og hold luftfugteren altid væk fra vægge og varmekilder som ovne, radiatorer osv. Advarsel: Luftfugteren fungerer muligvis ikke korrekt, hvis den ikke placeres på en plan overflade.
5. Isæt eller fjern ikke det elektriske stik på luftfugteren med våde hænder.
6. Hvis strømforsyningsledningen er skadet, skal den erstattes af producenten, dennes serviceagent, eller en lignende kvalificeret person for at undgå en fare.
7. Fjern ikke skruer for at reducere risikoen for elektrisk stød. Luftfugteren indeholder ikke dele, der kan serviceres af brugeren. Overlad venligst alt vedligeholdelsesarbejde til kvalificeret personale.
8. Fyld tanken med frisk, destilleret eller demineraliseret vand. Tilsæt ikke anden væske i vandtanken eller vandbassinet. Tænd ikke for luftfugteren, når der ikke er vand i tanken eller vandbassinet.
9. Ryst ikke luftfugteren, da dette kan få vandet til at løbe ned i bunden af luftfugteren.
10. Rør aldrig ved vandet eller komponenterne, mens luftfugteren er i drift.
11. Hvis der er en usædvanlig lugt, når luftfugteren bruges som beskrevet i denne vejledning, skal du slukke for luftfugteren, tage stikket ud, og lade den undersøges af din forhandler.
12. Hæld ikke varmt vand i tanken, dvs. vand med en temperatur på over 40 °C.
13. Træk luftfugterens stik ud af stikkontakten, inden du rengør den eller fjerner tanken.
14. Nedsænk ikke luftfugteren eller strømkablet eller stikket i vand eller andre væsker.
15. Skrab aldrig transduceren med et hårdt værktøj. Luftfugteren skal rengøres regelmæssigt. For at gøre dette henvises til rengøringsinstruktionerne i denne vejledning.
16. Hvis du spilder væske i luftfugteren, kan det forårsage alvorlige skader. Sluk straks for strømmen. Træk stikket ud og kontakt din forhandler.
17. Afbryd luftfugteren fra strømforsyningen, når den ikke er i brug og inden rengøring.
18. Sørg for, at netledningen ikke berører nogen varm overflade, og at den ikke hænger over bordkanten.
19. Brug aldrig luftfugteren i et rum, hvor der anvendes aerosolprodukter (spray) eller i et rum, hvor der administreres ilt.
20. Læg ikke tøj eller håndklæder oven på luftfugteren. Hvis dysen er blokeret, kan dette medføre, at luftfugteren ikke fungerer korrekt.
21. Når du flytter luftfugteren, skal du løfte den ved dens base og ikke ved vandtanken.
22. Brug ikke luftfugteren, hvis luften i rummet allerede er tilstrækkelig fugtig.
23. Det ideelle relative fugtighedsniveau for menneskelig komfort er mellem 45 % og 65 %. Overskydende fug vises i form af kondens på kolde overflader eller kolde vægge i rummet. For at måle rummets fugtighed korrekt skal du bruge et hygrometer, der er tilgængeligt i de fleste specialbutikker og hypermarkeder.
24. Luftfugteren er kun beregnet til hjemmebrug.

25. Høj luftfugtighed kan fremme væksten af organismer.

26. Området omkring luftfugteren må ikke blive vådt. Hvis det bliver vådt, skal du tørre vandet af og opbevare luftfugteren på et tørt sted.

27. Efterlad ikke vand i vandtanken, når luftfugteren ikke er i brug.

28. Når der ikke tilsættes nyt vand, og vandtanken ikke rengøres ordentligt hver tredje dag, vokser mikroorganismer og blæses op i luften, hvilket vil medføre alvorlige sundhedsrisici.

Rengøring af luftfugter Vedligeholdelse

1. Rengør vandtanken hver tredje dag.

How to clean the transducer :

1. Rengør med rent vand eller citronsyre, hvis der er kalk i den.
2. Børst kalken væk fra overfladen.
3. Skyl transduceren med rent vand.

Sådan rengøres bassinet i luftfugteren:

1. Rengør vandbassinet med en blød klud, eller brug citronsyre, hvis der er kalk i den.
2. Hvis kalken dækker sikkerhedsafbryderen, skal du dryppe citronsyre på kalken, vente i 2-5 minutter, og rense den med en børste (medfølger).
3. Skyl vandbassinet med rent vand.

Sådan rengøres det keramiske filter:

1. Rengør og aktivér det keramiske kuglefilter regelmæssigt efter brug af 1000 l vand. Afhængig af vandkvaliteten, hvis den keramiske kugle er snavset, skal den rengøres oftere.
2. Den lægges i blød i hvid eddike i ca. 5 minutter. Skyl den derefter grundigt med rent vand.
3. Anbring filteret i solen i 4-6 timer.

Erklæring om overensstemmelse Er i overensstemmelse med standarder

Maxi-Cosi erklærer hermed, at denne Luftfugter er i overensstemmelse med de væsentlige krav og andre relevante forudsætninger i Direktiv EU-EN60335.

Elektromagnetiske felter

Denne Maxi-Cosi Luftfugter er i overensstemmelse med alle gældende standarder og regler med hensyn til eksponering for elektromagnetiske felter.



Ansvarsfraskrivelse

For at beskytte dine juridiske rettigheder skal du læse instruktionerne, ansvarsfraskrivelser, vigtige bemærkninger og sikkerhedspunkter, der følger med dette produkt inden anvendelsen af dette produkt for at forstå dine juridiske rettigheder, ansvar og sikkerhedsforanstaltninger. Ellers kan det medføre skade på dine ting, personlig fare eller uheld. Maxi-Cosi forbeholder sig ret til at opdatere dette dokument. Sørg for at betjene dette produkt i henhold til instruktionerne og sikkerhedsinstruktionerne.

Garanti

Dorel Juvenile Group vil udskifte eller reparere (efter dit valg) din enhed gratis fra 24 måneder fra købsdatoen, hvis enheden er defekt i forarbejdning eller materialer. Ved brug under normale forhold og i henhold til ver brugervejledning. Kontakt Consumer Care inden for 24 måneder efter køb hos en autoriseret detailhandler.

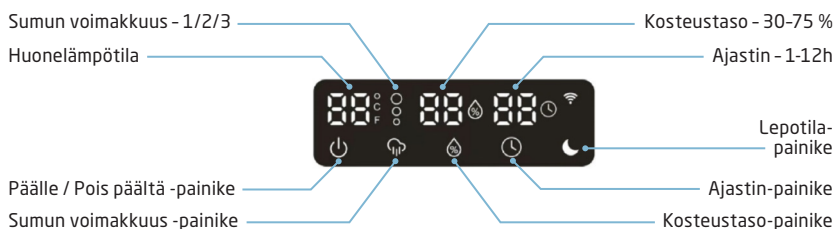
Maxi-Cosi Breathe WiFi -ilmankostutin

1. Aloitus Etälataa Maxi-Cosi Connected Home -itkuhälyttimen sovelluksen etälataus Maxi-Cosi Connected Home sovelluskaupasta käsin.

2. Asennus Seuraa asetuksia mobiililaitteellasi vaiheittaiset ohjeet Maxi-Cosi Connected Home -sovelluksessa. Perehdy Maxi-Cosi Connected Home -ominaisuuksiin ja toiminnallisuuteen. Wifi-liitettävyyden: 2.4 Ghz langaton internet yli 2Mbps:llä, jolla voidaan saavuttaa vaaditut siirtonopeudet kumpaankin suuntaan. Tarkista Wi-Fi-signaalin voimakkuus internet-palveluntarjoajaltasi. Signaalihäiriön ja -kaiun vähentämiseksi vältä hälyttimen asettamista tärkeimpien sähkölaitteiden, suurten metalli- tai betonipintojen läheisyyteen.

Kuvaukset

A - Yläosan kansi	H - Virtajohto ja pistoke
B - Sumukansi	I - Harja
C - Vesisäiliö	J - Piirilevyn anturi
D - Ilma-aukko	K - Uimuri
E - Digitaalinenäyttö	L - Lamppu
F - Aromilokero	M - Anturi
G - Aromisieni	



Sumun voimakkuuden asetus: Paina Sumun voimakkuus -painiketta 1, 2 tai 3 kertaa säätääksesi halutun voimakkuuden.



Kosteustason asetus: Paina Kosteustaso-painiketta kerran tai useampia kertoja saavuttaaksesi halutun kosteustason (30-75 RH-prosenttia).



Ajastimen asetus: Paina Ajastin-painiketta kerran tai useampia kertoja saavuttaaksesi halutun käyttöajan (1-12 tuntia).

Vesisäiliön täyttö

1. Aseta ilmankostutin tasaiselle pinnalle.
2. Poista yläosan kansi, kaada vettä säiliöön niin, että täytät vesipinnan maksimitasoon saakka, ja aseta sen jälkeen yläosan kansi paikalleen.



Huomio:

- Säiliötä täyttäessäsi älä ylitä vesipinnan maksimitasoa, jotta vettä ei vuotaisi tyhjennysaukosta ja ilma-aukoista.

- Älä ravista vesisäiliötä sitä siirtäessäsi, jotta vettä ei vuotaisi tyhjennysaukosta tai ilma-aukoista.
- Älä kaada vettä ilmankostuttimen päällä olevien ilma-aukkojen kautta.



Aromitoiminto

1. Avaa laitteen sivulla oleva aromilokero.
2. Lisää muutama tippa mieleistäsi eteeristä öljyä sieneen, työnnä sen jälkeen aromilokero takaisin paikalleen.
3. Tipauta öljyromia vain sienelle. Älä kaada muuta nestettä kuin puhdasta tai tislattua vettä vesisäiliöön tai vesipohjaan.
4. Noudata Käyttöosassa annettuja ohjeita ja kytkä ilmankostutin päälle. Eteerinen öljy sulautuu kylmäsumuun ja tuottaa tuoksusumua.
5. Voit vaihtaa tuoksua siten, että vain peset sienen puhtaalla vedellä ja muutamalla tipalla tuoksuauton asianpesuainetta. Käytä eri tuoksuöljyjä, kun sieni on kuivunut.
6. Poista aromisieni, kun lopetat tuoksusumun käytön.
7. Eteerinen öljy ei sisälly ilmankostuttimen toimitukseen.



TURVALLISUUS

Lue kaikki turvaohjeet huolellisesti ennen käyttöä ja säilytä tämä käyttöohje vastaisen varalle.

1. Tuote sisältää pienenä, joten ole varovainen pakkausta avatessasi ja tuotetta kootessasi.

2. Johtoihin liittyvät potentiaalinen kuristumisen vaaraa. Pidä johdot lasten ulottumattomissa (yli 1 metrin/3,5 jalan päässä).

VAROITUS

1. Noudata kaikkia alla lueteltuja varotoimia loukkaantumisen tai sähköiskun vaaran vähentämiseksi.
2. Tätä ilmastutinta voivat käyttää yli 8-vuotiaat lapset ja henkilöt, joilla on rajoittuneet fyysiset, aistimukselliset tai henkiset kyvyt tai joiden kokemus ja tietämys ovat puutteelliset, mikäli heitä valvotaan tai on neuvottu laitteen turvalliseen käyttöön ja he ymmärtävät käyttöönsä liittyvät vaarat. Lapset eivät saa leikkiä ilmastuttimella. Lapset eivät saa suorittaa puhdistusta ja käyttäjälle kuuluvaa huoltoa ilman valvontaa.
3. Ennen kuin käytät tätä ilmastutinta, varmista, että sähkön syöttöjännite on sama, joka on annettu ilmastuttimen arvokilvellä.
4. Aseta ilmastutinta aina kovalle, tasaiselle laakapinnalle. Vältä altistusta suoralle auringonvalolle ja pidä laite aina etäällä seinistä ja lämmönlähteistä, kuten uunit, lämpöpatterit jne. Varoitus: Ilmastutinta ei ehkä toimi kunnolla, jos sitä ei ole asetettu tasaiselle pinnalle.
5. Älä aseta tai poista verkkopistoketta ilmastuttimen kostein kasiin.
6. Jos sähkökaapeli on vahingoittunut, se on vaihdettava valmistajan, palvelun välittäjän tai vastaavan pätevyyden omaavan henkilön toimesta vaaran välttämiseksi.
7. Sähköiskuvaaran vähentämiseksi älä poista ruuveja. Ilmastutinta ei sisällä käyttäjän korjattavissa olevia osia. Anna pätevän huoltohenkilöstön suorittaa kaikki huoltotyöt.
8. Täytä säiliö raikkaalla, tislalla tai demineralisoidulla vedellä. Älä tiputa muuta nestettä vesisäiliöön tai vesiasiaan. Älä pidä ilmastutinta käynnissä silloin, kun säiliössä tai vesiasiaassa ei ole vettä.
9. Älä ravista ilmastutinta, jotta vettä ei läikkyisi laitteen pohjalle.
10. Älä koskaan koske veteen tai komponentteihin ilmastuttimen ollessa toiminnassa.
11. Jos tuntuu outoa hajua laitetta käytettäessä tässä käsikirjassa kuvatulla tavalla, kytke laite pois päältä ja anna jakelijasi tutkia se.
12. Älä kaada kuumaa vettä säiliöön, eli lämpötilan ylitäessä 40 °C.
13. Kytke ilmastutinta irti ennen puhdistusta tai säiliön poistoa.
14. Älä upota ilmastutinta, sähkökaapelia tai pistoketta veteen tai muuhun nesteeseen.
15. Älä raavi piirilevyn anturia kovalla työkalulla. Ilmastutinta on puhdistettava säännöllisesti. Katso sitä varten tässä käsikirjassa annettuja puhdistusohjeita.
16. Jos läikyttät nestettä ilmastuttimen, se voi aiheuttaa vakavaa vahinkoa. Kytke laite välittömästi irti sähköverkosta. Vedä sähkökaapeli irti ja ota yhteys jakelijaasi.
17. Kytke ilmastutinta irti virtalähteestä, kun se ei ole käytössä sekä ennen puhdistusta.
18. Varmista, ettei sähkökaapeli ota kiinni kuumaan pintaan ja ettei se riipu pöydän reunan yli.
19. Älä koskaan käytä tätä ilmastutinta huoneessa, jossa käytetään aerosolivalmistetta (suihkeet) tai huoneessa, jossa käsitellään happilaitetta.
20. Älä aseta vaatteita tai pyyhkeitä ilmastuttimen päälle. Suuttimen tukkeutuminen voi aiheuttaa laitteen toimintahäiriön.
21. Siirrä ilmastutinta nostamalla se pohjasta, ei vesisäiliöstä.
22. Älä käytä ilmastutinta, jos huoneilma on jo riittävän kostea.
23. Ihanteellinen suhteellinen kosteustaso ihmisen mukavuudelle on itse asiassa 45–65 %. Liika kosteus näkyy kondensaationa huoneen kylmillä pinoilla tai kylmillä seinillä. Mittaa huonekosteus oikein käyttämällä kosteusmittaria, joka on saatavana useimmissa erikoisikaupoissa ja hypermarketeissa.
24. Ilmastutinta on tarkoitettu ainoastaan kotilouskäyttöön sisätiloissa.

25. Suuri kosteus voi edistää eliöiden kasvua.

26. Ilmastutinta ympäröivä alue ei saa kastua. Jos se kastuu, pyyhi pois vesijälki ja pidä laite kuivalla alueella.

27. Älä jätä vettä vesisäiliöön, kun ilmastutinta ei ole käytössä.

28. Kun vettä ei vaihdeta eikä vesisäiliötä puhdisteta kunnolla joka kolmas päivä, mikro-organismit kasvavat ja kulkeutuu ilmaan, mikä aiheuttaa vakavia terveysriskejä.

Kostuttimen puhdistus

Huolto

1. Puhdista vesisäiliö joka kolmas päivä.

Miten anturi puhdistetaan:

1. Puhdista puhtaalla vedellä tai sitruunahapolla, jos siinä on kalkkia.
2. Harjaa kalkki pois pinnalta.
3. Huuhtelee anturi puhtaalla vedellä.

Miten ilmastuttimen astia puhdistetaan:

1. Puhdista vesiasia pehmeällä liinalla tai käytä sitruunahappoa, jos siinä on kalkkia.
2. Jos kalkki peittää turvakytimen, tiputa sitruunahappoa kalkin päälle, odota 2-5 minuuttia ja puhdista se pois harjalla (sisältyy toimitukseen).
3. Huuhtelee vesiasia puhtaalla vedellä.

Miten keraaminen suodatin puhdistetaan:

1. Puhdista ja aktivoi keraaminen pallosuodatin sen jälkeen, kun olet käyttänyt 1000 litraa vettä säännöllisesti. Veden laadun mukaan, jos keraaminen pallo on likainen, se on tarpeen puhdistaa useammin.
2. Se voidaan upottaa valkoiseen viinietikkaan noin 5 minuutin ajaksi. Sen jälkeen huuhtelee se perusteellisesti puhtaalla vedellä.
3. Aseta suodatin auringonvaloon 4-6 tunniksi.

Vaatimustenmukaisuusilmoitus

Normien mukaisuus

Maxi-Cosi vakuuttaa täten, että tämä ilmastutinta on direktiivin EU-EN60335 sisältämien olennaisten vaatimusten ja muiden asiaan liittyvien säännösten mukainen.

Elektromagneettiset kentät

Tämä Maxi-Cosi -ilmastutinta on kaikkien elektromagneettisiin kenttiin sovellettavien normien ja sääntöjen mukainen.



Vastuuvapauslauseke

Turvataksesi lailliset oikeutesi lue tämän tuotteen mukana toimitetut ohjeet, vastuuvapauslausekkeet, tärkeät huomautukset ja turvallisuuteen liittyvät seikat ennen tuotteen käyttöä, jotta ymmärtäisit lailliset oikeutesi ja velvollisuutesi sekä varotoimet, joihin sinun tulee ryhtyä. Muuten sinulle voi aiheutua omaisuusvahinkoja, henkilöturvallisuuteen liittyviä vaaroja tai tapaturmia. Maxi-Cosi varaa itselleen oikeuden tämän asiakirjan päivittämiseen. Varmista, että käytät tätä tuotetta turvallisuus- ja muiden ohjeiden mukaisesti.

Takuu

Dorel Juvenile -ryhmä vaihtaa tai korjaa (valintamme mukaan) laitteesi maksutta 24 kuukauden ajan ostopäivästä alkaen, jos laitteessa on rakennus- tai materiaavivikoja. Tämä silloin kun sitä on käytetty tavanomaisissa olosuhteissa ja käyttäjän käsikirjassa mukaisesti. Ota yhteys kuluttajavaltvontaan 24 kuukauden sisällä siitä päivästä lukien, jolloin tuote on ostettu hyväksytyltä jälleenmyyjältä.

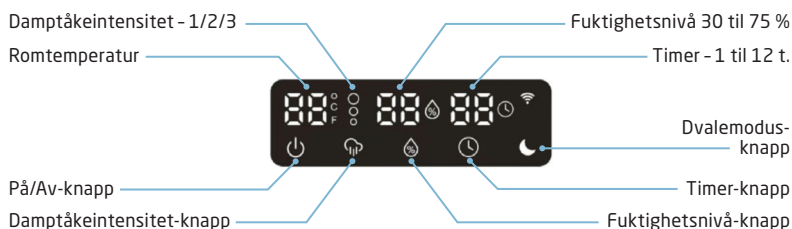
Maxi-Cosi Breathe WiFi luftfukter

1. Komme i gang Last ned Maxi-Cosi Connected Home-appen ved å søke etter Maxi-Cosi Connected Home i app store.

2. Oppsett På den mobile enheten din, følg den trinnvise veiledningen i Maxi-Cosi Connected Home-appen for oppsett. Sjekk ut funksjonene og funksjonaliteten i Maxi-Cosi Connected Home-appen. WiFi-tilkobling: En 2,4 GHz trådløs internettilkobling med > 2 Mbps tilgjengelig nedlastings-/opplastingshastighet er nødvendig. Kontroller styrken til WiFi-signalet fra internettleverandøren din. For å redusere signalforstyrrelser eller gjenklang, unngå å plassere apparatet i nærheten av større elektriske apparater, store metall- eller murflater.

Beskrivelse

A - Toppdeksel	H - Strømledning og plugg
B - Damptåkedeksel	I - Børste
C - Vannbeholder	J - PCB-transduser
D - Luftuttak	K - Bøye
E - Digitalt display	L - Lampe
F - Aromabrett	M - Sensor
G - Aromasvamp	



Still inn damptåkeintensiteten: Trykk på Damptåkeintensitet-knappen 1, 2 eller 3 ganger for å justere til ønsket intensitet.



Still inn fuktighetsnivået: Trykk på Fuktighetsnivå-knappen 1 eller flere ganger for å nå ønsket fuktighetsnivå (fra 30 til 75 % relativ fuktighet).



Still inn timeren: Trykk på Timer-knappen 1 eller flere ganger for å nå ønsket funksjonstid (fra 1 til 12 timer).

Påfylling av vannbeholderen

1. Plasser luftfukteren på en flat overflate.
2. Ta av toppdekselet, hell vann i vannbeholderen til maks. vannnivå, og sett toppdekselet tilbake på plass.



Merk:

- Ved påfylling av vann, ikke fyll på over maks. vannnivå, hvis ikke kan det lekke vann fra dreneringshullet og luftinntak.
- Ikke rist vannbeholderen når den flyttes, hvis ikke kan det lekke vann fra dreneringshullet og luftinntak.
- Ikke fyll på vann gjennom luftuttakene på toppen av luftfukteren.



Aromafunksjon

1. Åpne aromabrettet som befinner seg på siden av enheten.
2. Tilsett et par dråper med eterisk olje på svampen og sett aromabrettet tilbake på plass.
3. Bare tilsett eterisk olje på aromasvampen. Ikke hell noen annen væske enn rent eller destillert vann i vannbeholderen eller vannbassenget.
4. Følg instruksjonene i avsnittet Bruk og slå på luftfukteren. Den eteriske oljen vil blandes inn i den kjølige damptåken og gi en velduftende dis.
5. For å skifte duft er det bare å vaske svampen med rent vann og et par dråper med luktfritt oppvaskmiddel. Tilsett en eterisk olje med en annen duft når svampen er tørr.
6. Fjern aromasvampen for å stanse spredning av velduftende dis.
7. Eterisk olje medfølger ikke luftfukteren.



SIKKERHET

Les alle sikkerhetsinstruksjoner nøye før bruk og ta vare på denne bruksanvisningen for senere referanse.

1. Produktet inneholder små deler. Vær forsiktig ved utpakking og montering av produktet.
2. Ledninger utgjør en potensiell kveldningsfare. Hold ledninger ute av barns rekkevidde (mer enn 1 meter unna).

ADVARSEL

1. Følg alle sikkerhetstiltakene oppført nedenfor for sikkerhet og for å redusere risikoen for skade eller elektrisk støt.
2. Denne luftfukteren kan brukes av barn fra 8 år og personer med nedsatte fysiske, sensoriske eller mentale evner eller mangel på erfaring og kunnskap hvis de har fått tilsyn eller instruksjoner om bruk av luftfukteren på en sikker måte, og forstår farene som er involvert. Barn skal ikke leke med luftfukteren. Rengjøring og brukervedlikehold skal ikke gjøres av barn uten tilsyn.
3. Før denne luftfukteren brukes, sørg for at spenningen i strømforsyningen din er den samme som indikert på luftfukterens merkeplate.
4. Plasser alltid luftfukteren på en hard, flat og jevn overflate. Unngå eksponering for direkte sollys og hold den alltid unna vegger og varmekilder som ovner, radiatorer osv. Advarsel: Det er mulig luftfukteren ikke fungerer som den skal hvis den ikke er plassert på en jevn overflate.
5. Ikke sett i eller fjern den elektriske pluggen på luftfukteren med våte hender.
6. Hvis strømledningen er skadet må den skiftes ut av produsenten, dens servicerepresentant eller lignende kvalifisert person for å unngå en fare.
7. For å redusere risikoen for elektrisk støt, ikke fjern skruer. Luftfukteren inneholder ingen deler som kan repareres av brukeren. La kvalifiserte personer ta seg av vedlikeholdsarbeid.
8. Fyll tanken med ferskt, destillert eller demineralisert vann. Ikke hell noen annen væske i vannbeholderen eller vannbassenget. Ikke bruk luftfukteren når det ikke er noe vann i vannbeholderen eller vannbassenget.
9. Ikke rist luftfukteren da dette kan føre til at vann søles inn i luftfukterens base.
10. Berør aldri vann eller komponenter mens luftfukteren er i drift.
11. Hvis det er en uvanlig lukt når luftfukteren brukes som beskrevet i denne bruksanvisningen, slå den av, koble den fra strømmettet og la forhandleren undersøke den.
12. Ikke hell varmt vann i beholderen, dvs. ved en temperatur over 40 °C.
13. Koble luftfukteren fra strømmettet før den rengjøres eller vannbeholderen fjernes.
14. Ikke senk luftfukteren eller strømledningen eller pluggen ned i vann eller andre væsker.
15. Skrap aldri transduseren med et hardt verktøy. Luftfukteren må rengjøres jevnlig. For å gjøre dette, se rengjøringsinstruksjonene i denne bruksanvisningen.
16. Hvis du søler væske inn i luftfukteren kan det føre til alvorlig skade. Slå den av på strømmettet umiddelbart. Koble fra strømpluggen og ta kontakt med forhandleren.
17. Koble luftfukteren fra strømmettet når den ikke er i bruk og før rengjøring.
18. Sørg for at strømledningen ikke berører noen varme overflater og at den ikke henger over en bordkant.
19. Bruk aldri denne luftfukteren i et rom der aerosolprodukter (sprayer) brukes, eller i et rom der det administreres oksygen.
20. Ikke plasser noe tøystoff eller håndklær på toppen av luftfukteren. Hvis dysen er blokkert kan det føre til feilfunksjon av luftfukteren.
21. Når du flytter luftfukteren, hold i luftfukterens base og ikke i vannbeholderen.
22. Ikke bruk luftfukteren hvis luften i rommet allerede er tilstrekkelig fuktig.
23. Det ideelle nivået av relativ fuktighet for menneskelig komfort er mellom 45 og 65 %. For mye fuktighet kommer til syne i form av kondens på kalde overflater eller kalde vegger i rommet. For å måle rommets fuktighet på riktig måte, bruk en fuktighetsmåler/hygrometer som er tilgjengelig i de fleste spesialbutikker og stormarkeder.

24. Luftfukteren er kun utformet til innendørs og hjemmebruk.

25. Høy fuktighet kan fremme veksten av organismer.

26. Området rundt luftfukteren må ikke bli vått. Hvis det blir vått, tørk av vannet og hold den på et tørt område.

27. Ikke la det være vann i vannbeholderen når luftfukteren ikke er i bruk.

28. Når vannet ikke fornyes og vannbeholderen ikke rengjøres skikkelig hver tredje dag, vil det vokse mikroorganismer som vil bli blåst ut i luften, noe som vil føre til alvorlige helserisikoer.

Rengjøring av luftfukteren Vedlikehold

1. Rengjør vanntanken hver tredje dag.

Hvordan rengjøre transduseren:

1. Rengjør med rent vann eller sitronsyre hvis det er kalkbelegg i den.
2. Børst av kalkbelegget fra overflaten.
3. Skyll transduseren med rent vann.

Hvordan rengjøre luftfukterens vannbasseng:

1. Rengjør vannbassenget med en myk klut eller bruk sitronsyre hvis det er kalkbelegg i den.
2. Hvis kalkbelegg dekker sikkerhetsbryteren, hell litt sitronsyre på kalkbelegget, vent i 2-5 min. og rengjør det med en børste (medfølger).
3. Skyll vannbassenget med rent vann.

Hvordan rengjøre det keramiske filteret:

1. Rengjør og aktiver jevnlig det keramiske kulefilteret etter å ha brukt 1000L vann. Avhengig av vannkvaliteten, hvis den keramiske kulen er skitten, må den rengjøres oftere.
2. Den kan dyppes i hvit eddik i ca. 5 minutter. Skyll den deretter grundig med rent vann.
3. Plasser filteret under sollys i 4-6 timer.

Samsvarserklæring Samsvar med standarder

Maxi-Cosi erklærer herved at denne luftfukter er i samsvar med de grunnleggende krav og andre relevante bestemmelser i direktiv EU-EN60335.

Elektromagnetiske felt

Denne Maxi-Cosi luftfukter er i samsvar med alle gjeldende standarder og bestemmelser angående eksponering for elektromagnetiske felt.



Ansvarsfraskrivelse

For å beskytte dine juridiske rettigheter, les instruksjonene, ansvarsfraskrivelse, viktige merknader og sikkerhetsanvisninger som leveres med dette produktet før det brukes, for å forstå dine juridiske rettigheter, ansvar og sikkerhetstiltak. Hvis ikke kan det føre til skade på eiendom, personlig sikkerhetsrisiko eller ulykker. Maxi-Cosi forbeholder seg retten til å oppdatere dette dokumentet. Sørg for å bruke dette produktet i samsvar med instruksjonene og sikkerhetsanvisningene.

Garanti

Dorel Juvenile Group vil skifte ut eller reparere (etter skjønn) apparatet ditt vederlagsfritt innen 24 måneder fra kjøpsdatoen, hvis apparatet er defekt på grunn av mangelfull utførelse eller materialer. Ved bruk under normale forhold og i samsvar med vår brukerhåndbok. Ta kontakt med kundeservice innen 24 måneder etter kjøpet fra en autorisert forhandler.

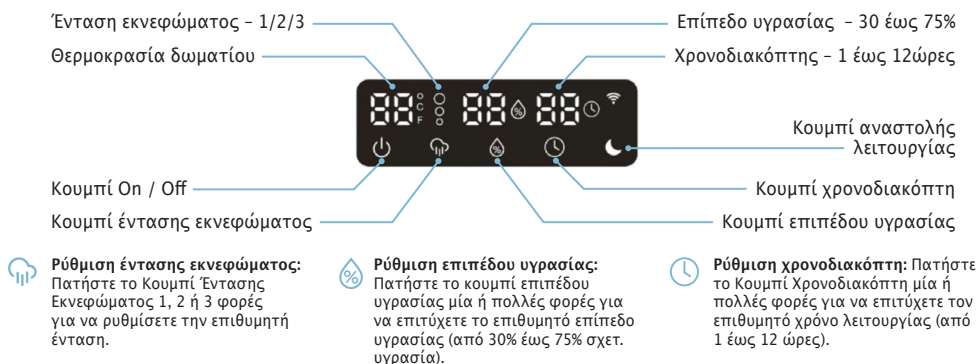
Υγραντήρας Maxi-Cosi Breathe WiFi

1. Ξεκινώντας Κατεβάστε την εφαρμογή Maxi-Cosi Connected Home αναζητώντας το Maxi-Cosi Connected Home στη σελίδα εφαρμογών.

2. Εγκατάσταση Στην κινητή σας συσκευή, ακολουθήστε βήμα προς βήμα τις οδηγίες της εφαρμογής Maxi-Cosi Connected Home για την εγκατάσταση. Εξερευνήστε τα χαρακτηριστικά και τη λειτουργικότητά του μέσα από την εφαρμογή Maxi-Cosi Connected Home. Συνδεσιμότητα WiFi : Απαιτείται ασύρματο Ίντερνετ 2.4GHz με διαθέσιμη ταχύτητα φόρτωσης/τηλεφόρτωσης > 2Mbps. Ελέγξτε την ισχύ του ασύρματου σήματός σας από την πάροχο διαδικτυακών υπηρεσιών σας. Για να μειώσετε τις παρεμβολές ή την αντήχηση του σήματος, αποφύγετε την τοποθέτηση της οθόνης κοντά σε μεγάλες ηλεκτρικές συσκευές, μεγάλες μεταλλικές ή τσιμεντένιες επιφάνειες.

Περιγραφές

A - Επάνω κάλυμμα	H - Καλώδιο τροφοδοσίας και βύσμα
B - Καπάκι νεφελώματος	I - Βουρτσάκι
C - Δοχείο νερού	J - Πλακέτα μορφοτροπέα
D - Έξοδος αέρα	K - Πλωτήρας
E - Ψηφιακή οθόνη	L - Φωτάκι
F - Υποδοχή αρωματικού	M - Αισθητήρας
G - Σπόγγος αρωματικού	



Πληρωση δοχείου νερού

1. Τοποθετήστε τον υγραντήρα επάνω σε επίπεδη επιφάνεια.
2. Αφαιρέστε το επάνω κάλυμμα, γεμίστε με νερό το δοχείο νερού μέχρι την ένδειξη μέγιστης στάθμης νερού και, στη συνέχεια, επανατοποθετήστε το επάνω κάλυμμα.



Σημείωση:

- Κατά την πλήρωση με νερό, μην υπερβαίνετε την ένδειξη μέγιστης στάθμης, διότι μπορεί να διαρρεύσει νερό από την οπή αποστράγγισης και τις εισόδους αέρα.
- Μην κουνάτε το δοχείο νερού όταν το μεταφέρετε, διότι μπορεί να διαρρεύσει νερό από την οπή αποστράγγισης και τις εισόδους αέρα.
- Μην γεμίζετε νερό από τις εξόδους αέρα που βρίσκονται στο επάνω μέρος του υγραντήρα.



Λειτουργία αρωματοθεραπείας

1. Ανοίξτε την υποδοχή αρωματικού που βρίσκεται στην πλαϊνή πλευρά της μονάδας.
2. Προσθέστε μερικές σταγόνες από το αγαπημένο σας αιθέριο έλαιο στον σπόγγο και, στη συνέχεια, επανεισαγάγετε την υποδοχή αρωματικού.
3. Ρίχνετε τις σταγόνες αιθέριου ελαίου πάνω στον σπόγγο αρωματικού. Μην γεμίζετε με άλλα υγρά το δοχείο ή τη βάση νερού, εκτός από καθαρό ή αποσταγμένο νερό.
4. Ακολουθήστε τις οδηγίες που περιλαμβάνονται στην ενότητα Χρήσης και ενεργοποιήστε τον υγραντήρα. Το αιθέριο έλαιο θα ενσωματωθεί στο ψυχρό νεφέλωμα και θα παράγει αρωματικό νεφέλωμα.
5. Για να αλλάξετε άρωμα, ξεπλύνετε απλώς τον σπόγγο με καθαρό νερό και λίγες σταγόνες υγρό πιάτων χωρίς άρωμα. Μόλις στεγνώσει ο σπόγγος ρίξτε άλλο αρωματικό έλαιο.
6. Αφαιρέστε τον σπόγγο αρωματικού για να σταματήσετε τη διάχυση αρωματικού νεφελώματος.
7. Τα αιθέρια έλαια δεν περιλαμβάνονται μαζί με τον υγραντήρα.



ΑΣΦΑΛΕΙΑ

Διαβάστε προσεκτικά όλες τις οδηγίες ασφαλείας πριν από τη χρήση και φυλάξτε το παρόν χειρίδιο οδηγιών για να ανατρέχετε σε αυτό στο μέλλον.

1. Το προϊόν περιέχει μικρά τεμάχια, δώστε προσοχή κατά την αφαίρεση της συσκευασίας και τη συναρμολόγηση του προϊόντος.
2. Τα καλώδια ενέχουν πιθανό κίνδυνο στραγγαλισμού. Κρατήστε τα καλώδια μακριά από παιδιά (πάνω από 1 μέτρο /3.5 πόδια μακριά).

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ

1. Τηρείτε όλα τα μέτρα προφύλαξης που αναφέρονται παρακάτω για λόγους ασφαλείας και για να μειώσετε τον κίνδυνο τραυματισμού ή ηλεκτροπληξίας.
2. Η χρήση αυτού του υγραντήρα επιτρέπεται σε παιδιά ηλικίας 8 ετών και άνω και σε άτομα με περιορισμένες σωματικές, αισθητηριακές ή διανοητικές ικανότητες ή σε άτομα που δεν διαθέτουν την ανάλογη εμπειρία και γνώση, με την προϋπόθεση ότι τον χρησιμοποιούν υπό επίβλεψη ή ότι έχουν λάβει οδηγίες σχετικά με την ασφαλή του χρήση και κατανοούν τους ενδεχόμενους κινδύνους. Απαγορεύεται να παίζονται παιδιά με τον υγραντήρα. Ο καθαρισμός και η συντήρηση χρήστη δεν πρέπει να πραγματοποιούνται από παιδιά χωρίς επίβλεψη.
3. Πριν από τη χρήση του υγραντήρα, βεβαιωθείτε ότι η τάση της ηλεκτρικής τροφοδοσίας ταυτίζεται με εκείνη που αναγράφεται στην πινακίδα τεχνικών χαρακτηριστικών του υγραντήρα.
4. Τοποθετείτε πάντα τον υγραντήρα σε σκληρή, επίπεδη και οριζόντια επιφάνεια. Αποφύγετε την έκθεση του υγραντήρα στην άμεση ηλιακή ακτινοβολία και φροντίστε να βρίσκεται πάντα σε ασφαλή απόσταση από τοίχους και πηγές θερμότητας, όπως σόμπες, καλοριφέρ κ.λπ. Προειδοποίηση: Ο υγραντήρας ενδέχεται να μην λειτουργεί σωστά εάν δεν τοποθετηθεί σε οριζόντια επιφάνεια.
5. Μην τοποθετείτε και μην αφαιρείτε το ηλεκτρικό βύσμα του υγραντήρα με βρεγμένα χέρια.
6. Εάν καταστραφεί το καλώδιο τροφοδοσίας, πρέπει να αναθέσετε την αντικατάστασή του στον κατασκευαστή, σε επίσημο αντιπρόσωπο σέρβις ή σε εξόλου εξειδικευμένο τεχνικό, προκειμένου να μην εκτεθείτε σε κίνδυνο.
7. Για να μειώσετε τον κίνδυνο ηλεκτροπληξίας, μην ξεβιδώνετε τις βίδες. Ο υγραντήρας δεν περιέχει εξαρτήματα που επιδέχονται επισκευή από τον χρήστη. Αναθέστε όλες τις εργασίες συντήρησης σε εξειδικευμένο προσωπικό.
8. Γεμίστε το δοχείο με φρέσκο, αποσταγμένο ή απιονισμένο νερό. Μην ρίχνετε άλλα υγρά στο δοχείο ή τη λεκάνη νερού. Μην λειτουργείτε τον υγραντήρα σε περίπτωση που το δοχείο ή η λεκάνη νερού είναι άδεια.
9. Μην κουνάτε τον υγραντήρα, γιατί, έτσι, ενδέχεται να χυθεί νερό μέσα στη βάση του υγραντήρα.
10. Μην βάζετε τα χέρια σας στο νερό και μην ακουμπάτε τα εξαρτήματα ενόσω λειτουργεί ο υγραντήρας.
11. Εάν αναδύονται ασυνήθιστες οσμές ενώ ο υγραντήρας χρησιμοποιείται σύμφωνα με τις οδηγίες του παρόντος χειριδίου, απενεργοποιήστε τον, αποσυνδέστε τον από το ρεύμα και ζητήστε από τον αντιπρόσωπο σέρβις να τον ελέγξει.
12. Μην ρίχνετε καυτό νερό στο δοχείο, π.χ. νερό σε θερμοκρασία άνω των 40°C.
13. Αποσυνδέστε τον υγραντήρα από το ρεύμα πριν καθαρίσετε ή αφαιρέσετε το δοχείο.
14. Μην βυθίζετε τον υγραντήρα, το καλώδιο τροφοδοσίας ή το βύσμα σε νερό ή άλλα υγρά.
15. Μην ξύνετε τον μορφοτροπέα με σκληρό εργαλείο. Ο υγραντήρας πρέπει να καθαρίζεται τακτικά. Για τον ακριβή τρόπο καθαρισμού, ανατρέξτε στις οδηγίες καθαρισμού του παρόντος χειριδίου.
16. Εάν χυθεί οποιοδήποτε υγρό στον υγραντήρα, μπορεί να προκληθεί σοβαρή ζημία. Αποσυνδέστε τον αμέσως από το ρεύμα. Αφαιρέστε το βύσμα και συμβουλευθείτε τον αντιπρόσωπο σας.
17. Αποσυνδέστε τον υγραντήρα από την παροχή ρεύματος όταν δεν τον χρησιμοποιείτε και πριν τον καθαρίσετε.
18. Βεβαιωθείτε ότι το καλώδιο τροφοδοσίας δεν έρχεται σε επαφή με καυτές επιφάνειες και ότι δεν κρέμεται στην άκρη του τραπεζιού.
19. Μην χρησιμοποιείτε τον υγραντήρα σε δωμάτια όπου χρησιμοποιούνται προϊόντα αερολυμάτων (σπρέι) ή χορηγείται οξυγόνο.
20. Μην τοποθετείτε ρούχα ή πετσέτες πάνω στον υγραντήρα. Εάν είναι φραγμένο το ακροφύσιο, ενδέχεται να προκύψει πρόβλημα στη λειτουργία του υγραντήρα.
21. Εάν θέλετε να μεταφέρετε τον υγραντήρα, ανασηκώστε τον από τη βάση του και όχι από το δοχείο νερού.

22. Μην χρησιμοποιείτε τον υγραντήρα εάν είναι επαρκής η υγρασία στον αέρα του δωματίου.
23. Οι ιδανικές συνθήκες σχετικής υγρασίας για τον άνθρωπο κυμαίνονται σε επίπεδα μεταξύ 45% και 65%. Η υπερβολική υγρασία εμφανίζεται με τη μορφή συμπτύκνωσης υδρατμών στις ψυχρές επιφάνειες ή στους κρύους τοίχους του δωματίου. Για να μετρήσετε σωστά την υγρασία του δωματίου, χρησιμοποιήστε ένα υγρόμετρο που πωλείται ευρέως στα περισσότερα ειδικευμένα καταστήματα και υπεραγορές.
24. Ο υγραντήρας προορίζεται μόνο για εσωτερική και οικιακή χρήση.
25. Η υψηλή υγρασία ενδέχεται να συμβάλλει στην ανάπτυξη μικροοργανισμών.
26. Η περιοχή γύρω από τον υγραντήρα δεν πρέπει να βρέχεται. Εάν βραχεί, σκουπίστε τις κηλίδες νερού και φυλάξτε τον σε στεγνό σημείο.
27. Μην αφήνετε νερό στο δοχείο νερού όταν δεν βρίσκεται σε λειτουργία ο υγραντήρας.
28. Εάν δεν ανανεώνει το νερό και δεν καθαρίζει το δοχείο νερού κάθε τρεις ημέρες σύμφωνα με τον ενδεδειγμένο τρόπο, αναπτύσσονται μικροοργανισμοί, οι οποίοι διαχέονται στον αέρα, με αποτέλεσμα να προκαλούνται σοβαροί κίνδυνοι για την υγεία.

Καθαρισμός υγραντήρα

Συντήρηση

1. Καθαρίζετε το δοχείο νερού κάθε τρεις ημέρες.

Τρόπος καθαρισμού του μορφοτροπέα:

1. Καθαρίστε με καθαρό νερό ή κτρικό οξύ εάν έχουν σχηματιστεί άλατα.
2. Σκουπίστε τα άλατα από την επιφάνεια.
3. Ξεπλύνετε τον μορφοτροπέα με καθαρό νερό.

Τρόπος καθαρισμού της λεκάνης νερού:

1. Καθαρίστε τη λεκάνη νερού με μαλακό πανί ή χρησιμοποιήστε κτρικό οξύ, εάν έχουν σχηματιστεί άλατα.
2. Εάν ο διακόπτης ασφαλείας έχει καλυφθεί από άλατα, ρίξτε κτρικό οξύ, περιμένετε 2-5 λεπτά και σκουπίστε τα με ένα βουρτσάκι (περιλαμβάνεται στη συσκευασία).
3. Ξεπλύνετε τη λεκάνη νερού με καθαρό νερό.

Τρόπος καθαρισμού του κεραμικού φίλτρου:

1. Καθαρίζετε και ενεργοποιείτε τακτικά το φίλτρο με κεραμική μπάλα αμέσως μόλις συμπληρώσετε τα 1000 λίτρα νερού. Ανάλογα με την ποιότητα του νερού, εάν η κεραμική μπάλα βρομίζει, πρέπει να την καθαρίζετε πιο συχνά.
2. Μπορείτε να τη βουτήξετε σε λευκό ξύδι για περίπου 5 λεπτά. Στη συνέχεια, ξεπλύνετε καλά με καθαρό νερό.
3. Αφήστε το φίλτρο στον ήλιο για 4-6 ώρες.

Δήλωση Συμμόρφωσης

Τήρηση προτύπων

Η Maxi-Cosi πιστοποιεί ότι τον παρόντος ότι αυτή η Υγραντήρας είναι σύμφωνη προς τις ουσιαστικές απαιτήσεις και τις λοιπές σχετικές διατάξεις της Οδηγίας EU-EN60335.

Ηλεκτρομαγνητικά πεδία

Η παρούσα Υγραντήρας Maxi-Cosi συμμορφώνεται προς όλα τα ισχύοντα πρότυπα και τους κανονισμούς που αφορούν την έκθεση σε ηλεκτρομαγνητικά πεδία.



Αποποίηση ευθύνης

Για να διαφυλάξετε τα νόμιμα δικαιώματά σας, παρακαλούμε διαβάστε τις οδηγίες, τις αποποιήσεις ευθύνης, τη σημαντική σημείωση και τις συμβουλές ασφαλείας που παρέχονται με το προϊόν αυτό προτού το χρησιμοποιήσετε για να κατανοήσετε τα νόμιμα δικαιώματά σας, τις υποχρεώσεις σας και τις προφυλάξεις ασφαλείας. Διαφορετικά, ενδέχεται να υποστείτε ζημία, προσωπικό κίνδυνο ή ατυχήματα. Η Maxi-Cosi διατηρεί το δικαίωμα να ενημερώσει το παρόν έγγραφο. Παρακαλούμε βεβαιωθείτε ότι λειτουργείτε το προϊόν από βάσει των οδηγιών και των οδηγιών ασφαλείας.

Εγγύηση

Η Dorel Juvenile Group θα αντικαταστήσει ή θα επισκευάσει (κατά την διακριτική της ευχέρεια) τη μονάδα σας χωρίς κόστος για 24 μήνες από την ημερομηνία αγοράς εφόσον η μονάδα είναι ελαττωματική ως προς την κατασκευή ή τα υλικά, εφόσον έχει χρησιμοποιηθεί υπό κανονικές συνθήκες και βάσει του εγχειριδίου χρήσης μας. Επικοινωνήστε με την Εξυπηρέτηση Πελατών εντός 24 μηνών από την αγορά από εξουσιοδοτημένο μεταπωλητή.

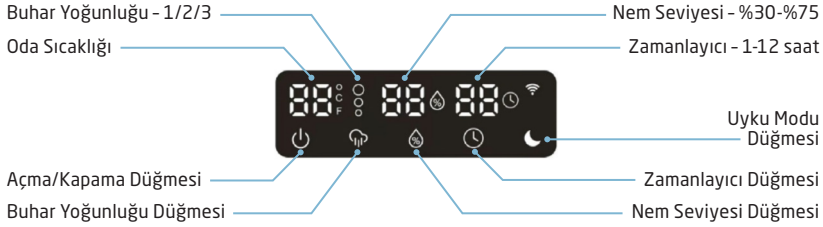
Maxi-Cosi Breathe WiFi Hava Nemlendirici

1. Başlarken Uygulama mağazasından Maxi-Cosi Connected Home'u aratarak Maxi-Cosi Connected Home uygulamasını indirin.

2. Kurulum Kurulum için mobil cihazınızdan, Maxi-Cosi Connected Home uygulamasındaki adım adım talimatları takip edin. Maxi-Cosi Connected Home uygulamasındaki özellikleri ve fonksiyonları keşfedin. WiFi Bağlantısı: > 2Mbps indirme/yükleme hızlarına sahip bir 2.4Ghz Kablosuz İnternet gereklidir. İnternet servis sağlayıcınızdan Wi-Fi sinyalinin gücünü kontrol edin. Sinyal karışması ve yankıları azaltmak için, monitörü büyük elektrikli aletlerin, geniş metal ve beton yüzeylerin yakınına yerleştirmekten kaçının.

Açıklamalar

A - Üst Kapak	H - Güç Kablosu ve Fiş
B - Buhar Kapağı	I - Fırça
C - Su Tankı	J - PCB Dönüştürücü
D - Hava Çıkışı	K - Flatör
E - Dijital Gösterge	L - Lamba
F - Aroma Tablası	M - Sensör
G - Aroma Süngeri	



Buhar yoğunluğunun ayarlanması: İstenen nem yoğunluğa ayarlamak için Buhar Yoğunluğu Düğmesi 1, 2 veya 3'e basın.



Nem seviyesinin ayarlanması: İstenen nem seviyesine ulaşmak için Nem Seviyesi Düğmesine bir veya birkaç kez basın (%30 BN İla %75 BN arası).



Zamanlayıcının ayarlanması: İstenen çalışma süresine ulaşmak için Zamanlayıcı Düğmesine bir veya birkaç kez basın (1 İla 12 saat arası).

Su tankinin doldurulması

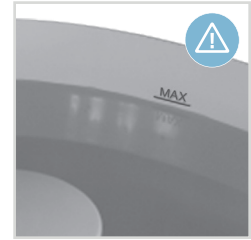
1. Hava nemlendiriciyi düz bir yüzeye yerleştirin.
2. Üst kapağı çıkarın, su tankına maksimum su seviyesine kadar su doldurun ve sonra üst kapağı tekrar yerine takın.



Not:

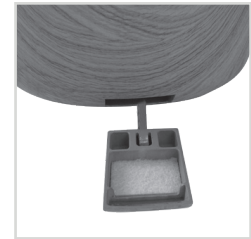
- Su doldururken maksimum su seviyesini geçmeyin, aksi takdirde su tahliye deliğinden ve hava girişlerinden dışarı sızabilir.

- Taşırken su tankını sallamayın, aksi takdirde su tahliye deliğinden ve hava girişlerinden dışarı sızabilir.
- Suyu hava nemlendiricinin üst kısmındaki hava çıkışlarından doldurmayın.



Aroma fonksiyonu

1. Ünitinin yan kısmında bulunan aroma tablasını açın.
2. Süngerin üzerine sevdiğiniz esansiyel yağdan birkaç damla damlatıp aroma tablasını tekrar yerine takın.
3. Aroma süngerine sadece aroma yağı damlatın. Su tankına veya su haznesine temiz veya arıtılmış su haricinde hiçbir sıvı koymayın.
4. Kullanım bölümündeki talimatları izleyin ve hava nemlendiriciyi açın. Esansiyel yağ soğuk buhara karışarak kokulu buhar üretecektir.
5. Kokuyu değiştirmek için, süngeri temiz su ve birkaç damla kokusuz bulaşık deterjanı ile yıkayın. Sünger kuruduktan sonra farklı bir kokulu yağ uygulayın.
6. Kokulu buhar işlemine son vermek için aroma süngerini çıkarın.
7. Esansiyel yağ hava nemlendiriciye dahil değildir.



GÜVENLİK

Kullanmadan önce tüm güvenlik talimatlarının dikkatlice okuyun ve bu kullanım kılavuzunu ileride başvurmak üzere saklayın.

1. Ürün küçük parçalar içerir, ürünün ambalajını açarken ve montajını yaparken dikkatli olun.
2. Kablolar potansiyel boğma riski taşır. Kabloları çocukların erişemeyeceği bir yerde tutun (en az 1 metre/3.5 fit uzaklıkta).

UYARI

1. Lütfen güvenlik amacıyla ve yaralanma ya da elektrik çarpması riskini azaltmak için, aşağıda listelenen tüm güvenlik önlemlerine uyun.
2. Bu hava nemlendirici, gözetim altında olmaları veya güvenli şekilde kullanımıyla ilgili talimatların verilmiş olması ve olası tehlikelerin farkında olmaları kaydıyla, 8 yaş ve üzeri çocuklar ile fiziksel, duysal veya zihinsel becerileri kısıtlı ya da deneyimi ve bilgisi olmayan kişiler tarafından kullanılabilir. Çocuklar hava nemlendirici ile oynamamalıdır. Temizlik ve kullanıcı bakımı gözetimsiz çocuklar tarafından yapılmamalıdır.
3. Bu hava nemlendiriciyi kullanmadan önce, güç kaynağı voltajınızın hava nemlendirici bilgi etiketinde belirtilenle aynı olduğundan emin olun.
4. Hava nemlendiriciyi daima sert ve düz bir yüzeye yerleştirin. Doğrudan güneş ışığıyla temas ettirmekten kaçının ve ocaklar, radyatörler vs gibi ısı kaynaklarından ve duvarlardan uzak tutun. Uyarı: Hava nemlendirici düz bir yüzeye konulmazsa çalışmayabilir.
5. Hava nemlendiricinin fişini ıslak elle takmayın veya çıkarmayın.
6. Elektrik kablosu hasarlıysa, tehlikeli bir durumdan kaçınmak amacıyla üretici, servis veya benzer yeterlilikle bir kişi tarafından değiştirilmelidir.
7. Elektrik çarpması riskini azaltmak için, vidaları sökmezsiniz. Hava nemlendirici kullanıcı tarafından tamir edilebilecek hiçbir parça içermez. Lütfen her türlü bakım işini kalifiye personele bırakın.
8. Su tankına taze, arıtılmış veya demineralize su koyun. Su tankına veya su haznesine herhangi başka bir sıvı koymayın. Hava nemlendiriciyi su tankında veya su haznesinde su yokken çalıştırmayın.
9. Hava nemlendiriciyi sallamayın, bu suyun hava nemlendiricinin tabanına dökülmesine neden olabilir.
10. Hava nemlendirici çalışırken asla suya veya bileşenlere dokunmayın.
11. Bu kullanım kılavuzunda anlatılan şekilde kullanırken normal olmayan bir koku yayılırsa, hava nemlendiriciyi kapatın, fişten çekin ve incelenmek üzere satıcınıza götürün.
12. Su tankına 40°C'nin üzerinde sıcak su doldurmayın.
13. Temizlemeden veya tankı çıkarmadan önce hava nemlendiriciyi fişten çekin.
14. Hava nemlendiriciyi, elektrik kablosunu veya fişini suya veya başka sıvılara daldırmayın.
15. Dönüştürücüyü asla sert bir aletle kazımayın. Hava nemlendirici düzenli olarak temizlenmelidir. Bunun için, bu kullanım kılavuzundaki temizlik talimatlarına bakın.
16. Hava nemlendiricinin içine herhangi bir sıvı dökerseniz, bu ciddi hasara neden olabilir. Hemen elektrik kaynağını kapatın. Elektrik fişini çekin ve satıcınıza danışın.
17. Kullanılmadığı zamanlarda ve temizlemeden önce hava nemlendiriciyi güç kaynağından ayırın.
18. Elektrik kablosunun sıcak yüzeylerle temas etmediğinden ve masanın kenarından sarkmadığından emin olun.
19. Hava nemlendiriciyi asla aerosol ürünlerinin (spreyler) kullanıldığı veya oksijen verilen bir odada kullanmayın.
20. Hava nemlendiricinin üzerine kıyafet veya havlu koymayın. Memenin tıkanması hava nemlendiricinin düzgün çalışmamasına neden olabilir.
21. Hava nemlendiricinin yerini değiştirirken, su tankından değil hava nemlendiricinin tabanından kaldırın.
22. Odadaki hava yeterince nemli ise hava nemlendiriciyi kullanmayın.
23. İnsanların rahat edeceği ideal bağıl nem oranı %45 ila %65 arasındır. Fazla nem odadaki soğuk yüzeylerde veya soğuk duvarlarda buğulaşma şeklinde ortaya çıkar. Odanın nemini doğru şekilde ölçmek için, çoğu uzman mağaza ve hiper markette satılan bir nem ölçer kullanın.
24. Hava nemlendirici kapalı alanlarda ve evde kullanım için tasarlanmıştır.
25. Yüksek nem organizmaların büyümesini destekleyebilir.
26. Hava nemlendiricinin etrafındaki alan ıslanmamalıdır. Islanırsa, lütfen su izini silin ve kuru bir yerde saklayın.

27. Hava nemlendirici kullanılmadığında su tankında su bırakmayın.

28. Su yenilenmez ve su tankı her üç günde bir doğru şekilde temizlenmezse, mikro organizmalar büyür ve havaya saçılır, bu da ciddi sağlık risklerine yol açar.

Hava nemlendiricinin temizlenmesi

Bakım

1. Su tankını her üç günde bir temizleyin.

Dönüştürücü nasıl temizlenir:

1. Temiz suyla ya da içinde kireç kalıntısı varsa limon tuzuyla temizleyin.
2. Yüzeydeki kireç kalıntısını fırçayla alın.
3. Dönüştürücüyü temiz suyla durulayın.

Hava nemlendiricinin su haznesi nasıl temizlenir:

1. Su haznesini yumuşak bir bezle ya da kireç kalıntısı varsa limon tuzu ile temizleyin.
2. Kireç güvenlik düğmesini kaplamışsa, kireç kalıntısı üzerine limon tuzu damlatın, 2-5 dakika bekledikten sonra fırçayla temizleyin (birlikte verilir).
3. Su haznesini temiz suyla durulayın.

Seramik filtre nasıl temizlenir:

1. Düzenli olarak 1000L su kullandıktan sonra seramik bilya filtresini temizleyin ve etkinleştirin. Su kalitesine bağlı olarak, seramik bilya kirlenmişse, daha sık temizlenmesi gerekir.
2. Yaklaşık 5 dakika kadar beyaz sirke ile bekletilebilir. Ardından temiz suyla iyice durulayın.
3. Filtreyi 4-6 saat boyunca güneşte kurutun.

Uygunluk Bildirimi

Standartlara uygunluk

Maxi-Cosi, bu hava nemlendirici nün EU-EN60335 Direktifinin esas gerekliliklerine ve diğer ilgili hükümlerine uygun olduğunu burada beyan eder.

Elektromanyetik alanlar

Bu Maxi-Cosi hava nemlendirici, elektromanyetik alanlara maruz kalmaya ille ilgili tüm geçerli standartlara ve düzenlemelere uygundur.



Sorumluluk reddi

Yasal haklarınızı korumak için, yasal haklarınızı, sorumluluklarınızı ve emniyet önlemlerini anlamak amacıyla, bu ürünün kullanmadan önce ürünle birlikte verilen talimatları, sorumluluk reddi bildirimlerini, önemli uyarıları ve emniyet maddelerini lütfen okuyun. Aksi takdirde, malınızın zarar görmesine, kişilerin güvenliğinin tehlikeye girmesine veya kazalara neden olabilir. Maxi-Cosi bu belgeyi güncelleme hakkını saklı tutar. Lütfen bu ürünü talimatlara ve güvenlik talimatlarına uygun olarak çalıştırdığınızdan emin olun.

Garanti

Dorel Juvenile Group, ünite ile işçilik veya malzeme hatası olması durumunda, ünitenizi satın alma tarihinden itibaren 24 ay içerisinde ücretsiz olarak değiştirir veya tamir eder (kendi tercihimize göre). Normal koşullarda ve kullanım kılavuzumuza uygun şekilde kullanıldığında. Bir yetkili satıcıdan satın alınmasından itibaren 24 ay içerisinde Müşteri Hizmetleri ile temasa geçiniz.

Nawilżacz Maxi-Cosi z Wi-Fi

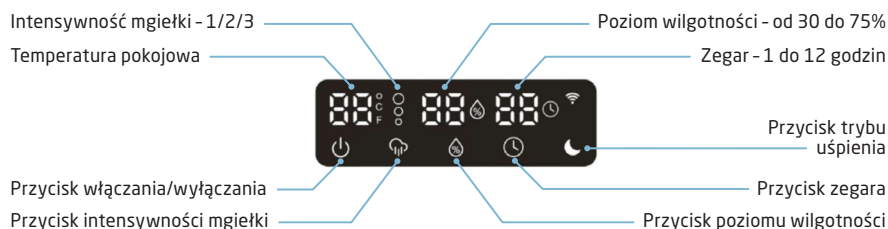
1. Pierwsze kroki Pobierz aplikację Maxi-Cosi Connected Home, wyszukując Maxi-Cosi Connected Home w App Store.

2. Konfiguracja W urządzeniu mobilnym postępuj zgodnie z instrukcjami krok po kroku w aplikacji Maxi-Cosi Connected Home w celu konfiguracji. Poznaj funkcje i funkcjonalność aplikacji Maxi-Cosi Connected Home.

Łączność WiFi: Wymagany jest bezprzewodowy Internet 2,4 GHz z dostępnymi prędkościami pobierania/wysyłania > 2 Mbps. Sprawdź siłę sygnału Wi-Fi u swojego dostawcy usług internetowych. Aby zmniejszyć zakłócenia sygnału lub echo, należy unikać umieszczania monitora w pobliżu głównych urządzeń elektrycznych, dużych powierzchni metalowych lub betonowych.

Opisy

A - Pokrywa górna	H - Przewód zasilający i wtyczka
B - Osłona przeciwmgielna	I - Szczotka
C - Zbiorniki wody	J - Płytką drukowaną przetwornika
D - Wylot powietrza	K - Pływak
E - Wyświetlacz cyfrowy	L - Lampka
F - Tacka na aromat	M - Czujnik
G - Gąbka zapachowa	



Ustawianie intensywności mgiełki:

Naciśnij przycisk intensywności mgiełki 1, 2 lub 3 razy, by ustawić potrzebną intensywność.



Ustawianie poziomu wilgotności:

Naciśnij przycisk poziomu wilgotności raz lub kilka razy, by osiągnąć potrzebny poziom wilgotności (od 30% do 75%).



Ustawianie zegara:

Naciśnij przycisk zegara raz lub kilka razy, by osiągnąć potrzebny czas pracy (od 1 do 12 godzin).

Napełnianie zbiornika wody

- Umieść nawilżacz na płaskiej powierzchni.
- Zdejmij górną pokrywę, wlej wodę do zbiornika wody do maksymalnego poziomu, a następnie ponownie załóż górną pokrywę.



Uwaga:

- Podczas napełniania wodą nie wolno przekraczać jej maksymalnego poziomu, w przeciwnym razie woda może wyciekać z otworu spustowego i wlotów powietrza.

- Nie potrząsaj zbiornikiem wody podczas jego przenoszenia, ponieważ może to spowodować wyciek wody z otworu spustowego i wlotów powietrza.
- Nie wlewaj wody przez otwory wentylacyjne u góry nawilżacza.



Funkcja aromatyzowania powietrza

- Otwórz znajdującą się z boku urządzenia tackę na aromat.
- Dodaj kilka kropli ulubionego olejku eterycznego na gąbkę, a następnie ponownie włóż tackę na aromat.
- Nakap olejku aromatycznego tylko na gąbkę aromatyczną. Nie wlewaj do zbiornika wody ani do podstawy zbiornika wody żadnych innych płynów niż czysta lub destylowana woda.
- Postępuj zgodnie z instrukcjami podanymi w części „Użytkowanie” i włącz nawilżacz. Olejek eteryczny przeniknie do chłodnej mgiełki i wytworzy pachnącą mgiełkę.
- Aby zmienić zapach, wystarczy umyć gąbkę czystą wodą i kilkoma kroplami bezzapachowego płynu do mycia naczyń. Po wyschnięciu gąbki nałóż inny pachnący olejek.
- Wyjmij gąbkę zapachową, aby zatrzymać działanie pachnącej mgiełki.
- Olejek eteryczny nie jest dołączony do nawilżacza.



BEZPIECZEŃSTWO

Należy dokładnie przeczytać instrukcje dotyczące bezpieczeństwa przed użyciem i zachować je do wykorzystania w przyszłości.

1. Produkt zawiera drobne części, należy zachować ostrożność podczas rozpakowywania i montażu produktu.
2. Przewody stanowią potencjalne zagrożenie uduszeniem. Przewody należy umieścić poza zasięgiem dzieci (w odległości ponad 1 metra/3,5 stopy).

OSTRZEŻENIE

1. Aby zapewnić bezpieczeństwo i zmniejszyć ryzyko obrażeń ciała lub porażenia prądem, należy przestrzegać wszystkich poniższych środków ostrożności.
2. Ten nawilżacz może być obsługiwany przez dzieci w wieku od 8 lat i starsze oraz osoby o ograniczonej sprawności ruchowej, sensorycznej lub umysłowej lub przez osoby bez doświadczenia i wiedzy, jeśli są pod nadzorem lub otrzymały instrukcje dotyczące korzystania z nawilżacza w bezpieczny sposób i rozumieją związane z nim zagrożenia. Dzieci nie powinny bawić się nawilżaczem. Dzieci bez nadzoru nie mogą czyścić ani konserwować urządzenia.
3. Przed użyciem tego nawilżacza upewnij się, że napięcie zasilania jest takie samo, jak wskazane na tabliczce znamionowej nawilżacza.
4. Zawsze umieszczaj nawilżacz na twardej, płaskiej i równej powierzchni. Unikaj narażenia na bezpośrednie działanie promieni słonecznych i zawsze trzymaj je z dala od ścian oraz źródeł ciepła, takich jak piece, kaloryfery itp. Ostrzeżenie: Nawilżacz może nie działać prawidłowo, jeśli nie zostanie umieszczony na równej powierzchni.
5. Nie wpinać do gniazdka ani nie wyjmować wtyczki elektrycznej nawilżacza mokrymi rękami.
6. Jeśli kabel zasilający jest uszkodzony, musi zostać wymieniony przez producenta, jego przedstawiciela serwisowego lub podobnie wykwalifikowaną osobę w celu uniknięcia zagrożenia.
7. Aby zmniejszyć ryzyko porażenia prądem, nie wykრęcać śrub. Nawilżacz nie zawiera żadnych części, które mogą być naprawiane przez użytkownika. Wszelkie prace konserwacyjne należy pozostawić wykwalifikowanemu personelowi.
8. Napełnij zbiornik świeżą, destylowaną lub zdemineralizowaną wodą. Nie dodawaj żadnych innych płynów do zbiornika wody ani do miski na wodę. Nie uruchamiaj nawilżacza, gdy w zbiorniku lub misce na wodę nie ma wody.
9. Nie potrząsaj nawilżaczem, ponieważ może to spowodować przelewanie się wody do podstawy nawilżacza.
10. Nigdy nie dotykaj wody ani części podczas pracy nawilżacza.
11. Jeśli podczas użytkowania w sposób opisany w niniejszej instrukcji wyczuwalny jest nietypowy zapach, wyłącz nawilżacz, odłącz go od sieci i oddaj do przeglądu.
12. Nie wlewaj do zbiornika gorącej wody tzn. o temperaturze powyżej 40°C.
13. Odłącz nawilżacz od sieci przed czyszczeniem lub wyjęciem zbiornika.
14. Nie zanurzaj nawilżacza ani kabla sieciowego, ani nie podłączaj go do wody lub innych płynów.
15. Nigdy nie skrob przetwornika twardym narzędziem. Nawilżacz należy regularnie czyścić. Aby to zrobić, zapoznaj się z instrukcjami czyszczenia zawartymi w niniejszej instrukcji.
16. Wlanie jakiegokolwiek cieczy do nawilżacza może spowodować poważne uszkodzenia. Natychmiast wyłącz go z sieci. Wyciągnij wtyczkę sieciową i skonsultuj się ze sprzedawcą.
17. Odłącz nawilżacz od źródła zasilania, gdy nie jest używany i przed czyszczeniem.
18. Upewnij się, że kabel zasilający nie dotyka gorącej powierzchni i nie wystaje poza krawędź stołu.
19. Nigdy nie używaj nawilżacza w pomieszczeniu, w którym stosowane są produkty w aerozolu (spreje), w pomieszczeniu ani w którym podawany jest tlen.
20. Nie kładź ubrań ani ręczników na nawilżacza. Zatkanie dyszy może spowodować nieprawidłowe działanie nawilżacza.
21. Przenosząc nawilżacz, należy go podnosić za podstawę, a nie za zbiornik wody.
22. Nie używaj nawilżacza, jeśli powietrze w pomieszczeniu jest już wystarczająco wilgotne.
23. Idealny poziom wilgotności względnej dla komfortu człowieka

wynosi w rzeczywistości od 45% do 65%. Nadmiar wilgoci pojawia się w postaci skroplin na zimnych powierzchniach lub zimnych ścianach pomieszczenia. Aby prawidłowo zmierzyć wilgotność w pomieszczeniu, użyj higrometru, który można kupić w większości specjalistycznych sklepów i hipermarketów.

24. Nawilżacz jest przeznaczony wyłącznie do użytku wewnętrznego i domowego.

25. Wysoka wilgotność może sprzyjać rozwojowi mikroorganizmów.

26. Obszar wokół nawilżacza nie może ulec zamoczeniu. Jeśli ulegnie zamoczeniu, zetrzyj ślady wody i przechowuj go w suchym miejscu.

27. Nie pozostawiaj wody w zbiorniku wody, gdy nawilżacz nie jest używany.

28. Gdy woda nie jest wymieniana, a zbiornik na wodę nie jest odpowiednio czyszczony co trzy dni, mikroorganizmy będą się namnażać i będą wdmuchiwane w powietrze, co spowoduje poważne zagrożenie dla zdrowia.

Czyszczenie nawilżacza

Konserwacja

1. Zbiornik wody trzeba czyścić co trzy dni.

Jak wyczyścić przetwornik:

1. Wycyść czystą wodą lub kwaskiem cytrynowym, jeśli jest w nim kamień.
2. Zetrzyj kamień z powierzchni.
3. Przepłucz przetwornik czystą wodą.

Jak czyścić miskę nawilżacza:

1. Wycyść miskę na wodę miękką szmatką lub użyj kwasu cytrynowego, jeśli jest w nim kamień.
2. Jeśli kamień zakrywa wyłącznik bezpieczeństwa, nakap kwasu cytrynowego na kamień, odczekaj 2 do 5 minut i wyczyść szczoteczką (w zestawie).
3. Wypłucz miskę na wodę czystą wodą.

Jak wyczyścić filtr ceramiczny:

1. Regularnie czyść i uaktywniaj ceramiczny filtr kulkowy po użyciu 1000 l wody. W zależności od jakości wody, jeśli kulka ceramiczna jest zabrudzona, należy ją czyścić częściej.
2. Można ją zanurzyć w białym occie na około 5 minut. Następnie dokładnie spłucz czystą wodą.
3. Połóż filtr na stołku na 4 do 6 godzin.

Deklaracja zgodności

Zgodność z normami

Maxi-Cosi niniejszym oświadcza, że ta nawilżacz jest zgodna z podstawowymi wymaganiami i innymi odpowiednimi postanowieniami dyrektywy EU-EN60335.

Pola elektromagnetyczne

Ta nawilżacz Maxi-Cosi jest zgodna ze wszystkimi obowiązującymi normami i przepisami dotyczącymi narażenia na działanie pola elektromagnetycznego.



Wyłączenie odpowiedzialności

Aby chronić swoje prawa, przeczytaj instrukcje, wyłączenia odpowiedzialności, ważne uwagi i elementy bezpieczeństwa dostarczone z tym produktem przed użyciem tego produktu, aby zrozumieć swoje prawa, obowiązki i środki ostrożności. W przeciwnym razie może dojść do uszkodzenia mienia, zagrożeń bezpieczeństwa osobistego lub wypadków. Maxi-Cosi zastrzega sobie prawo do aktualizacji tego dokumentu. Należy zapewnić obsługę produktu zgodnie z niniejszymi instrukcjami i instrukcjami bezpieczeństwa.

Gwarancja

Dorel Juvenile Group wymieni lub naprawi (według naszego uznania) nabyte urządzenie bezpłatnie w okresie do 24 miesięcy od daty zakupu, jeśli urządzenie jest wadliwe pod względem wykonania lub materiału. Podczas użytkowania w normalnych warunkach i zgodnie z naszą instrukcją obsługi. Skontaktuj się z działem obsługi klienta w ciągu 24 miesięcy od daty zakupu u autoryzowanego sprzedawcy.

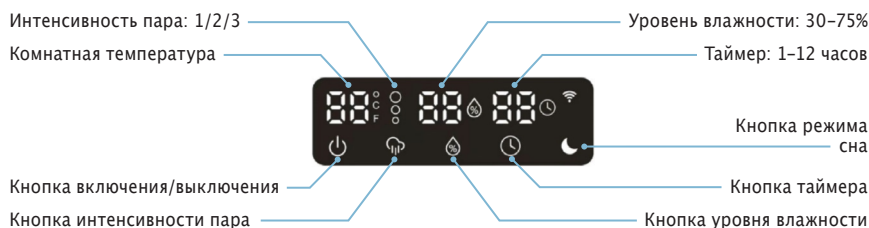
Maxi-Cosi Breathe увлажнитель воздуха с Wi-Fi

1. Начало работы Загрузите приложение Maxi-Cosi Connected Home, выполнив поиск Maxi-Cosi Connected Home в магазине приложений.

2. Настройка На вашем мобильном устройстве следуйте пошаговым инструкциям в приложении Maxi-Cosi Connected Home для настройки. Изучите особенности и возможности приложения Maxi-Cosi Connected Home. Подключение к Wi-Fi: требуется беспроводной интернет 2,4 ГГц со скоростью загрузки/выгрузки > 2 Мбит/с. Уточняйте мощность сигнала Wi-Fi у своего интернет-провайдера. Чтобы уменьшить помехи или отражение сигнала, не размещайте монитор рядом с мощными электрическими приборами, большими металлическими или бетонными поверхностями.

Описание

A – Верхняя крышка	H – Шнур питания и вилка
B – Паровая крышка	I – Щетка
C – Резервуар для воды	J – Плата генератора УЗ
D – Отверстие для воздуха	K – Поплавок
E – Цифровой дисплей	L – Лампа
F – Лоток для ароматизаторов	M – Датчик
G – Губка для ароматизатора	



Установка интенсивности пара: Нажмите кнопку интенсивности пара 1, 2 или 3 раза, чтобы задать желаемую интенсивность.



Установка уровня влажности: Нажмите кнопку уровня влажности один или несколько раз, чтобы задать желаемый уровень влажности (от 30% до 75% относительной влажности).



Установка таймера: Нажмите кнопку таймера один или несколько раз, чтобы задать желаемое время работы (от 1 до 12 часов).

Заполнение резервуара для воды

- Поставьте увлажнитель на ровную поверхность.
- Снимите верхнюю крышку, налейте воду в резервуар для воды до максимального уровня, а затем установите верхнюю крышку на место.



Примечание:

- Заливая воду, не превышайте максимальный уровень, иначе вода может вытечь из сливного и воздушного отверстий.
- Не трясите резервуар для воды при его перемещении, иначе вода может вытечь из сливного и воздушного отверстий.
- Не заливайте воду через отверстия для выпуска воздуха в верхней части увлажнителя.



Ароматизация

- Откройте лоток для ароматизаторов, расположенный сбоку прибора.
- Добавьте несколько капель вашего любимого эфирного масла на губку, а затем установите лоток для ароматизаторов назад.
- Наносите ароматическое масло только на специальную губку. Не наливайте каких-либо жидкостей, кроме чистой или дистиллированной воды в резервуар для воды или основание прибора.
- Следуя инструкциям в разделе "Использование", включите увлажнитель. Эфирное масло растворится в прохладном паре и придаст ему аромат.
- Чтобы изменить аромат, просто промойте губку чистой водой с несколькими каплями нейтрального средства для мытья посуды без запаха. Нанесите другое ароматное масло после высыхания губки.
- Удалите ароматическую губку из лотка, чтобы остановить ароматизацию пара.
- Эфирное масло не входит в комплект увлажнителя.



БЕЗОПАСНОСТЬ

Прочтите внимательно все инструкции по технике безопасности перед использованием и сохраните это руководство для дальнейшего использования:

1. Изделие содержит мелкие детали, будьте осторожны при распаковке и сборке изделия.
2. Шнуры несут потенциальную опасность удушения. Храните шнуры в недоступном для детей месте (на расстоянии более 1 метра).

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

1. Пожалуйста, соблюдайте все меры безопасности, перечисленные ниже, для обеспечения безопасности и снижения риска травм или поражения электрическим током.
2. Этот увлажнитель воздуха может использоваться детьми с восьми лет и лицами с ограниченными физическими, сенсорными или умственными способностями или с недостатком опыта и знаний, если они находятся под присмотром или после того, как они были проинструктированы по поводу безопасного использования увлажнителя и поняли связанные с ним опасности. Дети не должны играть с увлажнителем. Чистка и техническое обслуживание не должны проводиться детьми без присмотра.
3. Перед использованием увлажнителя убедитесь, что напряжение вашей электросети совпадает с указанным на паспортной табличке увлажнителя.
4. Всегда устанавливайте увлажнитель на твердую, ровную и горизонтальную поверхность. Избегайте воздействия прямых солнечных лучей и всегда держите прибор подальше от стен и источников тепла, таких как печи, радиаторы и т. п.
- Предупреждение: Увлажнитель может работать неправильно, если он не установлен на горизонтальной поверхности.
5. Не вставляйте и не вынимайте из розетки электрическую вилку увлажнителя мокрыми руками.
6. Если сетевой кабель поврежден, он должен быть заменен производителем, его сервисным представителем или лицом с аналогичной квалификацией во избежание опасности.
7. Во избежание поражения электрическим током не выкручивайте винты. Увлажнитель не содержит деталей, обслуживаемых пользователем. Пожалуйста, оставьте все работы по техническому обслуживанию квалифицированному персоналу.
8. Заполняйте резервуар свежей, дистиллированной или деминерализованной водой. Не добавляйте другие жидкости в резервуар для воды или лоток для воды. Не включайте увлажнитель, если в резервуаре для воды или лотке нет воды.
9. Не встряхивайте увлажнитель, так как это может привести к попаданию воды на основание увлажнителя.
10. Никогда не касайтесь воды или компонентов увлажнителя во время его работы.
11. Если появляется необычный запах при надлежащем использовании прибора с соблюдением указаний данного руководства, выключите увлажнитель, отключите его от электросети и передайте на проверку вашему продавцу.
12. Не наливайте в резервуар горячую воду, т. е. с температурой выше 40°C.
13. Отключите увлажнитель от электросети перед очисткой или снятием резервуара.
14. Не погружайте увлажнитель, сетевой кабель или вилку в воду или другие жидкости.
15. Никогда не царапайте генератор УЗ твердым инструментом. Увлажнитель необходимо чистить регулярно. Для этого ознакомьтесь с инструкциями по очистке в этом руководстве.
16. Попадание жидкости на увлажнитель может привести к серьезным повреждениям. Немедленно отключите его от сети. Выньте вилку из розетки и обратитесь к своему продавцу.
17. Отключайте увлажнитель от электросети, когда он не используется, а также перед очисткой.
18. Убедитесь, что сетевой кабель не касается горячих поверхностей и не провисает за край стола.
19. Никогда не используйте этот увлажнитель воздуха в помещении, где используются аэрозоли (спреи) или медицинский кислород.
20. Не кладите одежду или полотенца сверху на увлажнитель. Если сопло заблокировано, это может привести к неисправности увлажнителя.
21. При перемещении увлажнителя поднимайте его за основание, а не за резервуар для воды.
22. Не используйте увлажнитель, если воздух в комнате уже достаточно влажный.

23. Идеальный уровень относительной влажности для комфорта человека составляет от 45% до 65%. Избыточная влажность проявляется в виде конденсата на холодных поверхностях или холодных стенах помещения. Чтобы правильно измерить влажность в помещении, используйте гигрометр, доступный в большинстве специализированных магазинов и гипермаркетов.

24. Увлажнитель предназначен только для использования дома и в помещении.

25. Высокая влажность может способствовать росту микроорганизмов.

26. Зона вокруг увлажнителя должна быть сухой. Если он намокает, сотрите водяное пятно и поместите прибор в сухое место.

27. Не оставляйте воду в резервуаре, когда увлажнитель не используется.

28. Если вода в резервуаре не обновляется и резервуар для воды не очищается должным образом каждые три дня, в нем могут завестись микроорганизмы, которые будут попадать в воздух, что может создать серьезную опасность для здоровья.

Чистка увлажнителя

Обслуживание

1. Очищайте резервуар для воды каждые три дня.

Чистка генератора ультразвука:

1. Промойте чистой водой или с добавлением лимонной кислоты, если на нем появилась накипь.
2. С помощью щетки удалите накипь с поверхности.
3. Сполосните генератор УЗ чистой водой.

Чистка лотка для воды увлажнителя:

1. Очистите лоток для воды мягкой тканью или используйте лимонную кислоту, если в нем есть накипь.
2. Если накипь покрывает защитный выключатель, смочите накипь лимонной кислотой, подождите 2–5 минут и очистите ее щеткой (входит в комплект).
3. Сполосните лоток чистой водой.

Очистка керамического фильтра:

1. Регулярно очищайте и обновляйте керамический шаровой фильтр после использования каждые 1000 л воды. В зависимости от качества воды, если керамический шар загрязнен, его необходимо очищать чаще.
2. Его можно окунуть в белый уксус примерно на 5 минут. Затем тщательно промыть чистой водой.
3. Просушите фильтр на солнце в течение 4–6 часов.

Заявление о соответствии

Соответствие стандартам

Maxi-Cosi настоящим заявляет, что эта увлажнитель воздуха соответствует обязательным требованиям и другим соответствующим положениям Директивы EU-EN60335.

Электромагнитные поля

Эта увлажнитель воздуха Maxi-Cosi соответствует всем применимым стандартам и нормам в отношении воздействия электромагнитных полей.



Заявление об ограничении ответственности

Чтобы защитить свои законные права, пожалуйста, прочтите инструкцию, заявления об ограничении ответственности, важные уведомления и инструкции по безопасности, прилагаемые к этому изделию, перед использованием этого изделия, чтобы понять ваши законные права, обязанности и меры безопасности. В противном случае это может привести к повреждению имущества, угрозе личной безопасности или несчастным случаям. Maxi-Cosi оставляет за собой право обновлять этот документ. Пожалуйста, убедитесь, что это изделие используется в соответствии с инструкциями по использованию и инструкциями по безопасности.

Гарантия

Dorel Juvenile Group заменит или отремонтирует (по нашему усмотрению) ваше устройство бесплатно в течение 24 месяцев с даты покупки, если изделие имеет дефекты изготовления или материалов. При использовании в нормальных условиях и в соответствии с нашим руководством пользователя. Вы можете обратиться в службу поддержки потребителей в течение 24 месяцев после покупки у авторизованного продавца.

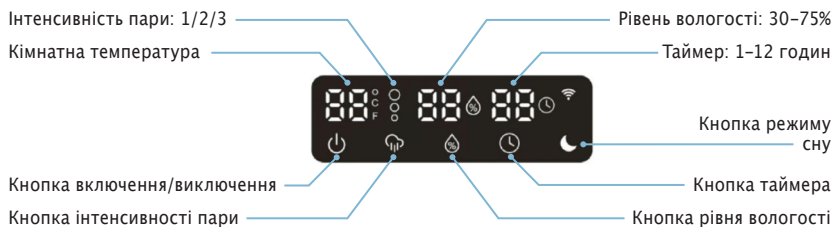
Maxi-Cosi Breathe зволожувач повітря з Wi-Fi

1. Початок роботи Завантажте додаток Maxi-Cosi Connected Home, скориставшись пошуком Maxi-Cosi Connected Home в магазині додатків.

2. Налаштування На вашому мобільному пристрої дотримуйтесь покрокових інструкцій в додатку Maxi-Cosi Connected Home для налаштування. Вивчіть особливості та можливості застосування Maxi-Cosi Connected Home. Підключення до Wi-Fi: потрібен бездротовий інтернет 2,4 ГГц зі швидкістю завантаження/вивантаження > 2 Мбіт/с. Уточнюйте потужність сигналу Wi-Fi у свого інтернет-провайдера. Щоб зменшити перешкоди або відбиття сигналу, не ставте монітор поруч з потужними електричними приладами, великими металевими або бетонними поверхнями.

Опис

A – Верхня кришка	H – Шнур живлення і вилка
B – Парова кришка	I – Щітка
C – Резервуар для води	J – Плата генератора УЗ
D – Отвір для повітря	K – Поплавок
E – Цифровий дисплей	L – Лампа
F – Лоток для ароматизаторів	M – Датчик
G – Губка для ароматизатора	



Установка інтенсивності пари: Натисніть кнопку інтенсивності пари 1, 2 або 3 рази, щоб задати бажану інтенсивність.



Установка рівня вологості: Натисніть кнопку рівня вологості один або кілька разів, щоб задати бажаний рівень вологості (від 30% до 75% відносної вологості).



Установка таймера: Натисніть кнопку таймера один або кілька разів, щоб задати бажаний час роботи (від 1 до 12 годин).

Заповнення резервуара для води

- Поставте зволожувач на рівну поверхню.
- Зніміть верхню кришку, налійте воду в резервуар для води до максимального рівня, а потім встановіть верхню кришку на місце.



Примітка:

- Заливаючи воду, не перевищуйте максимальний рівень, інакше вода може витікти із зливного і повітряного отворів.

- Не трусіть резервуар для води при його переміщенні, інакше вода може витікти із зливного і повітряного отворів.
- Не заливайте воду через отвори для випуску повітря у верхній частині зволожувача.



Ароматизація

- Відкрийте лоток для ароматизаторів, розташований збоку приладу.
- Додайте кілька крапель вашої улюбленої ефірної олії на губку, а потім встановіть лоток для ароматизаторів назад.
- Наносьте ароматичну олію тільки на спеціальну губку. Не наливайте будь-яких рідин, крім чистої або дистильованої води в резервуар для води або у базу приладу.
- Дотримуючись інструкцій в розділі "Використання", включіть зволожувач. Ефірна олія розчиниться в прохолодній парі і надасть їй аромат.
- Щоб змінити аромат, просто промийте губку чистою водою з декількома краплями нейтрального засобу для миття посуду без запаху. Нанесіть іншу ароматну олію після висихання губки.
- Видаліть ароматичну губку з лотка, щоб зупинити ароматизацію пари.
- Ефірна олія не входить в комплект зволожувача.



БЕЗПЕКА

Уважно прочитайте всі інструкції з техніки безпеки перед використанням і збережіть цей посібник для подальшого використання:

1. Виріб містить дрібні деталі, будьте обережні при розпакуванні і складанні виробу.
2. Шнури несуть потенційну небезпеку задушення. Зберігайте шнури в недоступному для дітей місці (на відстані більше 1 метра).

ПОПЕРЕДЖЕННЯ

1. Будь ласка, виконуйте всі заходи безпеки, перераховані нижче, для забезпечення безпеки і зниження ризику травм або ураження електричним струмом.
2. Цей зволожувач повітря може використовуватися дітьми з восьми років і особами з обмеженими фізичними, сенсорними або розумовими здібностями або з браком досвіду і знань, якщо вони перебувають під наглядом або після того, як вони були проінструктовані щодо безпечного використання зволожувача і зрозуміли пов'язані з ним небезпеки. Діти не повинні гратися із зволожувачем. Чистка та технічне обслуговування не повинні проводитися дітьми без нагляду.
3. Перед використанням зволожувача переконайтеся, що напруга вашої електромережі співпадає з указанням на табличці зволожувача.
4. Завжди встановлюйте зволожувач на тверду, рівну і горизонтальну поверхню. Уникайте впливу прямих сонячних променів і завжди тримайте прилад подалі від стін і джерел тепла, таких як печі, радіатори і т. п. Попередження: Зволожувач може працювати неправильно, якщо він не встановлений на горизонтальній поверхні.
5. Не вставляйте і не виймайте з розетки штепсель зволожувача мокрими руками.
6. Якщо кабель живлення пошкоджений, він повинен бути замінений виробником, його сервісним представником або особою з аналогічною кваліфікацією, щоб уникнути небезпек.
7. Щоб уникнути ураження електричним струмом, не викручуйте гвинти. Зволожувач не містить деталей, що можуть обслуговуватися користувачем. Будь ласка, залиште всі роботи з технічного обслуговування кваліфікованому персоналу.
8. Заповнюйте резервуар свіжою, дистильованою або демінералізованою водою. Не додавайте інші рідини в резервуар для води або лоток для води. Не вмийкайте зволожувач, якщо в резервуарі для води або лотку немає води.
9. Не струшуйте зволожувач, оскільки це може призвести до потрапляння води на базу зволожувача.
10. Не торкайтесь води або компонентів зволожувача під час його роботи.
11. Якщо з'являється незвичайний запах при належному використанні приладу з дотриманням вказівок цього посібника, вимкніть зволожувач, від'єднайте його від електромережі і передайте на перевірку вашому продавцю.
12. Не наливайте в резервуар гарячу воду, тобто з температурою вище 40°C.
13. Від'єднайте зволожувач від електромережі перед очищенням або зняттям резервуара.
14. Не занурюйте зволожувач, кабель живлення або штепсельну вилку у воду або інші рідини.
15. Ніколи не шкрябайте генератор УЗ твердим інструментом. Зволожувач необхідно чистити регулярно. Для цього ознайомтеся з інструкціями з очищення в цьому посібнику.
16. Потрапляння рідини на зволожувач може привести до серйозних пошкоджень. негайно відключіть його від електромережі. Вийміть вилку з розетки і зверніться до свого продавця.
17. Вимикайте зволожувач з електромережі, коли він не використовується, а також перед очищенням.
18. Переконайтеся, що кабель живлення не торкається гарячих поверхонь і не провисає за край столу.
19. Ніколи не використовуйте цей зволожувач повітря в приміщенні, де використовуються аерозолі (спрей) або медичний кисень.
20. Не кладіть одяг або рушники на зволожувач. Якщо сопло заблоковано, це може привести до несправності зволожувача.
21. При переміщенні зволожувача піднімайте його за базу, а не за резервуар для води.
22. Не використовуйте зволожувач, якщо повітря в кімнаті вже

досить вологе.

23. Ідеальний рівень відносної вологості для комфорту людини становить від 45% до 65%. Надлишкова вологість проявляється у вигляді конденсату на холодних поверхнях або холодних стінах приміщення. Щоб правильно виміряти вологість у приміщенні, використовуйте гігрометр, доступний в більшості спеціалізованих магазинів і гіпермаркетів.

24. Зволожувач призначений тільки для використання вдома і в приміщенні.

25. Висока вологість може сприяти розмноженню мікроорганізмів.

26. Зона навколо зволожувача має бути сухою. Якщо він намокає, витріть водяну пляму і помістіть прилад в сухе місце.

27. Не залишайте воду в резервуарі, коли зволожувач не використовується.

28. Якщо вода в резервуарі не оновлюється і резервуар для води не очищається належним чином кожні три дні, в ньому можуть завестися мікроорганізми, які будуть потрапляти в повітря, що може створити серйозну небезпеку для здоров'я.

Чистення зволожувача

Обслуговування

1. Очищайте резервуар для води кожні три дні.

Чистка генератора ультразвуку:

1. Промийте чистою водою або з додаванням лимонної кислоти, якщо на ньому з'явився накип.

2. За допомогою щітки видаліть накип з поверхні.

3. Промийте генератор УЗ чистою водою.

Чистка лотка для води зволожувача:

1. Очистіть лоток для води м'якою тканиною або використовуйте лимонну кислоту, якщо в ньому є накип.

2. Якщо накип покриває захисний вимикач, змочіть накип лимонною кислотою, почекайте 2-5 хвилин і очистіть його щіткою (входить в комплект).

3. Промийте лоток чистою водою.

Очищення керамічного фільтра:

1. Регулярно очищуйте і оновлюйте керамічний кульовий фільтр після використання кожних 1000 л води. Залежно від якості води, якщо керамічна куля забруднена, її необхідно очищати частіше.

2. Її можна занурити в білий оцет приблизно на 5 хвилин. Потім ретельно промити чистою водою.

3. Просушіть фільтр на сонці протягом 4-6 годин.

Заява про відповідність

Відповідність стандартам

Maxi-Cosi наступним заявляє, що ця зволожувач повітря відповідає обов'язковим вимогам та іншим відповідним положенням Директиви EU-EN60335.

Електромагнітні поля

Ця зволожувач повітря Maxi-Cosi відповідає всім необхідним стандартам і нормам щодо впливу електромагнітних полів.



Заява про обмеження відповідальності

Щоб захистити свої законні права, будь ласка, прочитайте інструкцію, заяви про обмеження відповідальності, важливі повідомлення та інструкції з безпеки, що додаються до цього виробу, перед використанням цього виробу, щоб зрозуміти ваші законні права, обов'язки і заходи безпеки. В іншому випадку це може створити загрозу особистій безпеці, призвести до пошкодження майна або нещасних випадків. Maxi-Cosi залишає за собою право оновлювати цей документ. Будь ласка, переконайтеся, що цей виріб використовується відповідно до інструкцій по використанню і заходів безпеки.

Гарантія

Dorel Juvenile Group безкоштовно замінить або відремонтує (на наш розсуд) ваш пристрій протягом 24 місяців з дати покупки, якщо виріб має дефекти виготовлення або матеріалів. При використанні в нормальних умовах і відповідно до нашого посібника користувача. Ви можете звернутися до служби підтримки споживачів протягом 24 місяців після покупки в авторизованого продавця.

Maxi-Cosi WiFi ovlaživač Breathe

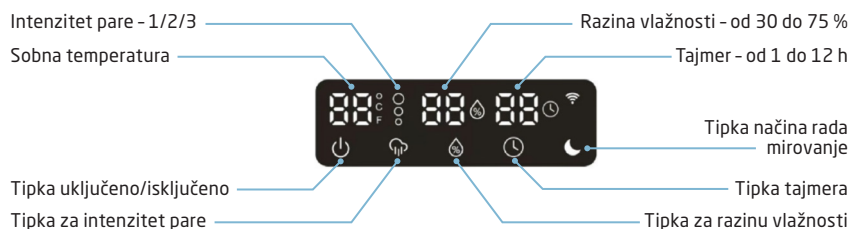
1. Početak Preuzmite aplikaciju Maxi-Cosi Connected Home pretraživanjem pojma Maxi-Cosi Connected Home u trgovini aplikacijama.

2. Postavljanje Na svom mobilnom uređaju slijedite detaljne upute u aplikaciji Maxi-Cosi Connected Home za postavljanje. Istražite značajke i funkcionalnost unutar aplikacije Maxi-Cosi Connected Home.

WiFi povezivost: Obavezan je bežični internet od 2,4 GHz uz dostupne brzine preuzimanja/prijenosa > 2 Mbps. Provjerite jačinu Wi-Fi signala svog davatelja internetskih usluga. Za smanjenje smetnji ili jeke izbjegavajte postavljanje monitora u blizini glavnih električnih uređaja, velikih metalnih ili betonskih površina.

Opisi

A - Poklopac	H - Strujni kabel i utikač
B - Poklopac za maglicu	I - Četkica
C - Spremnik za vodu	J - PCB pretvarač
D - Otvor za zrak	K - Plovak
E - Digitalni zaslon	L - Svjetlo
F - Pretinac za eterično ulje	M - Senzor
G - Spužvica za eterično ulje	



Postavljanje intenziteta pare: Pritisnite tipku za intenzitet pare 1, 2 ili 3 put za namještanje željenog intenziteta.



Postavljanje razine vlažnosti: Pritisnite tipku za razinu vlage jednom ili više puta za postavljanje željene razine vlažnosti (relativna vlažnost od 30 % do 75 %).



Postavljanje tajmera: Pritisnite tipku tajmera jednom ili više puta za postavljanje željenog vremena rada (od 1 do 12 sati).

Punjenje spremnika za vodu

1. Postavite ovlaživač na ravnu površinu.
2. Skinite poklopac, ulijte vodu u spremnik za vodu do maksimalne razine vode, a zatim vratite poklopac.



Napomena:

- Kada ulijevate vodu, pazite da voda ne prijeđe maksimalnu razinu jer bi voda mogla iscuriti kroz otvor odvoda i dovode zraka.
- Ne tresite spremnik za vodu kada te pomičete jer bi voda mogla iscuriti kroz otvor odvoda i dovode zraka.
- Ne ulijevajte vodu kroz otvore za zrak na vrhu ovlaživača.



Funkcija aromatiziranja

1. Otvorite pretinac za eterično ulje koji se nalazi bočno na jedinici.
2. Dodajte nekoliko kapi omiljenog eteričnog ulja na spužvicu, a zatim ponovno umetnite pretinac za eterično ulje.
3. Na spužvicu stavljate isključivo eterično ulje. Ne ulijevate nikakvu tekućinu osim čiste ili destilirane vode u spremnik za vodu ili bazu za vodu.
4. Slijedite upute u odjeljku Upotreba i uključite ovlaživač. Eterična će se ulja povezati s hladnom parom i proizvesti mirisnu paru.
5. Za promjenu mirisa jednostavno operite spužvicu čistom vodom i nekoliko kapi sapuna za pranje posuđa bez mirisa. Primijenite drugo mirisno ulje nakon što se spužvica osuši.
6. Uklonite spužvicu za eterično ulje kako biste zaustavili ispuštanje mirisne pare.
7. Eterično ulje nije uključeno u ovlaživač.



SIGURNOST

Pročitajte sve upute u vezi sigurnosti pažljivo prije uporabe i sačuvajte ovaj priručnik za upotrebu za ubuduće.

1. Proizvod sadrži sitne dijelove, budite pažljivi pri raspirakanju i sastavljanju proizvoda.
2. Kabeli predstavljaju potencijalnu opasnost od gušenja. Držite kabele izvan doseg djece (na udaljenosti većoj od 1 metra / 3,5 stopa).

UPOZORENJE

1. Poštujte sve mjere predostrožnosti navedene u nastavku kako biste osigurali sigurnost i smanjili opasnost od ozljeda ili električnog udara.
2. Ovim se ovlaživačem mogu koristiti djeca starija od 8 godina te osobe smanjenih fizičkih, senzornih ili mentalnih sposobnosti odnosno osobe s manjkom iskustva i znanja ako su pod nadzorom ili su dobile upute za njegovu upotrebu na siguran način te ako razumiju povezane opasnosti. Djeca se ne smiju igrati ovlaživačem. Čišćenje i korisničko održavanje ne smiju provoditi djeca bez nadzora.
3. Prije upotrebe ovlaživača provjerite je li napon vaše električne mreže jednak naponu navedenom na njegovoj natpisnoj pločici.
4. Uvijek postavite ovlaživač na čvrstu, glatku i vodoravnu površinu. Izbjegavajte izravnu sunčevu svjetlost i ovlaživač uvijek držite dalje od zidova i izvora topline kao što su štednjaci, radijatori itd. Upozorenje: Ovlaživač možda neće raditi ispravno ako se ne postavi na vodoravnu površinu.
5. Ne ukopčavajte ni ne iskopčavajte električni utikač ovlaživača nokrim rukama.
6. Ako je strujni kabel oštećen, zamijeniti ga mora proizvođač, njegov ovlašten servis ili slična kvalificirana osoba kako bi se izbjegla opasnost.
7. Kako biste smanjili opasnost od strujnog udara, ne uklanjajte vijke. Ovlaživač ne sadrži dijelove koje korisnici mogu sami servisirati. Prepustite cjelokupno održavanje kvalificiranom osoblju.
8. Napunite spremnik svježom, destiliranom ili demineraliziranom vodom. Ne ulijevajte nikakvu drugu tekućinu u spremnik ili u bazen za vodu. Ne uključujte ovlaživač kada u spremniku ni u bazenu nema vode.
9. Ne tresite ovlaživač jer bi to moglo dovesti do izlivanja vode u bazu ovlaživača.
10. Nikada ne dodirujte vodu ni komponente dok je ovlaživač uključen.
11. Ako se tijekom rada na način kako je opisano u ovom priručniku pojavi neobičan miris, isključite ovlaživač, iskopčajte ga iz struje i odnesite ga na pregled distributeru.
12. Ne ulijevajte vruću vodu u spremnik, odnosno vodu temperature više od 40 °C.
13. Isključite ovlaživač iz napajanja prije čišćenja ili uklanjanja spremnika.
14. Ne uranjajte ovlaživač ni strujni kabel ni utikač ni u vodu ni u druge tekućine.
15. Nikada ne stružite po pretvaraču čvrstim alatom. Ovlaživač se mora redovito čistiti. Kako biste to učinili, pročitajte upute za čišćenje u ovom priručniku.
16. Ako prolijeate tekućinu u ovlaživač, može doći do ozbiljnog oštećenja. Odmah isključite ovlaživač iz napajanja. Iskopčajte utikač i posavjetujte se s distributerom.
17. Isključite ovlaživač iz napajanja kada nije u upotrebi i prije čišćenja.
18. Provjerite da strujni kabel nije u doticaju s vrućom površinom i da ne visi preko ruba stola.
19. Nikada ne upotrebljavajte ovlaživač u prostoriji u kojoj se upotrebljavaju aerosolni proizvodi (sprejevi) ni u prostoriji u kojoj se primjenjuje kisik.
20. Ne stavljajte odjeću ni ručnike preko ovlaživača. Blokirana mlaznica može uzrokovati kvar ovlaživača.
21. Kada ovlaživač premješate, podignite ga držeći bazu ovlaživača, a ne spremnik za vodu.
22. Ne upotrebljavajte ovlaživač ako je zrak u prostoriji već dovoljno vlažan.
23. Idealna razina relativne vlažnosti koja je ugodna za ljude iznosi između 45 % i 65 %. Prekomjerna vlažnost očituje se u obliku kondenzacije na hladnim površinama ili hladnim zidovima prostorije. Za pravilno mjerenje vlažnosti prostorije upotrijebite higrograf koji možete nabaviti u većini specijaliziranih trgovina i supermarketa.
24. Ovlaživač je dizajniran isključivo za unutrašnju upotrebu u domaćinstvu.

25. Visoka razina vlažnosti može potaknuti rast organizama.

26. Područje oko ovlaživača ne smije se smočiti. Ako se ovlaživač smoči, obrišite tragove vode i postavite ga na suhu površinu.

27. Ne ostavljajte vodu u spremniku za vodu kada ovlaživač nije u upotrebi.

28. Ako se voda ne mijenja i ako se spremnik za vodu ne čisti redovito svaka tri dana, u njemu će se razviti mikroorganizmi koji će dospjeti u zrak i koji mogu uzrokovati ozbiljne zdravstvene probleme.

Čišćenje ovlaživača

Održavanje

1. Očistite spremnik za vodu svaka tri dana.

Kako očistiti pretvarač:

1. Čistite vodom ili limunskom kiselinom u slučaju nakupljanja kamenca.
2. Očistite kamenac s površine.
3. Isperite pretvarač čistom vodom.

Kako očistiti bazen ovlaživača:

1. Očistite bazen za vodu pomoću mekane krpe ili upotrijebite limunsku kiselinu u slučaju nakupljanja kamenca.
2. Ako kamenac prekrije sigurnosni prekidač, kapnite limunsku kiselinu na kamenac i pričekajte 2 – 5 minuta, a zatim očistite pomoću četke (priložena).
3. Isperite bazen za vodu čistom vodom.

Kako očistiti keramički filtar:

1. Filtar s keramičkim kuglicama redovito čistite i aktivirajte nakon upotrebe 1000 l vode. Ovisno o kvaliteti vode, ako je filtar s keramičkim kuglicama prljav, potrebno ga je češće čistiti.
2. Možete ga uroniti u alkoholi ocat na oko 5 minuta. Zatim ga temeljito isperite čistom vodom.
3. Ostavite filtar da se suši na suncu 4 – 6 sati.

Izjava o usklađenosti

Usklađenost s normama

Maxi-Cosi ovime izjavljuje da je ovaj ovlaživač u skladu s nužnim zahtjevima i drugim odgovarajućim odredbama Direktive EU-EN60335.

Elektromagnetska polja

Ovaj Maxi-Cosi ovlaživač u skladu je sa svim važećim normama i propisima o izloženosti magnetskim poljima.



Izjava o odricanju odgovornosti

U svrhu zaštite svojih zakonskih prava pročitajte upute, izjave o odricanju odgovornosti, važne napomene i stavke o sigurnosti koje su priložene uz ovaj proizvod prije nego li ga počnete upotrebljavati kako biste razumjeli svoja zakonska prava, odgovornosti i sigurnosne mjere predostrožnosti. U suprotnom može doći do oštećenja imovine, opasnosti za osobnu sigurnost ili nesreća. Maxi-Cosi zadržava pravo ažuriranja ovog dokumenta. Provjerite da rukujete ovim proizvodom u skladu s uputama te uputama o sigurnosti.

Jamstvo

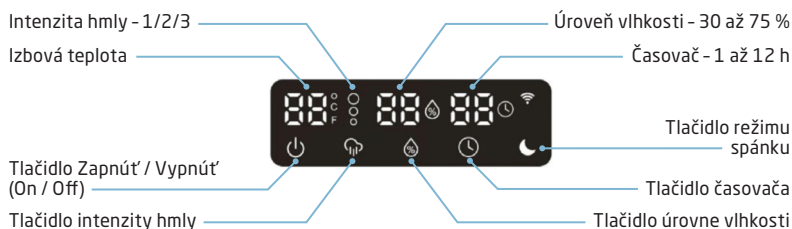
Grupa Dorel Juvenile zamijenit će ili popraviti (prema našoj procjeni) vaš proizvod besplatno tijekom 24 mjeseca od datuma kupnje ako je kvar na proizvodu posljedica pogreške u izradi ili materijalima. Kada se upotrebljava u normalnim uvjetima te u skladu s našim priručnikom za korisnike. Obratite se službi za korisnike u roku od 24 mjeseca od kupnje kod ovlaštenog prodavača.

Zvlhčovač vzduchu Maxi-Cosi s WiFi pripojením

- 1. Začínáme** Stiahnite si aplikáciu Maxi-Cosi Connected Home vyhľadáním Maxi-Cosi Connected Home v obchode s aplikáciami.
- 2. Nastavenie** V mobilnom zariadení pri nastavení postupujte podľa podrobných pokynov uvedených v aplikácii Maxi-Cosi Connected Home. Preskúmajte funkcie v aplikácii Maxi-Cosi Connected Home. Pripojenie cez Wi-Fi: Vyžaduje sa bezdrôtový internet v pásme 2,4 GHz s rýchlosťou odosielania aj sťahovania dát > 2 Mbit/s. Skontrolujte intenzitu signálu Wi-Fi u svojho poskytovateľa internetových služieb. Ak chcete obmedziť rušenie alebo odrazy signálu, monitor neumiestňujte do blízkosti veľkých elektrických spotrebičov ani veľkých kovových alebo betónových povrchov.

Popisy

A - Vrchný kryt	H - Napájací kábel a zástrčka
B - Hmlový kryt	I - Keška
C - Nádrž na vodu	J - Menič PCB
D - Vývod vzduchu	K - Plavák
E - Digitálny displej	L - Svietidlo
F - Zásobník na vonnú prírodu	M - Snímač
G - Hubka na vonnú prírodu	



Nastaviť intenzitu hmly: Stlačte tlačidlo intenzity hmly 1, 2 alebo 3-krát a nastavte požadovanú intenzitu.



Nastaviť úroveň vlhkosti: Stlačte tlačidlo úrovne vlhkosti raz alebo niekoľkokrát, pokiaľ nedosiahnete požadovanú úroveň vlhkosti (od 30RH% do 75RH%).



Nastaviť časovač: Stlačte tlačidlo časovača raz alebo niekoľkokrát, pokiaľ nedosiahnete požadovaný prevádzkový čas (od 1 do 12 hodín).

Plnenie nádrže na vodu

1. Položte zvlhčovač na rovný povrch.
2. Odnímte vrchný kryt, nalejte vodu do nádrže na vodu po maximálnu hladinu vody, a potom dajte späť vrchný kryt.



Poznámka:

- Pri dopĺňaní vody neprekročte maximálnu hladinu vody, pretože by mohla voda pretiecť z vypúšťacieho otvoru a prívodov vzduchu.
- Pri premiestňovaní netraste nádržou na vodu, inak by mohla voda pretiecť z vypúšťacieho otvoru a prívodov vzduchu.
- Vodu nedopĺňajte cez vývody vzduchu na vrchu zvlhčovača.



Funkcia vonnej prírody

1. Otvorte zásobník na vonnú prírodu, ktorý sa nachádza na bočnej strane zariadenia.
2. Pridajte niekoľko kvapiek vášho obľúbeného esenciálneho oleja na hubku, potom zásobník na vonnú prírodu späť zasuňte.
3. Na hubku vonnú prírodu iba nakvapkajte. Do nádrže na vodu a podstavca na vodu nenalievajte žiadnu inú tekutinu než čistú alebo destilovanú vodu.
4. Postupujte podľa pokynov v časti Používateľ a zapnite zvlhčovač. Esenciálny olej sa spojí so studenou hmlou a bude vytvárať voňavú hmlu.
5. Ak si prajete vôňu vymeniť, jednoducho vyperte hubku čistou vodou a mydlom bez vône. Po vysušení hubky použite iný vonný olej.
6. Ak chcete prerušiť tvorbu vonnej hmly, vyberte hubku na vonnú prírodu.
7. Esenciálny olej sa nedodáva spolu so zvlhčovačom.



BEZPEČNOSŤ

Pred použitím výrobku si pozorne prečítajte všetky bezpečnostné pokyny a uchovajte si tento návod na použitie pre prípad potreby v budúcnosti.

1. Výrobok obsahuje malé časti, pri rozbaľovaní a skladaní výrobku buďte opatrní.
2. Káble predstavujú možné riziko úškrtienia. Káble uchovávajte mimo dosahu detí (minimálne 1 meter/3,5 stopy).

VÝSTRAHA

1. Dodržiavajte všetky nižšie uvedené bezpečnostné opatrenia z dôvodu bezpečnosti a aby sa znížilo riziko zranenia alebo elektrického šoku.
2. Zvlhčovač môžu použiť deti od 8 rokov a osoby so zníženými telesnými, zmyslovými či duševnými schopnosťami alebo s nedostatkom skúseností a vedomostí, ak sú pod dohľadom alebo dostali pokyny týkajúce sa použitia zvlhčovača bezpečným spôsobom a rozumejú súvisiacim rizikám. Deti sa nemôžu hrať so zvlhčovačom. Čistenie a používateľskú údržbu nesmú vykonávať deti bez dozoru.
3. Pred použitím tohto zvlhčovača sa ubezpečte, že je napätie vašej elektrickej siete rovnaké, ako je napätie označené na výkonovom štítku zvlhčovača.
4. Vždy položte zvlhčovač na tvrdú, rovnú a vyváženú podložku. Nevystavujte priamemu slnečnému žiareniu a vždy ho udržiavajte ďalej od stien a tepelných zdrojov, ako sú sporáky, radiátory atď. Varovanie: Zvlhčovač nemusí správne fungovať, ak nie je položený na rovnom povrchu.
5. Nepripájajte ani neodpájajte elektrickú zástrčku zvlhčovača vlhkými rukami.
6. Ak je sieťový kábel poškodený, musí ho vymeniť výrobca, servisný pracovník či podobne kvalifikovaná osoba, aby sa zabránilo nebezpečenstvu.
7. Aby sa znížilo riziko elektrického šoku, nevytáňujte skrutky. Zvlhčovač neobsahuje žiadne diely, ktoré by mohol servisovať používateľ. Nechajte všetku údržbu na kvalifikovaný personál.
8. Naplňte nádrž čerstvou, destilovanou alebo demineralizovanou vodou. Do vodnej nádrže ani do misky na vodu nekvapkajte žiadnu inú tekutinu. Nepoužívajte zvlhčovač, ak nie je v nádrži či v miske na vodu žiadna voda.
9. Naplňte nádrž čerstvou, destilovanou alebo demineralizovanou vodou. Do vodnej nádrže ani do misky na vodu nekvapkajte žiadnu inú tekutinu. Nepoužívajte zvlhčovač, ak nie je v nádrži či v miske na vodu žiadna voda.
10. Nikdy sa nedotýkajte vody ani komponentov, ak sa zvlhčovač práve používa.
11. Ak počas používania, ako je to opísané v tomto návode, zazistíte nezvyčajný zápach, vypnite zvlhčovač, odpojte ho zo siete a nechajte si ho skontrolovať predajcovi.
12. Do nádrže nenalievajte horúcu vodu, t. j. s teplotou vyššou ako 40 °C.
13. Pred čistením alebo vyberaním nádrže odpojte zvlhčovač zo siete.
14. Zvlhčovač, sieťový kábel či zástrčku neponárajte do vody ani iných tekutín.
15. Nikdy neodierajte menič tvrdým nástrojom. Zvlhčovač sa musí pravidelne čistiť. Na tento účel si prečítajte pokyny na čistenie v tomto návode.
16. Ak vylejete nejakú tekutinu do zvlhčovača, môže to spôsobiť vážne poškodenie. Ihneď ho odpojte zo siete. Vytiahnite sieťový kábel a obráťte sa na predajcu.
17. Odpojte zvlhčovač zo siete, keď sa nepoužíva a pred čistením.
18. Uistite sa, že sa sieťový kábel nedotýka žiadnych horúcich povrchov a že neprevísa cez okraj stola.
19. Nikdy nepoužívajte zvlhčovač v miestnosti, kde sa používajú aerosólové výrobky (spreje) ani v miestnosti, kde sa podáva kyslík.
20. Neukladajte časti odevov ani osušiek na vrch zvlhčovača. Ak je zablokovaná tryska, môže to spôsobiť poruchu zvlhčovača.
21. Pri prenášaní zvlhčovača ho zdvihnite za podstavec zvlhčovača a nie za nádrž na vodu.
22. Nepoužívajte zvlhčovač, ak je vzduch v miestnosti dostatočne vlhký.
23. Ideálna hladina relatívnej vlhkosti pre pohodlie človeka je skutočnosť medzi 45 % a 65 %. Nadmerná vlhkosť sa preukazuje vo

forme kondenzácie na studených povrchoch či studených stenách v miestnosti. Ak chcete správne odmerať vlhkosť v miestnosti, použite vlhkomer dostupný vo väčšine špecializovaných predajní a hypermarketoch.

24. Zvlhčovač je navrhnutý iba na interiérové a domáce použitie.
25. Vysoký vlhkosť môže vyvolávať rast organizmov.
26. Oblasť okolo zvlhčovača sa nesmie navlhčiť. Ak sa navlhčí, utrite vodu a odložte ho na suché miesto.
27. V nádrži na vodu nenechávajte vodu, ak sa zvlhčovač nepoužíva.
28. Ak sa voda nevymieňa a nádrž na vodu nie je každé tri dni poriadne vyčistená, budú sa množiť mikroorganizmy a budú sa šíriť vo vzduchu, čo by mohlo spôsobiť k vážne zdravotné riziko.

Čistenie zvlhčovača

Údržba

1. Každé tri dni vyčistite nádrž na vodu.

Ako vyčistiť menič:

1. Čistite čistou vodou alebo kyselinou citrónovou, ak je zanesený kameňom.
2. Pomocou kefy odstráňte kameň v povrchu.
3. Opláchnite misku na vodu čistou vodou.

Ako vyčistiť misku zvlhčovača:

1. Misku na vodu čistite mäkkou utierkou alebo použite kyselinu citrónovú, ak je zanesená kameňom.
2. Ak je bezpečnostný spínač pokrytý kameňom, na kameň nakvapkajte kyselinu citrónovú, počkajte 2 - 5 min. a vyčistite ho pomocou kefy (dodáva sa).
3. Rinse the water basin with clean water.

Ako vyčistiť keramický filter:

1. Pravidelne čistite a aktivujte keramické filtračné guľičky po použití 1000 l vody. Ak je v závislosti od kvality vody keramický filter špinavý, je potrebné ho častejšie čistiť.
2. Môžete ho ponoriť do bieleho octu na približne 5 minút. Potom ho poriadne prepláchnite čistou vodou.
3. Filter položte na 4 - 6 hodín na slnko.

Vyhľadanie o zhode

Súlad s normami

Spoločnosť Maxi-Cosi týmto vyhlasuje, že tento zvlhčovač vzduchu je v súlade so základnými požiadavkami a ďalšími príslušnými ustanoveniami smernice EU-EN60335.

Elektromagnetické polia

Tento zvlhčovač vzduchu Maxi-Cosi vyhovuje všetkým príslušným normám a nariadeniam týkajúcim sa vystaveniu elektromagnetickým poliam.



Vyhľadanie

Na ochranu svojich zákonných práv si pred používaním tohto výrobku prečítajte pokyny, vyhlásenia, dôležité upozornenia a bezpečnostné opatrenia dodávané s výrobkom, aby ste pochopili svoje zákonné práva, povinnosti a bezpečnostné opatrenia. V opačnom prípade môže dôjsť k poškodeniu majetku, ohrozeniu osobnej alebo nehoďam. Spoločnosť Maxi-Cosi si vyhradzuje právo na aktualizáciu tohto dokumentu. Dbajte na to, aby ste tento produkt používali v súlade s návodom a bezpečnostnými pokynmi.

Záruka

Spoločnosť Dorel Juvenile Group bezplatne vymení alebo opraví (podľa svojho uváženia) zariadenie počas 24 mesiacov od dátumu zakúpenia, ak sa prejaví porucha vo vyhotovení alebo v materiáloch. Pri používaní za normálnych podmienok a v súlade s našou používateľskou príručkou. Obráťte sa na oddelenie starostlivosti o zákazníkov do 24 mesiacov od zakúpenia od autorizovaného predajcu.

Овлажнител Maxi-Cosi Breathe Wi-Fi

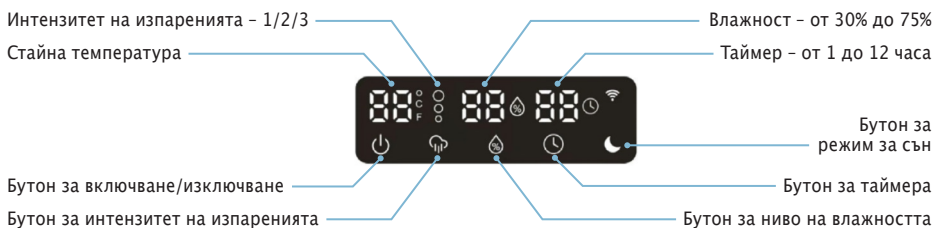
1. Първи стъпки Изтеглете приложението Maxi-Cosi Connected Home, като потърсете Maxi-Cosi Connected Home в магазина за приложения.

2. Настройване На мобилното си устройство изпълнете последователно инструкциите в приложението Maxi-Cosi Connected Home. Разгледайте функциите и функционалностите в приложението Maxi-Cosi Connected Home.

Wi-Fi връзка: Изисква се безжична връзка с интернет 2,4 ГХц с налична скорост за изтегляне/качване > 2 МБ/сек. Проверете силата на Wi-Fi сигнала от доставчика си на интернет услуги. За да намалите смущенията или ехото в сигнала, избягвайте да поставяте монитора близо до големи електрически уреди, големи метални или бетонни повърхности.

Описания

A – Горен капак	H – Захранващ кабел и щепсел
B – Предпазител против мъгла	I – Четка
C – Воден резервоар	J – Преобразувател (печатна електронна платка)
D – Въздушен изход	K – Шамандура
E – Цифров дисплей	L – Лампа
F – Чинийка за ароматни вещества	M – Сензор
G – Гъба за аромати	



Настройване на интензитета на изпаренията: Натиснете бутона за интензитет на изпаренията 1, 2 или 3 пъти, за да зададете желания интензитет.

Настройване на нивото на влажността: Натиснете бутона за ниво на влажността един или няколко пъти, докато стигнете до желаното ниво на влажност (от 30RH% до 75RH%).

Задаване на времето за действие: Натиснете бутона за таймера един или няколко пъти, за да зададете желаното време за действие на уреда (от 1 до 12 часа).

Пълнене на водния резервоар

- Поставете овлажнителя на равна повърхност.
- Свалете горния капак, налейте вода във водния резервоар до максималното ниво и сложете отново капака.



Забележка:

- Когато наливате вода, внимавайте да не превишите максималното ниво. В противен случай водата може да изтече от дренажния отвор или от отворите за приток на въздух.
- Не разклащайте водния резервоар, когато го премествате. Има опасност водата да изтече от дренажния отвор и отворите за приток на въздух.
- Не сипвайте вода през отворите за приток на въздух върху капака на овлажнителя.



Арома функция

- Изтеглете чинийката за ароматни вещества, която се намира отстрани на уреда.
- Капнете няколко капки от любимата си есенция върху гъбата и върнете чинийката на мястото ѝ.
- Поставяйте от етеричното масло само върху гъбата за аромати. Не сипвайте друга течност освен чиста или дестилирана вода във водния резервоар или вътрешността на уреда.
- Следвайте инструкциите в раздела за употреба и включете овлажнителя. Есенцията ще се смеси с хладните изпарения и ще се получи фина ароматна мъгла.
- За да смените аромата, достатъчно е само да изперете гъбата с чиста вода и няколко капки неароматизиран сапун за миене на съдове. Добавете друга есенция, след като гъбата изсъхне.
- Извадете гъбата за аромати, за да прекратите ароматните изпарения.
- Етерично масло не е включено в пакета с овлажнителя.



БЕЗОПАСНОСТ

Преди употреба прочетете внимателно всички инструкции и запазете това ръководство за бъдещи справки.

1. Продуктът съдържа малки части, поради което внимавайте при разпаковането и сглобяването на продукта.
2. Кабелите представляват потенциална опасност от удушаване. Пазете кабелите на място, недостъпно за деца (на повече от 1 метър/3,5 фута).

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

1. Моля, спазвайте всички предпазни мерки, изброени по-долу, с цел безопасност и намаляване на риска от наранявания или електрически удар.
2. Този овлажнител може да бъде използван от деца над 8-годишна възраст и лица с намалени физически, сетивни и умствени възможности или лица без опит и познания само ако те са под наблюдение или бъдат инструктирани относно безопасната употреба на уреда и възможните рискове. Децата не трябва да си играят с овлажнителя. Почистването и потребителската поддръжка не трябва да се извършват от деца без надзор.
3. Преди да използвате този овлажнител, уверете се, че напрежението на захранването ви е такова, каквото е посочено на табелката с данни за овлажнителя.
4. Винаги поставяйте овлажнителя на твърда, равна и хоризонтална повърхност. Избягвайте излагането на пряка слънчева светлина и винаги го дръжте далеч от стени и източници на топлина като печки, радиатори и др. **Предупреждение:** Овлажнителят може да не работи правилно, ако не е поставен на хоризонтална повърхност.
5. Не поставяйте и не изваждайте електрическия щепсел на овлажнителя с мокри ръце.
6. Ако мрежовият кабел е повреден, той трябва да бъде заменен от производителя, неговия сервизен агент или подобно квалифицирано лице, за да се избегне опасност.
7. За да намалите риска от токов удар, не сваляйте висотовете. Овлажнителят не съдържа части, които могат да послужат на потребителя. Моля, оставете всички работи по поддръжката на квалифициран персонал.
8. Пълнете резервоара с прясна, дестилирана или деминерализирана вода. Не сипвайте никаква друга течност в резервоара за вода или водната ванна. Не пускайте овлажнителя, когато в резервоара или ваната няма вода.
9. Не разклащайте овлажнителя, тъй като това може да доведе до разлив и проникване на вода в основата на овлажнителя.
10. Никога не докосвайте водата или компонентите, докато овлажнителят работи.
11. Ако има необичайна миризма, когато се използва, както е описано в това ръководство, изключете овлажнителя от бутона, извадете щепсела и дайте уреда за преглед в магазина, откъдето сте го закупили.
12. Не сипвайте в резервоара гореща вода, т.е. с температура над 40°C.
13. Изключете овлажнителя от контакта, преди да го почистите или извадите резервоара.
14. Не потапяйте и не включвайте овлажнителя или мрежовия кабел във вода или други течности.
15. Никога не изстъргвайте преобразувателя с твърд инструмент. Овлажнителят трябва да се почиства редовно. За да направите това, вижте инструкциите за почистване в това ръководство.
16. Ако разлеете течност в овлажнителя, това може да причини сериозни щети. Изключете го незабавно от електрическата мрежа. Извадете щепсела и се консултирайте с представител на магазина, откъдето сте закупили уреда.
17. Изключвайте овлажнителя от захранването, когато не се използва и преди почистване.
18. Внимавайте захранващия кабел да не докосва гореща повърхност и да не виси от ръба на масата.
19. Никога не изстъргвайте този овлажнител в помещение, където се използват аерозолни продукти (спрейове) или се прилага кислород.
20. Не поставяйте дрехи или кърпи върху овлажнителя. Ако дюзата е запушена, това може да доведе до повреда на овлажнителя.
21. Когато премествате овлажнителя, повдигайте го от базовия овлажнител, а не от резервоара за вода.

22. Не използвайте овлажнителя, ако въздухът в стаята е вече достатъчно влажен.

23. Идеалното ниво на относителна влажност за комфорт при човека всъщност е между 45% и 65%. Излишната влажност се проявява под формата на конденз върху студени повърхности или студени стени в стаята. За да измервате правилно влажността на помещението, използвайте влагомер, наличен в повечето специализирани магазини и хипермаркети.

24. Овлажнителят е предназначен само за домашна употреба в затворени пространства.

25. Високата влажност може да спомогне за растежа на организми.

26. Зоната около овлажнителя не трябва да се мокри. В случай, че се намокри, моля, изберете водния слой и дръжте овлажнителя на сухо място.

27. Изпразвайте резервоара за вода изцяло, когато овлажнителят не се използва.

28. Когато водата не се обновява и резервоарът за вода не се почиства правилно на всеки три дни, ще се образуват микроорганизми. Те ще бъдат отдухвани във въздуха, което ще доведе до сериозни рискове за здравето.

Почистване на овлажнителя

Техническо обслужване

1. Почиствайте резервоара за вода на всеки три дни.

Почистване на преобразувателя:

1. Почиствайте с чиста вода или лимонена киселина, ако в него се е натрупал котлен камък.
2. Премахвайте отлаганията от повърхността с четката.
3. Изплаквайте преобразувателя с чиста вода.

Почистване на вътрешността на овлажнителя:

1. Почиствайте вътрешността с мека кърпа или с лимонена киселина, ако има котлен камък.
2. Ако отлаганията покриват предпазния превключвател, поставете върху тях лимонена киселина, оставете да подежда за 2 – 5 минути, след което я отстранете с предоставената четка.
3. Изплакнете вътрешността с чиста вода.

Почистване на керамичния филтър:

1. Почиствайте и активирайте керамичния филтър с форма на топче редовно на всеки 1000 литра вода, преминали при употреба през него. Ако керамичното топче се замърсява по-бързо в зависимост от качеството на водата, то трябва да се почиства по-често.
2. Можете да го накисвате в оцет за около 5 минути. После го изплаквайте обилно с чиста вода.
3. Оставете филтъра на слънце за 4 – 6 часа.

Декларация за съответствие

Съответствие със стандартите

С настоящото Maxi-Così декларира, че този овлажнител е в съответствие със съществените изисквания и други съответни разпоредби на Директива EU-EN60335.

Електромагнитни полета

Овлажнителът Maxi-Così отговаря на всички приложими стандарти и разпоредби относно излагането на електромагнитни полета.



Отказ от отговорност

За да защитите законните си права, моля, преди да използвате този продукт прочетете инструкциите, отказа от отговорност, важните забележки и предпазни мерки, предоставени с този продукт с цел по-добро им разбиране. В противен случай това може да доведе до имуществени щети, до рискове за личната безопасност или до инциденти. Maxi-Così си запазва правото да актуализира този документ. Моля, проверете дали използвате този продукт в съответствие с останалите инструкции и тези за безопасност.

Гаранция

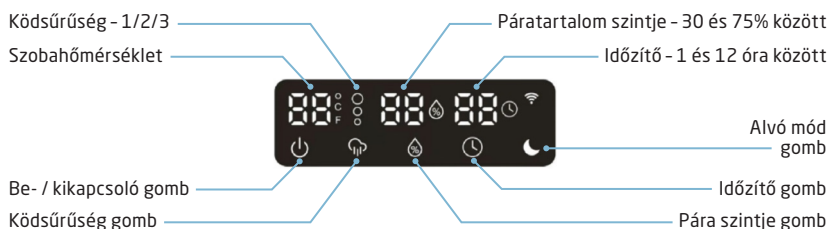
Dorel Juveniel Group ще замени или ремонтира (по свой избор) устройството ви безплатно до 24 месеца от датата на покупката, ако са налице дефекти в изработката или материалите на устройството. Когато се използва в нормални условия и в съответствие с ръководството за употреба. Свържете се с отдела за грижа за потребителите в рамките на 24 месеца след покупката от оторизиран търговец.

Maxi-Cosi Breathe WiFi párásító

- 1. Kezdeként** Töltse le a Maxi-Cosi Connected Home appot úgy, hogy rákeres a Maxi-Cosi Connected Home névre az app-áruházban
- 2. Telepítse** A mobilkészülékére, ehhez kövesse lépésről lépésre a Maxi-Cosi Connected Home app utasításait. Fedezze fel a Maxi-Cosi Connected Home app funkcióit és működését. WiFi-csatlakoztatás: 2,4 GHz-es vezeték nélküli internet szüksége > 2 Mbps letöltési/feltöltési sebességgel. Ellenőrizze az internetszolgáltató által biztosított Wi-Fi jelerősséget. A jelinterferencia vagy a visszhangok elkerülése érdekében ne helyezze a monitort nagyobb elektromos készülékek, nagy fém vagy beton felületek közelébe

Leírások

A - Felső fedél	H - Tápkábel és dugasz
B - Permetfedél	I - Kefe
C - Víztartály	J - Párolgatótató kártya
D - Levegőkimenet	K - Úszó
E - Digitális kijelző	L - Lámpa
F - Aromatálca	M - Érzékelő
G - Aromaszivacs	



Ködsűrűség beállítása: Nyomja meg a Ködsűrűség gombot 1, 2 vagy 3 alkalommal a kívánt sűrűség beállításához.



Páratartalom szintjének a beállítása: Nyomja meg a Páratartalom szintje gombot egyszer vagy többször a kívánt páratartalom eléréséhez (30% és 75% relatív páratartalom között).



Időzítő beállítása: Nyomja meg az Időzítő gombot egyszer vagy többször a kívánt üzemidő eléréséhez (1 és 12 óra között).

A víztartály feltöltése

- Helyezze a párásítót egyenes felületre.
- Vegye le a felső fedelet, öntsön vizet a víztartályba a maximális szintig, majd helyezze vissza a felső fedelet.



Megjegyzés:

- Vízzel való feltöltéskor ne haladja meg a maximális vízszintet, vagy víz szivároghat ki a kieresztőnyíláson vagy a levegőkimeneteken.
- Ne rázza a víztartályt mozgathatókor, mivel így víz szivároghat ki a kieresztőnyíláson vagy a levegőkimeneteken.
- Ne használja vízfeltöltéshez a levegőkimeneteket a párásító tetején.



Aroma funkció

- Nyissa ki az aromatálcat, amelyik az egység oldalán található.
- Tegyen pár cseppet a kedvenc esszenciális olajából a szivacsra, majd helyezze vissza az aromatálcat.
- Az aromaolajat kizárólag a szivacs felületére csepegtesse. Ne öntsön semmilyen folyadékot, kivéve tiszta vagy desztillált vizet a víztartályba vagy a víztartó alapba.
- Kövesse az utasításokat a Használat szakaszból, és kapcsolja be a párásítót. Az esszenciális olaj átítatja a hús ködöt, és illatos ködöt eredményez.
- Az illat megváltoztatásához egyszerűen mossa ki a szivacsot tiszta vízzel és pár csepp illatmentes mosogatószerrel. Alkalmazzon eltérő illóolajat, miután a szivacs megszáradt.
- Távolítsa el az aromaszivacsot az illatos köd kibocsátásának a leállításához.
- Az esszenciális olajat nem mellékeljük a párásítóhoz.



BIZTONSÁG

Olvassa el az összes biztonsági utasítást figyelmesen használat előtt, őrizze meg ezt a használati kézikönyvet későbbi referenciá céljából:

1. A termék apró alkatrészeket tartalmaz, óvatosan csomagolja ki és szerelje össze a terméket.
2. A vezetékek potenciális fulladásveszélyt jelentenek. Tartsa a vezetékeket gyerekektől távol (több mint 1 méterre/3,5 lábra).

FIGYELMEZTETÉS

1. Kövesse az összes biztonsági óvintézkedést, amelyeket alább olvashat, a biztonsága és sérülés- és áramütésveszély csökkentése érdekében.
2. A párasítót használhatják 8 éves és idősebb gyermekek, illetve csökkent fizikai, érzékszervi vagy szellemi képességekkel rendelkező, vagy tapasztalat és ismeretek nélküli személyek, ha biztosított a felügyelet vagy a párasító biztonságos használatára vonatkozó képzés, illetve megértik a használatból eredő kockázatokat. Gyerekek nem játszhatnak a párasítóval. A tisztítást és a felhasználói karbantartást gyermekek nem végezhetik felügyelet nélkül.
3. A párasító használata előtt bizonyosodjon meg arról, hogy a hálózati tápfeszültség megegyezik a párasító adattábláján megadott értékkel.
4. Mindig helyezze a párasítót kemény, egyenes és vízszintes felületre. Kerülje a kitétel közvetlen napsugárzásnak, illetve mindig tartsa távol falaktól és hőforrásoktól, így például tűzhelyektől, hőszugárzóktól stb. Figyelmeztetés: A párasító helytelenül működhet, ha nem helyezi vízszintes felületre.
5. Ne csatlakoztassa vagy távolítsa el a párasító elektromos dugaszát nedves kezekkel.
6. Ha a hálózati kábel sérült, ezt mindenképpen cserélnie kell a gyártónak, a szervizképviselőjének vagy hasonlóan képzett szakembernek a veszély elkerülése érdekében.
7. Az áramütés kockázatának csökkentése érdekében ne távolítsa el a csavarokat. A párasító nem tartalmaz felhasználó által javítható alkatrészeket. Bízson minden karbantartási munkát szakképzett személyzetre.
8. Töltsse fel a tartályt friss, desztillált vagy ásványtalanított vízzel. Ne csepegtessen semmilyen egyéb folyadékot a vízbe vagy a vízmedencébe. Ne üzemeltesse a párasítót, amikor nincs víz a tartályban vagy a vízmedencében.
9. Ne rázza meg a párasítót, mivel ennek nyomán víz fröccsenhet a párasító alapi részébe.
10. Soha ne érintse meg a vizet vagy az alkatrészeket a párasító működése közben.
11. Ha szokatlan szagot érez a párasító jelen kézikönyvben részletezett használata közben, kapcsolja ki a párasítót, válassza le a villanyhálózatról, és vizsgálta meg kereskedőjével.
12. Ne öntsön forró vizet a tartályba, vagyis 40 °C-nál forróbb vizet.
13. Válassza le a párasítót a hálózatról tisztítás vagy a tartály eltávolítása előtt.
14. Ne merítse a párasítót vagy a hálózati kábelt vagy dugaszt vízbe vagy egyéb folyadékokba.
15. Soha ne karcolja meg a párologtatót kemény szerszámmal. A párasító rendszeren tisztítást igényel. Ennek elvégzéséhez tájékozódjon a kézikönyvben található tisztítási utasításokból.
16. Ha bármilyen folyadékot önt a párasítóba, az súlyos károsodást okozhat. Kapcsolja ki a készüléket a tápforrásnál azonnal. Húzza ki a hálózati dugaszt, és vegye fel a kapcsolatot a kereskedőjével.
17. Válassza le a párasítót a tápforrásról, amikor nem használja azt, illetve tisztítás előtt.
18. Bizonyosodjon meg arról, hogy a tápkábel nem érintkezik semmilyen forró felülettel, és hogy nem lóg le egy asztal szélén.
19. Soha ne használja a párasítót olyan szobában, amelyben aeroszol termékek (permetek) vannak a levegőben, vagy ahol oxigénadagolás zajlik.
20. Ne helyezzen ruházati cikkeket vagy törülközőket a párasító tetőjére. Ha a fűvókát lefedi, ez a párasító hibás működését eredményezheti.
21. A párasító mozgatasakor a párasító alapi részét emelje, és ne a víztartályt.
22. Ne használja a párasítót, ha a levegő a szobában már megfelelő páratartalommal rendelkezik.

23. Az ideális relatív páratartalom az emberi kényelem szempontjából 45% és 65% közé esik. A túlzott páratartalom nyomán a hideg felületeken vagy hideg falakon páralecsapódás jelentkezhet a szobában. A szoba páratartalmának a helyes méréséhez használjon higrométert, amely elérhető a legtöbb szaküzletben és hipermarketben.

24. A párasító kialakításából adódóan kizárólag beltéri és háztartási használatra készült.

25. A magas páratartalom kedvezhet mikroorganizmusok elszaporodásának.

26. A párasító körüli terület nem lehet nedves. Ha benedvesedik, törölje le a víznyomot, és tárolja száraz területen.

27. Ne hagyjon vizet a víztartályban, amikor a párasítót nem használja.

28. Ha a vizet nem cseréli, és a víztartályt nem tisztítja meg megfelelően háromnaponta, mikroorganizmusok szaporodnak el, és ezeket a levegőbe fújja a készülék, ami súlyos egészségügyi kockázatokat eredményez.

A párasító tisztítása Karbantartás

1. Tisztítsa meg a víztartályt háromnaponta.

A párologtató tisztítása:

1. Tisztítsa meg tiszta vízzel vagy citromsavval, ha vízkő látható rajta.
2. Kefével távolítsa el a vízkövet a felületről.
3. Öblítse át a párologtatót tiszta vízzel.

A párologtató medencéjének a tisztítása:

1. Tisztítsa meg a vízmedencét puha törölkendővel, vagy használjon citromsavat, ha vízkő látható rajta.
2. Ha a vízkő fedi el a biztonsági kapcsolót, csepegtessen némi citromsavat a vízkőre, várjon 2-5 percet, majd távolítsa el a vízkövet a kefével (mellékelve).
3. Öblítse át a vízmedencét tiszta vízzel.

A kerámiaszűrő tisztítása:

1. Rendszeresen tisztítsa meg és aktiválja a kerámialabda szűrőt, miután 1000 liter vizet felhasznál. A vízminőség függvényében, ha a kerámialabda elszennyeződött, gyakoribb tisztításra szorul.
2. Ezt behelyezheti fehér ecetbe megközelítőleg 5 percre. Aztán öblítse át alaposan tiszta vízzel.
3. Helyezze a szűrőt napsütésbe 4-6 órára.

Megfelelőségi nyilatkozat Szabványoknak való megfelelés

A Maxi-Cosi ezennel kijelenti, hogy ez a párasító az EU-EN60335 irányelvben foglalt alapvető követelményeknek és egyéb vonatkozó előírásoknak.

Elektromágneses mezők

Ez a Maxi-Cosi párasító az elektromágneses mezőknek való kitettségére vonatkozó összes szabványnak és szabályozásnak.



Lemondás

Az Ön törvényes jogai védelme érdekében kérjük, hogy használat előtt olvassa el a termékhez mellékelt utasítást, a lemondásokat, a fontos megjegyzéseket és biztonsági utasításokat, hogy megértse a saját jogait, felelősségeit és a biztonsági óvintézkedéseket. Ellenkező esetben anyagi kár, személyi sérülés veszélye vagy balesetek előfordulása lehetséges. A Maxi-Cosi fenntartja a jogot a jelen dokumentum frissítésére. A terméket csak az utasításokkal és a biztonsági előírásokkal összhangban használja.

Jótállás

A Dorel Juvenile Group (saját belátása szerint) kicseréli vagy megjavítja az Ön készülékét a vásárlás dátumától számított 24 hónapon belül, ha a készüléknél gyártási vagy anyaghiba fordul elő. Szokásos feltételek mellett és felhasználói kézikönyvünkkel összhangban történő használat esetén. Hivatalos viszonteladótól történt vásárlást követően 24 hónapon belül forduljon ügyfélszolgálatunkhoz.

Vlažilnik zraka Maxi-Cosi Breathe WiFi

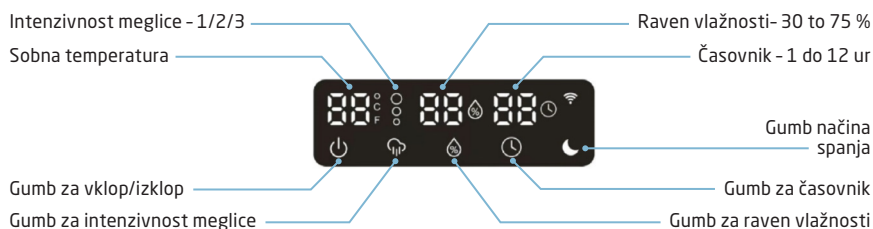
1. Začetek Prenesite aplikacijo Maxi-Cosi Connected Home, in sicer tako, da poiščete Maxi-Cosi Connected Home v trgovini z aplikacijami.

2. Nastavitev V svoji mobilni napravi sledite navodilom po korakih v aplikaciji Maxi-Cosi Connected Home. Raziščite funkcije in delovanje v aplikaciji Maxi-Cosi Connected Home.

WiFi-povezljivost: Potreben je 2,4 GHz brezžični internet s hitrostjo prenosa/nalaganja > 2 Mb/s. Preverite moč signala Wi-Fi pri ponudniku internetnih storitev. Da bi zmanjšali motnje ali odmev signala, varuške ne postavljajte v bližino večjih električnih naprav ter velikih kovinskih ali betonskih površin.

Opisi

A - Zgornji pokrov	H - Napajalni kabel z vtičem
B - Pokrov za meglico	I - Ščetka
C - Zbiralnik za vodo	J - Pretvornik tiskanega vezja
D - Izhod za zrak	K - Boja
E - Digitalni zaslon	L - Lučka
F - Pladenj za eterično olje	M - Senzor
G - Gobica za eterično olje	



Nastavite intenzivnost meglice: Pritisnite gumb za intenzivnost meglice 1, 2 ali 3-krat, da nastavite želeno intenzivnost.



Nastavitev ravni vlažnosti: Enkrat ali večkrat pritisnite gumb za raven vlažnosti, da dosežete želeno raven vlažnosti (od 30 do 75 % rel. vl.).



Nastavitev časovnika: Enkrat ali večkrat pritisnite gumb za časovnik, da nastavite želeni čas delovanja (od 1 do 12 ur).

Polnjenje zbiralnika za vodo

- Postavite vlažilnik zraka na ravno podlago.
- Snemite zgornji pokrov, vlijte vodo v zbiralnik za vodo do najvišjega nivoja vode in nato nazaj namestite zgornji pokrov.



Opomba:

- Ko polnite vodo, ne prekoračite najvišjega nivoja vode, sicer lahko voda steče iz odtočne odprtine in odprtin za dovod zraka.
- Med premikanjem zbiralnika za vodo ne pretresajte, ker lahko voda steče iz odtočne odprtine in odprtin za dovod zraka.
- Ne polnite vode skozi odprtine za odvod zraka na vrhu vlažilnika zraka.



Funkcija eteričnega olja

- Odprite pladenj za eterična olja ob strani enote.
- Na gobico dodajte nekaj kapljic svojega najljubšega eteričnega olja in vstavite nazaj pladenj za eterična olja.
- Na gobico nanašajte samo eterična olja. V zbiralnik za vodo ali vodno dno ne vlivajte drugih tekočin, razen čiste ali destilirane vode.
- Sledite navodilom v poglavju o uporabi in vklopite vlažilec zraka. Eterično olje se bo zmešalo s hladno meglico in jo odišavilo.
- Če želite spremeniti dišavo, gobico preprosto operite s čisto vodo in nekaj kapljic detergenta za posodo brez vonja. Ko se goba posuši, nanesite drugo eterično olje.
- Odstranite gobico za eterična olja, da prekinete dišečo meglico.
- Eterično olje ni priloženo vlažilniku zraka.



VARNOSTNO

Pred uporabo pozorno preberite vsa navodila in shranite ta priročnik za prihodnjo uporabo:

1. Izdelek vsebuje majhne dele, zato bodite previdni pri odstranjevanju izdelka iz embalaže in sestavljanju izdelka.
2. Kablo predstavljajo potencialno nevarnost zadušitve. Kable hranite izven dosega otrok (več kot 1 meter/3,5 čevljev).

OPOZORILO

1. Upoštevajte vse spodaj navedene varnostne ukrepe za varnost in zmanjšanje nevarnosti telesnih poškodb ali električnega udara.
2. Ta vlažilnik lahko uporabljajo otroci, stari 8 let in več, ter osebe z zmanjšanimi fizičnimi, senzoričnimi ali duševnimi sposobnostmi ali pomanjkanjem izkušenj in znanja, če so pod nadzorom ali so prejele navodila v zvezi z varno uporabo vlažilnika in če razumejo možne nevarnosti. Otroci se ne smejo igrati z vlažilnikom. Otroci ne smejo čistiti in vzdrževati vlažilnika brez nadzora.
3. Pred uporabo tega vlažilnika zagotovite, da je napetost napajalnika enaka napetosti, navedeni na tipski ploščici vlažilnika.
4. Vlažilnik vedno postavite na trdo in ravno površino. Izogibajte se neposredni sončni svetlobi in ga vedno postavite stran od sten in virov toplote, kot so pečice, radiatorji itd. Opozorilo: Vlažilnik zraka morda ne bo deloval pravilno, če ni postavljen na ravno površino.
5. Električnega vtiča vlažilnika ne priključujte ali vlecite iz vtičnice z mokrimi rokami.
6. Če je omrežni kabel poškodovan, ga mora zamenjati proizvajalec, njegov servis ali podobno usposobljena oseba, da se izognete nevarnosti.
7. Za zmanjšanje nevarnosti električnega udara ne odstranjujte vijakov. Vlažilnik ne vsebuje nobenih delov, ki bi jih lahko servisiral uporabnik. Vsa vzdrževalna dela prepustite usposobljenemu osebi.
8. Zbiralnik napolnite s svežo, destilirano ali demineralizirano vodo. Ne nalivajte druge tekočine v zbiralnik za vodo ali posodo za vodo. Vlažilnika ne vklopite, če v zbiralniku ali posodi za vodo ni vode.
9. Vlažilnika ne stresajte, saj lahko voda steče v podstavek vlažilnika.
10. Nikoli se ne dotikajte vode ali komponent, medtem ko vlažilnik zraka deluje.
11. Če med uporabo, kot je opisana v teh navodilih, zaznate nenavaden vonj, izklopite vlažilnik, ga izključite in ga dajte pregledati prodajalcu.
12. V zbiralnik ne vlivajte vroče vode, tj. s temperaturo nad 40 °C.
13. Pred čiščenjem ali odstranjevanjem zbiralnika odklopite vlažilec iz elektrike.
14. Vlažilnika ali omrežnega kabla ne potapljajte v vodo ali druge tekočine.
15. Pretvornika nikoli ne strgajte s trdim orodjem. Vlažilnik zraka je treba redno čistiti. Za to glejte navodila za čiščenje v tem priročniku.
16. Če vlažilni polijete s tekočino, lahko povzročite resno škodo. Takoj ga izključite iz električnega omrežja. Izvlecite omrežni vtič in se posvetujte s prodajalcem.
17. Kadar vlažilnika ne uporabljate in pred čiščenjem, ga odklopite.
18. Prepričajte se, da se omrežni kabel ne dotika vroče površine in da ne visi z roba mize.
19. Nikoli ne uporabljajte tega vlažilnika zraka v prostoru, kjer se uporabljajo aerosolni izdelki (razpršila), ali v prostoru, kjer se dovaja kisik.
20. Na vlažilnik ne odlagajte oblačil ali brisač. Če je šoba ovirana, lahko pride do okvare vlažilnika zraka.
21. Ko premikate vlažilnik zraka, ga dvignite za njegov podstavek in ne za zbiralnik za vodo.
22. Vlažilnika ne uporabljajte, če je zrak v prostoru že dovolj vlažen.
23. Idealna raven relativne vlažnosti za človeško udobje je dejansko med 45 in 65 %. Presežna vlaga se pokaže v obliki kondenzata na hladnih površinah ali hladnih stenah v prostoru. Za pravilno merjenje vlažnosti prostora uporabite higrometer, ki je na voljo v večini specializiranih trgovin in hipermarketov.
24. Vlažilnik zraka je zasnovan samo za notranjo in zasebno uporabo.
25. Visoka vlaga lahko spodbuja rast organizmov.
26. Območje okrog vlažilnika ne sme biti vlažno. Če postane vlažno, pobrišite nakopičeno vodo in postavite vlažilnik na suho mesto.
27. Ko vlažilnika ne uporabljate, izpraznite iz zbiralnik za vodo vso vodo.
28. Če voda ni zamenjana in zbiralnik za vodo vsake tri dni ni pravilno očiščen, bodo zrasli mikroorganizmi, ki bodo odpihnjeni v zrak, kar pa bo vodilo do resna zdravstvena tveganja.

Čiščenje vlažilnika zraka

Vzdrževanje

1. Zbiralnik za vodo očistite vsake tri dni.

Kako očistiti pretvornik:

1. Očistite s čisto vodo ali citronsko kislino, če se je v njem nabral vodni kamen.
2. Odrinite vodni kamen s površine.
3. Pretvornik sperite s čisto vodo.

Kako očistiti posodo za vodo vlažilnika:

1. Posodo za vodo očistite z mehko krpo ali uporabite citronsko kislino, če se je v njej nabral vodni kamen.
2. Če vodni kamen pokriva varnostno stikalo, pokapajte vodni kamen s citronsko kislino in počakajte 2–5 minut, nato pa ga očistite s ščetko (priložena).
3. Posodo za vodo sperite s čisto vodo.

Kako očistiti keramični filter:

1. Po redni uporabi s 1000 l vode očistite in aktivirajte filter s keramično kroglico. Če je keramična kroglica umazana, jo je treba pogostejše čistiti, odvisno od kakovosti vode.
2. Približno za 5 minut jo lahko potopite v alkoholni kis. Nato jo temeljito sperite s čisto vodo.
3. Filter postavite za 4–6 ur na sonce.

Izjava o skladnosti

Skladnost s standardi

Podjetje Maxi-Cosi izjavlja, da je ta vlažilnik zraka v skladu z bistvenimi zahtevami in drugimi ustreznimi določbami Direktive EU-EN60335.

Elektromagnetna polja

Ta vlažilnik zraka Maxi-Cosi je v skladu z vsemi veljavnimi standardi in predpisi glede izpostavljenosti elektromagnetnim poljem.



Izjava o omejitvi odgovornosti

Za zaščito svojih zakonskih pravic pred uporabo izdelka preberite navodila, omejitve odgovornosti, pomembna obvestila in varnostna navodila, priložena temu izdelku, da boste razumeli svoje zakonske pravice, odgovornosti in varnostne ukrepe. V nasprotnem primeru lahko pride do materialne škode, ogrožanja osebne varnosti ali nesreč. Maxi-Cosi si pridržuje pravico do posodobitve tega dokumenta. Prepričajte se, da izdelek uporabljate v skladu z navodili in varnostnimi opozorili.

Garancija

Skupina Dorel Juvenile bo brezplačno zamenjala ali popravila (po naši izbiri) do 24 mesecev od datuma nakupa, če je enota pomanjkljivo izdelana ali ima materialne poškodbe. To velja, v kolikor se uporablja pod običajnimi pogoji in v skladu z našimi navodili za uporabo. V 24 mesecih po nakupu pri pooblaščenem prodajalcu se obrnite na službo za pomoč strankam.

Maxi-Cosi Breathe WiFi niisutaja

1. Alustamiseks Laadige all Maxi-Cosi Connected Home rakendus, leides Maxi-Cosi Connected Home.

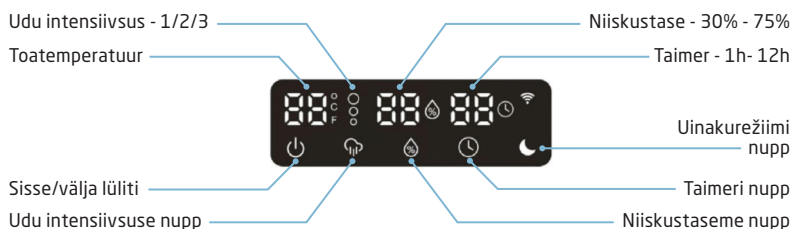
2. Seadistamiseks Järgige mobiilseadmes Maxi-Cosi Connected Home rakenduse juhiseid. Tutvuge Maxi-Cosi funktsioonide ja võimalustega, vt Maxi-Cosi Connected Home rakendust.

WiFi ühenduvus: Vajalik on 2,4 GHz juhtmevaba internet, mille allalaadimis-/üleslaadimiskiirus on > 2 Mbit/s.

Kontrollige oma internetiteenuse pakkuja Wi-Fi signaali tugevust. Signaali häirete või kajade vähendamiseks vältige monitori paigutamist peamiste elektriseadmete, suurte metalli- või betoonpindade lähedusse.

Kirjeldused

A - Ülakate	H - Toitejuhe ja pistik
B - Udukate	I - Hari
C - Veeanum	J - Muundur PCB
D - Õhuväljund	K - Hõljuk
E - Diginäidik	L - Lamp
F - Aroomisahtel	M - Andur
G - Aroomikäsn	



Udu intensiivsuse määramine:

Intensiivsuse reguleerimiseks vajutage udu intensiivsuse nupule 1, 2 või 3 kord.



Niiskustaseme määramine: Soovitud niiskustaseme (30RH% kuni 75RH%) saavutamiseks vajutage niiskustaseme nupule üks või mitu korda.



Taimeri määramine: Töötamisaja (1 kuni 12 tundi) määramiseks vajutage taimeri nupule üks või mitu korda.

Veeanuma täitmine

1. Asetage niisutaja tasasele pinnale.
2. Võtke ära ülakate, valega veeanumasse vesi maksimaalse veetasemeni ja pange ülakate tagasi.



Märkus:

- Ärge veega täitmisel maksimaalset veetaseme ületage, muidu võib vesi lekkida äravooluavast ja õhi sisselaskeavadest.

- Ärge veenanumat selle liigutamisel loksutage, muidu võib vesi lekkida äravooluavast ja õhi sisselaskeavadest.
- Ärge lisage vett läbi niisutaja ülaosas olevate õhuavade.



Aroomifunktsioon

1. Avage seadme küljel aroomisahtel.
2. Lisage käsnale mõned tilgad oma lemmik eeterlikku õli, seejärel sisestage aroomisahtel.
3. Ainult tilgake aroomiõli aroomikäsnale. Ärge valage veeanumasse või veealusele mingit muud vedelikku peale vee.
4. Järgige kasutusjuhendi juhiseid ja lülitage niisutaja sisse. Eeterlik õli ühendab jahedat udu ja toote lõhnaudu.
5. Lõhna vahetamiseks, peske lihtsalt käsn puhta veega ja mõne tilga lõhnavaba nõudepesuseebiga. Peale käsna kuivamist kasutage erinevad lõhnaained.
6. Lõhnaudu peatamiseks eemaldage aroomikäsn.
7. Eeterlik õli ei ole niisutajaga kaasas.



OHUTUS

Enne toote kasutamist tutvuge kogu juhendiga hoolikalt ja hoidke see alles, et saaksite juhendit kasutada ka tulevikus.

1. Toode sisaldab väikesi osi, olge toote lahtipakkimisel ja kokkupanemisel ettevaatlikud.
2. Juhtmed kujutavad endast võimalikku lämbumisohtu. Hoidke juhtmed laste käeulatuses eemal (kaugemal kui 1 m).

HOIATUS

1. Järgige alltoodud ohutusnõudeid ja vähendage vigastuste või elektrilöögi ohtu.
2. Seda niisutajat tohivad kasutada lapsed alates 8 eluaastast ja vähendatud füüsiliste, sensoorsete või mentaalsete võimete või kogemuste ja teadmisteta isikud järelvalve või juhendamise all ohutul viisil ning tundes sellega kaasnevat ohte. Lapsed ei tohi niisutajaga mängida. Lapsed ei tohi niisutajat ilma järelvalveta puhastada ja hooldada.
3. Enne selle niisutaja kasutamist jälgige, et teie toitepinge on sama, mis niisutaja andmesildil.
4. Paigaldage niisutaja alati kõvale, tasasele ning ühtlasele pinnale. Hoidke see eemal otsesest päikesevalgusest ja seintest ning kuumusallikatest, nagu ahjud, radiaatorid jne. Hoiatus: Niisutaja ei pruugi korralikult töötada, kui see ei ole tasasel pinnal.
5. Ärge sisestage niisutaja pistikut pesasse märgade kätega.
6. Ohtude vältimiseks peab kahjustatud toitekaabli vahetama välja tootja, hooldusisik või mõni teine kvalifitseeritud asjatundja.
7. Elektrilöögiohu vähendamiseks ärge kruvisid eemaldage. Niisutaja ei sisalda mingeid kasutaja poolt hooldatavaid osi. Jätke palun hooldustööd kvalifitseeritud personalile.
8. Täitke anum värske destilleeritud või demineraliseeritud veega. Ärge lisage veeanumasse muud vedelikku kui vesi. Ärge kasutage niisutajat, kui selles puudub vesi.
9. Ärge loksutage niisutajat, kuna nii võib vedelik niisutaja aluselt välja pritsida.
10. Ärge kunagi puudutage niisutaja töötamise ajal vett või komponente.
11. Ebatavalise lõhna korral lülitage niisutaja välja, eemaldage pistik pesast ja laske niisutaja edasimüüja juures üle vaadata.
12. Ärge valage anumasse kuumat, st üle 40°C, vett.
13. Ühendage niisutala enne puhastamist või veeanuma eemaldamist elektrivõrgust lahti.
14. Ärge kastke niisutajat või toitejuhet või pistikut vette või muusse vedelikku.
15. Ärge kraapige muundurit kõva tööriistaga. Niisutajat peab regulaarselt puhastama. Selleks lähtuge selles juhendist toodud juhiseid.
16. Vedelike niisutajale pritsimine võib põhjustada tõsiseid kahjustusi. Lülitage see kohe välja. Ühendage vooluvõrgust lahti ja pidage nõu edasimüüjaga.
17. Kui niisutajat ei kasutata ja enne hooldamist ühendage see vooluvõrgust lahti.
18. Jälgige, et toitekaabel ei puutu mõne kuumat pinna vastu ja ei ripu üle laua serva.
19. Ärge kunagi kasutage seda niisutajat aerosooltoodetega ruumis või ruumis, kus on hapnikuvarustus.
20. Ärge pange riideesemeid või kätterätt niisutaja peale. Kui otsak on takistatud, võib see tekitada niisutaja rikkeid.
21. Niisutaja liigutamisel tõstke seda alusest ning mitte veeanumast.
22. Ärge kasutage seda niisutajat, kui ruum on juba piisavalt niiske.
23. Inimeste jaoks on ideaalne suhteline niiskus vahemikus 45% kuni 65%. Ligne niiskus avaldub kondensatsioonina külmal pinnadel või ruumi külmal seintel. Ruumi niiskuse korrektseks muutmiseks kasutage hügromeetrit, mis on saadaval enamikes spetsialiseeritud kauplustes või hüpemarketites.
24. Niisutaja on mõeldud ainult siseruumides ja koduseks kasutamiseks.
25. Suur niiskus võib soodustada organismide kasvamist.
26. Niisutaja ümber olev ala ei tohi saada märjaks. Märjaks saamisel pühkige veejäljed ära ja hoidke seda kuivas kohas.
27. Kui te niisutajat ei kasuta, siis ärge jätke vett veeanumasse.
28. Kui iga kolme päeva järel vett ei värskendata ja veeanumat ei puhastada, hakkavad kasvama mikroorganismid ja need puhutakse õhku, mis võib tervist tõsiselt kahjustada.

Niisutaja puhastamine

Hooldus

1. Puhastage veeanumat iga kolme päeva järel.

Muunduri puhastamine:

1. Katlakivi korral peske puhata vee ja sidrunhappega.
2. Harjake katlakivi pinnalt ära.
3. Loputage muundur puhata veega.

Niisutaja anuma puhastamine:

1. Puhastage veeanum pehme lapiga või kasutage katlakivi korral sidrunhappet.
2. Kui katlakivi katab turvalüliti, tilgutage katlakivile sidrunhappet ja oodake 2-5 min ning puhastage see harjaga (komplektis).
3. Loputage veeanum puhata veega.

Keraamilise filtri puhastamine:

1. Puhastage ja aktiveerige keraamiline kuufilter regulaarselt peale 1000 l vee kasutamist. Sõltuvalt veekvaliteedist, kui keraamiline kuul on määrdunud, tuleb seda palju sagedamini puhastada.
2. Selle saab kasta umbes 5 minutiks valgesse äädikasse. Seejärel loputage seda puhta veega.
3. Pange filter 4-6 tunniks päikese kätte.

Deklaratsioon

Standarditele vastav

Käesolevaga kinnitab Maxi-Cosi, et kõnealune niisutaja vastab direktiivi EU-EN60335 olulistele nõuetele ja muudele asjakohastele sätetele.

Elektromagnetväljad

See Maxi-Cosi niisutaja vastab kõikidele kohaldatavatele elektromagnetväljadega kokkupuudet käsitlevatele standarditele ja eeskirjadele.



Vastutuse välistamine

Oma seaduslike õiguste kaitseks lugege enne selle toote kasutamist läbi juhised, vastutusest lahtiuitlemised, olulised teadaanded ja käesoleva tootega seotud ohutusmeetmed, et mõista oma seaduslikke õigusi, kohustusi ja ohutusabinõusid. Vastasel juhul võib see põhjustada varalist kahju, isiklikke ohutusriske või õnnetusi. Maxi-Cosi jätab endale õiguse seda dokumenti ajakohastada. Palun veenduge, et kasutate seda toodet vastavalt juhistele ja ohutusjuhistele.

Garantii

Dorel Juvenile Group asendab või remondib (meie valikul) teie seadme tasuta 24 kuud alates ostukuupäevast, kui seadme teostus või materjal on defektnine. Kui seda on kasutatud tavatingimustes ja vastavalt meie kasutusjuhendile. Võtke ühendust klienditeenindusega 24 kuu jooksul pärast volitatud jaemüüjalt ostu tegemist.

Wi-Fi zvlhčovač Maxi-Cosi Breathe

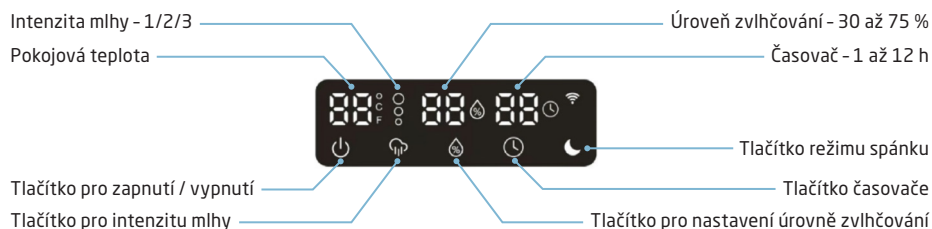
1. Začínáme Stáhněte si aplikaci Maxi-Cosi Connected Home v App Store.

2. Nastavení Na Vašem mobilním zařízení postupujte krok za krokem podle pokynů pro nastavení v aplikaci Maxi-Cosi Connected Home. Prozkoumejte funkce a funkčnost aplikace Maxi-Cosi Connected Home.

WiFi konektivita: Potřebujete bezdrátový internet 2,4 GHz s rychlostí stahování/nahrávání > 2Mbps. U poskytovatele internetových služeb si ověřte sílu WiFi signálu. Pro snížení rušení signálu nebo ech neumísťujte chůvičku poblíž velkých elektrických zařízení, velkých kovových nebo betonových ploch.

Popis

A - Horní kryt	H - Napájecí kabel a zástrčka
B - Kryt nádoby s mlhou	I - Kartáček
C - Nádržka na vodu	J - Transduktor PCB
D - Výstup vzduchu	K - Plovák
E - Digitální displej	L - Kontrolka
F - Zásobník na vůni	M - Snímač
G - Houbička s vůní	



Nastavení intenzity mlhy: Jednou, dvakrát nebo třikrát stiskněte tlačítko pro nastavení intenzity mlhy k nastavení požadované intenzity.



Nastavení úrovně zvlhčování: Jednou nebo vícekrát stiskněte tlačítko úrovně zvlhčování pro dosažení požadované úrovně zvlhčování (od 30 do 75 %).



Nastavení časovače: Jedním nebo více stisknutí tlačítka časovače nastavte požadovanou dobu chodu (od 1 do 12 hodin).

Plnění nádržky na vodu

1. Položte zvlhčovač na rovný povrch.
2. Zvedněte horní kryt, nalijte vodu do nádržky po maximální hladinu vody a nasad'te horní kryt.



Poznámka:

- Při plnění nepřekračujte maximální hladinu vody, aby nedocházelo k úniku vody z otvoru na vypouštění vody a přívodu vzduchu.
- Nádržkou na vodu při přemísťování netřeste, aby z otvoru na vypouštění vody a přívodu vzduchu neunikala voda.
- Nepřilíte vodou skrze výstupy vzduchu zvlhčovače.



Aroma funkce

1. Otevřete zásobník na vůni na boční straně jednotky.
2. Přidejte na houbičku pár kapek svého oblíbeného esenciálního oleje a pak znovu vložte zásobník na vůni.
3. Aromatický olej nanášejte pouze na houbičku. Do nádržky na vodu nebo základny nalévejte jen čistou nebo destilovanou vodu.
4. Podle pokynů v části Používání zapněte zvlhčovač. Esenciální olej bude vytvářet chladnou páru a vonět.
5. Pokud chcete změnit vůni, vypláchněte houbičku čistou vodou a pár kapkami mycího prostředku bez parfemace. Jakmile houbička uschne, aplikujte olej jiné vůně.
6. Pokud chcete ukončit provoz s vonnou esencí, houbičku vyjměte.
7. Esenciální oleje nejsou dodávány se zvlhčovačem.



BEZPEČNOST

Před použitím si pozorně přečtěte tyto bezpečnostní pokyny a pečlivě je uschovejte pro případ dalšího použití.

1. Výrobek obsahuje drobné součásti, při rozbalování a montáži výrobku postupujte opatrně.
2. Kabely představují potenciální riziko uškrcení. Kabely uchovávejte mimo dosah dětí (ve vzdálenosti delší než jeden metr/tři a půl stopy).

UPOZORNĚNÍ

1. Dodržujte prosím všechny níže uvedené bezpečnostní pokyny, abyste zajistili bezpečnost a snížili riziko poranění elektrickým proudem.
2. Tento zvlhčovač mohou používat děti od 8 let věku a osoby se sníženými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi nebo nedostatkem zkušeností a znalostí v případě, že jsou pod dohledem nebo jim byly poskytnuty pokyny týkající se používání zvlhčovače bezpečným způsobem a pokud si uvědomují rizika spojená s používáním zvlhčovače. Děti by si neměly se zvlhčovačem hrát. Děti by neměly přístroj čistit ani provádět údržbu bez dohledu.
3. Před použitím tohoto zvlhčovače se ujistěte, že je napětí napájecího zdroje stejné jako napětí na jmenovitém štítku zvlhčovače.
4. Zvlhčovač vždy pokládejte na tvrdý, rovný a stabilní povrch. Nevystavujte ho přímému slunečnímu svitu a vždy ho udržujte daleko od stěn a zdrojů tepla, jako jsou kamna, radiátory atd. Varování: zvlhčovač nemusí fungovat správně, pokud není umístěn na rovném povrchu.
5. Nesahejte na elektrickou zástrčku mokřima rukama.
6. Pokud je napájecí kabel poškozený, musí jeho výměnu zajistit výrobce, jeho servisní zástupce nebo podobně kvalifikovaná osoba, aby se předešlo riziku.
7. Z důvodu snížení rizika úrazu elektrickým proudem nevyměňujte šrouby. Zvlhčovač neobsahuje žádné díly, jejichž servis by mohl provádět uživatel. Veškerou údržbu svěřte kvalifikovanému personálu.
8. Naplňte nádržku čerstvou, destilovanou nebo demineralizovanou vodou. Do nádržky nebo misky na vodu nelijte žádnou jinou tekutinu. Zvlhčovač nespouštějte, když v nádrži nebo misce na vodu není voda.
9. Zvlhčovačem netepejte, protože by mohlo dojít k vylití vody do základny.
10. Nikdy se nedotýkejte vody nebo jednotlivých součástí, když je přístroj v provozu.
11. Pokud se během používání v souladu s popisem v této příručce objeví neobvyklý zápach, zvlhčovač vypněte, odpojte a nechte prohlédnout dodavatelem.
12. Nenálevajte do nádržky teplou vodu, tj. vodu o vyšší teplotě než 40 °C.
13. Před čištěním nebo vyjmutím nádržky zvlhčovač odpojte od zdroje napájení.
14. Neponořujte zvlhčovač nebo kabel či zástrčku do vody nebo jiných tekutin.
15. Nikdy neškrábejte transduktor tvrdým nástrojem. Zvlhčovač je nutné pravidelně čistit. Postupujte podle pokynů v této příručce.
16. Pokud na zvlhčovač vylijete nějakou tekutinu, může dojít k vážnému poškození. Ihned ho odpojte od zdroje napájení. Odpojte zástrčku a poraďte se s prodejcem.
17. Když zvlhčovač nepoužíváte nebo se chystáte ho čistit, odpojte ho od zdroje napájení.
18. Dávejte pozor, aby se kabel nedotýkal horkého povrchu a nepřecházel přes stůl.
19. Tento zvlhčovač nikdy nepoužívejte v místnosti, kde se pracuje s aerosolovými produkty (spreji) nebo s kyslíkem.
20. Nepokládejte na zvlhčovač oblečení nebo ručníky či utěrky. Pokud bude tryska zablokována, může to způsobit chybné fungování zvlhčovače.
21. Když zvlhčovač přemístíte, zvedejte ho za základnu a nikoli za nádržku na vodu.
22. Zvlhčovač nepoužívejte, pokud je vzduch v místnosti dostatečně vlhký.
23. Ideální relativní vlhkost příjemná člověku je mezi 45 a 65 %. Nadměrná vlhkost kondenzuje na chladných površích nebo stěnách. Pokud chcete správně změřit vlhkost v místnosti, použijte vlhkoměr, který je k dostání ve většině specializovaných prodejen a hypermarketů.

24. Zvlhčovač je určen pouze pro vnitřní použití.

25. Vysoká vlhkost může podporovat množení organismů.

26. Oblast kolem zvlhčovače nesmí být mokrá. Pokud se zvlhčí, utřete vodu a přemístěte přístroj do suché oblasti.

27. Když zvlhčovač není v provozu, nenechávejte v nádrži vodu.

28. Když voda není vyměňována a nádržka na vodu řádně čištěna každé tři dny, dojde k množení mikroorganismů, které budou následně rozptýleny do vzduchu. To představuje vážné zdravotní riziko.

Čištění zvlhčovače

Údržba

1. Nádržku na vodu čistěte každé tři dny.

Postup čištění transduktoru:

1. Čistěte vodu nebo kyselinou citronovou, pokud jsou na dně usazeniny vodního kamene.
2. Vodní kámen z povrchu odstraňte kartáčkem.
3. Transduktor vypláchněte čistou vodou.

Postup čištění miskového zvlhčovače:

1. Misku na vodu vyčistěte měkkým hadříkem, pokud obsahuje usazeniny vodního kamene, použijte kyselinu citronovou.
2. Pokud vodní kámen překrývá bezpečnostní spínač, použijte kyselinu citronovou, počkejte 2 až 5 minut a vyčistěte kartáčkem (který je součástí dodávky).
3. Misku na vodu vypláchněte čistou vodou.

Postup čištění keramického filtru:

1. Keramický kulčkový filtr čistěte pravidelně po použití 1 000 l vody. Pokud je v závislosti na kvalitě vody keramická kulčková znečištěná, je nutné ji čistit častěji.
2. Lze ji ponořit přibližně na 5 minut do octa. Potom ji důkladně opláchněte čistou vodou.
3. Filtr na 4–6 hodin dejte schnout na slunce.

Prohlášení o shodě

Shoda se standardy

Společnost Maxi-Cosi tímto prohlašuje, že tato zvlhčovač vyhovuje nezbytným požadavkům a dalším příslušným předpisům Směrnice EU-EN60335.

Elektromagnetická pole

Tato zvlhčovač od společnosti Maxi-Cosi vyhovuje všem platným standardům a předpisům, které se týkají vystavení působení elektromagnetických polí.



Odmítnutí odpovědnosti

V zájmu ochrany svých zákonných práv si prosím přečtěte pokyny, odmítnutí odpovědnosti, důležitá upozornění a bezpečnostní pokyny dodané společně s tímto výrobkem, předtím než tento výrobek použijete, abyste byli obeznámeni se svými zákonnými právy, odpovědností a bezpečnostními opatřeními. V opačném případě Vám může způsobit majetkovou újmu, ohrozit Vaši bezpečnost nebo způsobit nehodu. Společnost Maxi-Cosi si vyhrazuje právo tento dokument aktualizovat. Dbejte prosím na to, abyste tento výrobek používali v souladu s návodem a bezpečnostními pokyny.

Záruka

Společnost Dorel Juvenile Group Vám výrobek bezplatně vymění nebo opraví (dle našeho posouzení) ve lhůtě 24 měsíců od data nákupu, pokud je vadný z výroby nebo v důsledku použitého materiálu. Pokud byl používán za normálních podmínek a v souladu s uživatelskou příručkou. Obrát'te se na oddělení Péče o zákazníky do 24 měsíců od data nákupu u autorizovaného prodejce.

Maxi-Cosi Breathe WiFi Umidificator

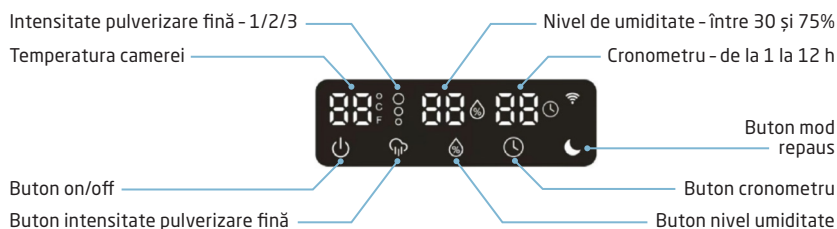
1. Introducere Descărcați aplicația Maxi-Cosi Connected Home căutând Maxi-Cosi Connected Home în magazinul de aplicații.

2. Configurare Pe dispozitivul dvs. mobil, urmați instrucțiunile pas cu pas din aplicația Maxi-Cosi Connected Home pentru configurare. Explorați opțiunile și funcționalitatea aplicației Maxi-Cosi Connected Home.

Conectivitate WiFi: Este necesar Internet wireless 2.4GHz cu viteze de download/upload disponibile > 2Mbps. Verificați puterea semnalului Wi-Fi la furnizorul dvs. de servicii de internet. Pentru reducerea interferenței sau ecoriilor de semnal, evitați amplasarea monitorului aproape de electrocasnice mari, suprafețe mari de metal sau beton.

Descrieri

A - Capac superior	H - Cablu și ștecher alimentare
B - Capac pulverizare fină	I - Perie
C - Rezervor de apă	J - Traductor PCB
D - Ieșire aer	K - Flotor
E - Afișaj digital	L - Lampă
F - Tavă aromă	M - Senzor
G - Burete aromă	



Stabiliți intensitatea pulverizării fine: Apăsați butonul Intensitate pulverizare fină de 1, 2 sau 3 ori pentru a regla intensitatea dorită.



Stabiliți nivelul de umiditate: Apăsați butonul Nivel umiditate o dată sau de mai multe ori pentru a ajunge la nivelul dorit de umiditate (între 30RH% și 75RH%).



Configurați cronometrul: Apăsați butonul Cronometru o dată sau de mai multe ori pentru a obține timpul de funcționare dorit (între 1 și 12 ore).

Umplerea rezervorului de apă

1. Puneți umidificatorul pe o suprafață plană.
2. Scoateți capacul superior, turnați apă în rezervor până la nivelul maxim de apă, apoi puneți capacul superior la loc.



Notă:

- Când umpleți cu apă, nu depășiți nivelul maxim al apei, în caz contrar apa se poate scurge prin orificiul de drenare și intrările de aer.

- Nu zdruncinați rezervorul de apă când îl deplasați, în caz contrar apa se poate scurge prin orificiul de drenare și intrările de aer.
- Nu umpleți cu apă prin ieșirile de aer de deasupra umidificatorului.



Funcția de aromatizare

1. Deschideți tava de aromatizare amplasată pe lateralul aparatului.
2. Adăugați câteva picături din uleiul esențial preferat în burete, apoi introduceți la loc tava de aromatizare.
3. Picurați ulei aromatic doar pe buretele de aromatizare. Nu picurați în rezervorul de apă sau baza de apă alt lichid în afara apei curate sau distilate.
4. Urmăriți instrucțiunile din secțiunea de Utilizare și porniți umidificatorul. Uleiul esențial se va încorpora în ceața rece și va produce o pulverizare fină parfumată.
5. Pentru a schimba aroma, spălați buretele cu apă curată și câteva picături de detergent de vase neparfumate. Aplicați un ulei aromatic diferit după uscarea buretelui.
6. Scoateți buretele de aromatizare pentru a opri producerea pulverizării fine parfumate.
7. Uleiul esențial nu este inclus în umidificator.



SIGURANȚĂ

Citiți cu atenție toate instrucțiunile înainte de utilizare și păstrați manualul de utilizare pentru consultarea ulterioară.

1. Produsul conține piese mici, aveți grijă la despachetarea și asamblarea produsului.
2. Cablurile prezintă un pericol potențial de strangulare. Nu lăsați cablurile la îndemâna copiilor (peste 1 metru/3,5 picioare distanță).

AVERTIZARE

1. Vă rugăm să urmați toate precauțiile de siguranță enumerate mai jos pentru a reduce riscul de vătămare sau electrocutare.
2. Acest umidificator poate fi folosit de copii având vârsta de cel puțin 8 ani și de persoane cu abilități fizice, senzoriale sau mentale reduse, ori fără experiență sau cunoștințe, dacă au fost supravegheați sau au primit instrucțiuni cu privire la utilizarea sigură a umidificatorului și înțeleg riscurile implicate. Copiii nu se pot juca cu umidificatorul. Curățarea și întreținerea nu se vor efectua de către copii nesupravegheați.
3. Înainte de utilizarea umidificatorului, asigurați-vă că tensiunea dvs. de alimentare este aceeași cu cea indicată pe plăcuța umidificatorului.
4. Amplasați întotdeauna umidificatorul pe o suprafață dură, plană și uniformă. Evitați expunerea directă la lumina soarelui și țineti aparatul departe de pereți și surse de căldură, cum ar fi sobe, radiatoare etc. Atenție: Este posibil ca umidificatorul să nu funcționeze corect dacă nu este pus pe o suprafață uniformă.
5. Nu introduceți și nu scoateți ștecherul electric al umidificatorului cu mâinile ude.
6. Dacă cablul de alimentare este deteriorat, trebuie înlocuit de producător, de agentul său de reparații, sau de o persoană cu calificare similară pentru evitarea oricărui pericol.
7. Pentru reducerea riscului de electrocutare, nu scoateți șuruburile. Umidificatorul nu conține piese ce pot fi reparate de utilizator. Lăsați toate lucrările de întreținere în seama personalului calificat.
8. Umpleți rezervorul cu apă proaspătă, distilată sau demineralizată. Nu turnați niciun alt lichid în rezervorul sau bazinul de apă. Nu porniți umidificatorul atunci când nu există apă în rezervorul sau bazinul de apă.
9. Nu zdruncinați umidificatorul, acest lucru putând duce la scurgerea apei în baza umidificatorului.
10. Nu atingeți niciodată apa sau componentele în timpul funcționării umidificatorului.
11. Dacă simțiți un miros neobișnuit în timpul utilizării așa cum descrie prezentul manual, opriți umidificatorul, scoateți-l din priză și duceți-l la dealer pentru inspecție.
12. Nu turnați în rezervor apă fierbinte, adică la o temperatură peste 40°C.
13. Scoateți umidificatorul din priză înainte de curățare sau de scoaterea rezervorului.
14. Nu introduceți umidificatorul sau cablul ori ștecherul de alimentare în apă sau în alte lichide.
15. Nu răzuți niciodată traductorul cu unelte dure. Umidificatorul trebuie curățat regulat. Pentru asta, consultați instrucțiunile de curățare din prezentul manual.
16. Dacă vărsați orice lichid în umidificator, acesta poate cauza daune grave. Opriți-l imediat de la întrerupătorul principal. Scoateți ștecherul din priză și consultați dealerul dvs.
17. Scoateți umidificatorul din priza de alimentare când nu este folosit și înainte de curățare.
18. Asigurați-vă că cablul de alimentare nu atinge o suprafață caldă și că nu atâră peste marginea unei mese.
19. Nu utilizați niciodată acest umidificator într-o cameră în care se folosesc produse cu aerosoli (spray-uri) sau în care se administrează oxigen.
20. Nu puneți haine sau prosoape pe umidificator. Dacă duza este obstructionată, acest lucru poate cauza funcționarea improprie a umidificatorului.
21. Când deplasați umidificatorul, ridicați-l ținându-l de bază, nu de rezervorul de apă.
22. Nu folosiți umidificatorul dacă aerul din cameră are deja o umiditate suficient de mare.

23. Nivelul ideal de umiditate relativă pentru confortul uman este între 45% și 65%. Umiditatea în exces apare sub formă de condens pe suprafețe reci sau pereți reci în cameră. Pentru a măsura corect umiditatea camerei, folosiți un higrometru disponibil în majoritatea magazinelor specializate și hypermarket-urilor.
24. Umidificatorul este proiectat exclusiv pentru uz interior și casnic.
25. Umiditatea mare poate încuraja dezvoltarea organismelor.
26. Zona din jurul umidificatorului nu trebuie să se umezească. Dacă se umezește, ștergeți apa și amplasați-l la loc uscat.
27. Nu lăsați apă în rezervorul de apă când umidificatorul nu este în funcțiune.
28. Când apa nu se reînnoiește și rezervorul de apă nu este curățat corespunzător la fiecare trei zile, se vor dezvolta microorganisme care vor ajunge în aer, ceea ce cauzează riscuri grave asupra sănătății.

Curățarea umidificatorului întreținere

1. Curățați rezervorul de apă la fiecare trei zile.

Cum curățați traductorul:

1. Curățați cu apă curată sau acid citric dacă prezintă calcar.
2. Înlăturați cu o perie calcarul de pe suprafață.
3. Clătiți traductorul cu apă curată.

Cum curățați bazinul umidificatorului:

1. Curățați bazinul de apă cu o cârpă moale sau folosiți acid citric dacă prezintă calcar.
2. Dacă calcarul acoperă întrerupătorul de siguranță, picurați acid citric pe pata de calcar și lăsați să acționeze 2-5 minute, apoi curățați cu o perie (furnizată).
3. Clătiți bazinul de apă cu apă curată.

Cum curățați filtrul ceramic:

1. Curățați și activați filtrul ceramic cu bilă după utilizarea regulată a 1000L de apă. În funcție de calitatea apei, dacă bila ceramică este murdară, trebuie curățată mai des.
2. Poate fi confundată în oțet alb timp de aproximativ 5 minute. Apoi clătiți-o bine cu apă curată.
3. Lăsați filtrul la soare timp de 4-6 ore.

Declarație de conformitate

Conformitatea cu standardele
Maxi-Cosi declară prin prezenta că acest umidificator respectă cerințele esențiale și alte prevederi relevante ale Directivei EU-EN60335.

Câmpuri electromagnetice

Acest umidificator Maxi-Cosi respectă toate standardele și reglementările aplicabile cu privire la expunerea la câmpuri electromagnetice.



Disclaimer

Pentru a vă proteja drepturile legale, citiți instrucțiunile, declarațiile, instrucțiunile importante și elementele de siguranță furnizate împreună cu acest produs înainte de a utiliza produsul pentru a vă înțelege drepturile legale, responsabilitățile și măsurile de siguranță. În caz contrar, se pot produce daune asupra proprietății, pericole de siguranță personală sau accidente. Maxi-Cosi își rezervă dreptul de a actualiza acest document. Vă rugăm să vă asigurați că utilizați produsul conform instrucțiunilor și îndrumărilor de siguranță.

Garanție

Dorel Juvenile Group va înlocui sau repara (la discreția sa) aparatul dvs. gratuit timp de 24 de luni de la data achiziției dacă aparatul are defecte de fabricație sau materiale. Dacă se utilizează în condiții normale și conform manualului nostru de utilizare. Contactați Relațiile cu clienții în termen de 24 de luni de la achiziția de la un comerciant autorizat.

25. לחות גבוהה עלולה לגרום להתפתחותם של אורגניזמים.
26. אסור שהאזור שסביב מכשיר האדים יירטב. אם הוא נרטב, נגב את סימני המים והעבר את המכשיר באזור יבש.
27. כאשר מכשיר האדים איננו בשימוש, אין להשאיר מים בתוך מכל המים.
28. אם לא מחליפים מים ולא מנקים היטב את מכל המים כל שלושה ימים, יתפתחו מיקרואורגניזמים אשר יתפרזו באוויר – דבר הגורם לסכנות בריאות חמורות.

ניקוי מכשיר האדים

- תחזוקה**
1. נקה את מכל המים כל שלושה ימים.
 - כיצד מנקים את המתמר:
 1. נקה במי ברז או, אם יש אבנית בתוך המכשיר, נקה בחומצת לימון.
 2. הברש את האבנית שעל פני השטח.
 3. שטוף את המתמר במי ברז.
 - כיצד מנקים את אגן מכשיר האדים:
 1. נקה את אגן המים במטלית רכה או, אם יש אבנית בתוך המכשיר, נקה בחומצת לימון.
 2. אם האבנית מכסה את מתג הביטחון, סטפף חומצת לימון על האבנית, המתן 2-5 דקות, ונקה היטב בעזרת מברשת (מצורפת).
 3. שטוף את אגן המים במי ברז.
 - כיצד מנקים את המסנן הקרמי:
 1. נקה בקביעות והפעל את מסנן הכדורית הקרמית לאחר סינון של 1,000 ל"מ. מים. מותנה באיכות המים, אם הכדורית הקרמית מלוכלכת, יהיה צורך לנקות לעתים קרובות יותר.
 2. אפשר לטבול אותה בחומץ לבן, לפרק זמן של כ-5 דקות. לאחר מכן, שטוף ביסודיות במי ברז.
 3. הנה את המסנן מול קרני שמש למשך 4-6 שעות.

הצהרת תאימות

תאימות לתקנים
Maxi-Cosi מצהירה בזאת כי מכשיר אדים הצהרת תאימות.

תאימות לתקנים

Maxi-Cosi מצהירה בזאת כי מכשיר אדים עומד בדרישות היסודיות ובתנאים הרלוונטיים האחרים של הנחיות EU-EN60335.



שדות אלקטרומגנטיים

מוניטור זה מבית Maxi-Cosi עומד בכל התקנים והתקנות הרלוונטיים, הנוגעים לחשיפה לשדות אלקטרומגנטיים.

הסרת אחריות

כדי להגן על זכויותיך החוקיות, קרא לפני השימוש במוצר את ההוראות, את סעיפי הסרת האחריות, את ההודעות החשובות ואת סעיפי הבטיחות המצורפים למוצר – וזאת כדי להבין את זכויותיך החוקיות, את תחומי האחריות ואת אמצעי הזהירות הבטיחותיים. אחרת, אתה עלול לגרום נזק לרכושך, סיכונים לבטיחותך האישית, או אובדן. Maxi-Cosi שומרת לעצמה את הזכות להכניס שינויים במסמך זה. ודא שאתה מפעיל את המוצר בהתאם להוראות הכלליות ולהוראות הבטיחות.

אחריות

אם יתגלו פגמים בחומר או בייצור של היחידה, קבוצת Dorel Juvenile תחליף או תתקן (לפי שיקול דעתנו) את היחידה ללא חיוב, במשך 24 חודשים מתאריך הרכישה - אם השימוש במוצר נעשה בתנאים רגילים ובתאם למדריך שלנו למשתמש. פנה אל שירות הלקוחות בפרק הזמן של 24 חודשים מתאריך הרכישה המוצר קמעונאי מורשה.

טיחות

לפני השימוש, קרא את כל ההוראות הבטיחות ביסודיות ושמור את מדריך ההוראות לעיין בעתיד.

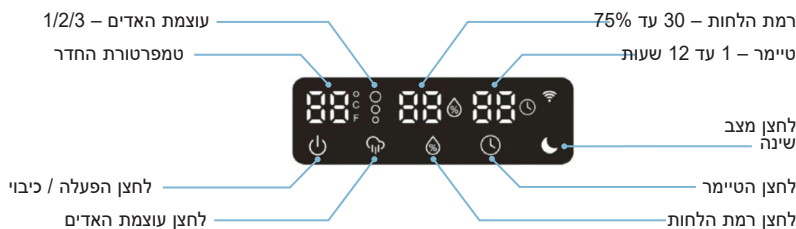
1. המוצר מכיל חלקים קטנים: היזהר בעת פתיחת האריזה והרכבת המוצר.
2. הכבלים מהווים סכנת חניקה אפשרית. הרחק את הכבלים מהישג ידם של ילדים (למרחק של מטר אחד לכל הפחות).

אזהרה

1. כדי להבטיח את הבטיחות ולצמצם סכנות פציעה או התחשמלות, פעל על פי כל אמצעי הבטיחות המפורטים בהמשך.
2. יכולים להשתמש במכשיר האדים ילדים בני 8 ומעלה ואנשים בעלי יכולות פיזיות, חושיות ושכליות מוגבלות או חסרי ניסיון וידע, אם הם עושים זאת בפקיח ובבהשגחה, וקיבלו הדרכה באשר לשימוש הנכון במכשיר האדים והבינו את הסכנות הכרוכות בו. אין להיתר לילדים לשחק במכשיר האדים. ילדים לא יבצעו, ללא השגחה פעולות ניקוי ותחזוקת משתמש כלשהן.
3. לפני השימוש במכשיר האדים, ודא כי מתח אספקת החשמל במקום השימוש זהה למתח המצוין על לוחית הדירוג של מכשיר האדים.
4. הצב תמיד את מכשיר האדים על משטח קשיח, ישר ואופקי. מנע חשיפה לקרני שמש ישירות והרחק אותו תמיד מקירות וממקורות חום – כגון תנורים, רדיאטורים, וכד'. אזהרה: מכשיר האדים לא יפעל כתיקון, אם לא יוצב על גבי משטח אופקי.
5. אין לחבר את תקע החשמל למכשיר האדים או לנתקו ממנו, כשידריך רטובות.
6. אם כבל החשמל ניזוק, חובה להחליפו אצל היצרן, אצל נותן השירות או אצל אדם בעל הסמכה דומה, וזאת כדי למנוע סכנה.
7. לצמצום סכנת ההתחשמלות, אין להסיר את הברגים. מכשיר האדים אינו כולל חלקים המצריכים טיפול מצד המשתמש. עלִיך להשאיר כל עבודת תחזוקה בידי עובדים מוסמכים.
8. מלא את מכל המים במי ברז, במים מזוקקים או מסוננים. אין למזוג כל נוזל אחר במכל המים או באגן המים. אין להפעיל את מכשיר האדים, אם אין מים במכל או באגן.
9. אין לטלטל את מכשיר האדים: הדבר עלול לגרום למים לגלוש אל תוך בסיס המכשיר.
10. לעולם אין לגעת במים או ברכיבים, בשעה שמכשיר האדים פועל.
11. אם תחוש בריח חריג כאשר מכשיר האדים בשימוש כתחזוקה במדריך זה, כבה את המכשיר, נתק את הכבל משקע החשמל, והבא את המכשיר לבדיקה אצל הספק.
12. אין למזוג מים חמים אל תוך המכל, כגון מים שהטמפרטורה שלהם עולה על 40°C.
13. לפני ניקוי מכשיר האדים או הסרת מכל המים, נתק את המכשיר משקע החשמל.
14. אין לטבול את מכשיר האדים, את הכבל או את התקע שלו, במים או בנוזל אחר.
15. לעולם אין לשפשף את המתמר באמצעות כלי קשיח. חובה לנקות את מכשיר האדים בקביעות. לשם כך, עיין בהוראות הניקוי המופיעות במדריך זה.
16. אם תשפוך נוזל אל תוך מכשיר האדים, הנוזל עלול לגרום נזק רציני. נתק מייד את המכשיר משקע החשמל. הוצא את התקע משקע החשמל והתייעץ עם הספק.
17. נתק את מכשיר האדים מאספקת החשמל, אם הוא לא בשימוש ולפני שתנקה אותו.
18. ודא שכבל החשמל אינו נוגע במשטח חם כלשהו ושאינו משתלשל משפת השולחן.
19. אין להשתמש במכשיר אדים בחדר שבו משתמשים במוצרי התזה (תרסיסים) או בחדר שבו מוזרם חמצן.
20. אין להניח פרטי לבוש או מגבות על גבי מכשיר האדים. אם הפייה נחסמה, הדבר עלול לגרום לתפקוד לקוי של מכשיר האדים.
21. בשעת העברת מכשיר האדים ממקום למקום, הרם אותו מהבסיס ולא ממכל המים.
22. אין להשתמש במכשיר האדים, אם האוויר בחדר רוי דיו בלחות.
23. רמת הלחות היחסית האידיאלית לנחות האדם היא למעשה בין 45%-ל-65%. עודף לחות מופיעה בצורת אידוי על גבי משטחים קרים או קירות קרים של החדר. כדי למזוג נכונה את הלחות בחדר, השתמש בהידומטר (מד צפיפות מים), הזמן לרכישה במרבית החניות המקצועיות או בקניונים.
24. מכשיר האדים מיועד לשימוש ביתי ובתוך מבנה בלבד.

מכשיר אדים WIFI של Maxi-Cosi

- | | | |
|-------------------|---------------------|---|
| H - כבל חשמל ותקע | A - מכסה עליון | 1. צעדים ראשונים: הורד את האפליקציה Maxi-Cosi Connected Home לשם כך חפש Connected Home בחנות האפליקציות. |
| I - מברשת | B - מכסה ערפל | 2. התקנה: במכשיר הנייד שלך, פעל שלב אחרי שלב על פי ההוראות ההתקנה שסופקו באפליקציה Maxi-Cosi Connected Home. |
| J - מתמר PCB | C - מכל מים | 3. נדרשת גישה לאינטרנט אלחוטי 2.4GHz במהירויות Wi-Fi > 2Mbps. בדוק את עוצמת אות ה-Wi-Fi או אצל ספק שירותי האינטרנט שלך. לצמצום ההפרעות לאות הדים, הימנע מהנחת המוניטור בקרבת מכשירי חשמל גדולים או משטחי מתכת או בטון גדולים. |
| K - מצוף | D - פתח יציאת אוויר | |
| L - נורית | E - צג דיגיטלי | |
| M - חיישן | F - מגש ניחוח | |
| | G - ספוג ניחוח | |



הגדרת הטיימר
לחץ על לחצן הטיימר פעם אחת או מספר פעמים, כדי להשיג את משך הזמן הרצוי (משעה אחת, עד 12 שעות).

הגדרת רמת הלחות
לחץ על לחצן רמת הלחות פעם אחת או מספר פעמים, כדי להשיג את רמת הלחות הרצויה (החל מלחות יחסית של 30%, עד לחות יחסית של 75%).

הגדרת עוצמת האדים
לחץ על לחצן עוצמת האדים פעם, פעמיים או שלוש, כדי לכוון את העוצמה הרצויה.

מילוי מכל המים

1. הנח את מכשיר האדים על משטח ישר.
2. הסר את המכסה העליון, מזוג מים אל תוך מכל המים עד סימון מפלס המים המקסימלי, ואז החזר את המכסה העליון למקומו.

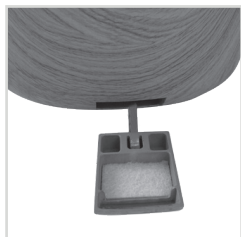


הערה:
• בשעת מילוי מכל המים, אין לחרוג מסימון מפלס המים המקסימלי; אחרת, המים עלולים ליזול דרך חור הניקוז או פתחי כניסת האוויר.

- אין לטלטל את מכל המים בעת העברתו ממקום למקום; אחרת, המים עלולים ליזול דרך חור הניקוז או פתחי כניסת האוויר.
- אין למלא מים דרך פתחי יציאת האוויר הנמצאים בחלק העליון של מכשיר האדים.

פונקציית הניחוח

1. פתח את מגש הניחוח הנמצא בצידה של היחידה.
2. טפטף על הספוג כמה טיפות שמן אתרי בניחוח האהוב עליך, והחזר את מגש הניחוח למקומו.
3. הקפד לטפטף את השמן הארומטי רק על ספוג הניחוח. אין למזוג כל נוזל שהוא לתוך מכל המים או בסיס המים, מלבד מי ברז או מים מזוקקים.
4. פעל על פי ההוראות שבסעיף "השימוש" והפעל את מכשיר האדים. השמן האתרי יתמזג עם האדים הקרים ויפיק ערפל מבושם.
5. להחלפת הניחוח, כל שעליך לעשות זה לשטוף את הספוג במי ברז וכמה טיפות נוזל כלים נטול ריח. לאחר "יבוש הספוג", טפטף שמן אתרי בניחוח אחר.
6. כדי להפסיק את פעולת הערפל המבושם, הסר את ספוג ניחוח.
7. השמן האתרי אינו כלול במכשיר האדים.



٤٥٪ و ٦٥٪. تظهر الرطوبة الزائدة على هيئة تكثف على الأسطح الباردة أو الجدران الباردة في الغرفة. لقياس نسبة رطوبة الغرفة بشكل صحيح، استخدم مقياس الرطوبة المتاح في معظم المتاجر المتخصصة ومحلات السوبر ماركت.

٢٤. تم تصميم جهاز الترطيب للاستخدام الداخلي والمنزلي فقط.

٢٥. الرطوبة العالية يمكن أن تعزز نمو الكائنات الحية.

٢٦. يجب ألا تبتل المنطقة المحيطة بجهاز الترطيب. فإذا ابتلت، يرجى مسح المياه والاحتفاظ به في منطقة جافة.

٢٧. لا تترك الماء في خزان المياه عندما لا يكون جهاز الترطيب قيد الاستخدام.

٢٨. عندما لا يتم تجديد المياه ولا يتم تنظيف خزان المياه بشكل صحيح كل ثلاثة أيام، ستتم الكائنات الحية الدقيقة وتنتشر في الهواء، مما يتسبب في مخاطر صحية خطيرة.

تنظيف جهاز الترطيب

الصيانة

١. نظف خزان المياه كل ثلاثة أيام.

كيفية تنظيف محول الطاقة:

١. نظف بالماء النظيف أو حمض الستريك إذا كان به ترسبات.

٢. شطف الفرشاة من على السطح.

٣. اشطف محول الطاقة بالماء النظيف.

كيفية تنظيف حوض جهاز الترطيب:

١. نظف حوض الماء بقطعة قماش ناعمة أو استخدم حمض الستريك إذا كان به ترسبات.

٢. إذا كان المقياس يغطي مفتاح الأمان، فقم بإسقاط حمض الستريك على المقياس، وانتظر لمدة ٥-٢ دقائق وقم بتنظيفه بفرشاة (مرققة).

٣. اشطف حوض المياه بالماء النظيف.

كيفية تنظيف فلتير السراميك:

١. قم بتنظيف وتنشيط فلتير الكرة الخزفية بعد استخدام ١٠٠٠ لتر من الماء بانتظام. اعتمادًا على جودة المياه، إذا كانت الكرة الخزفية متسخة، فيجب تنظيفها بشكل متكرر.

٢. يمكن غسها في الخل الأبيض لمدة ٥ دقائق تقريبًا. ثم اشطفها جيدًا بالماء النظيف.

٣. عَرِّض الفلتر للشمس لمدة ٤-٦ ساعات.

اعلان الالتزام

الامتثال للمعايير

تعلن Maxi-Cosi بموجب هذا أن جهاز هذا متوافق مع المتطلبات الأساسية والاحكام الأخرى ذات الصلة من التوجيه ٢٠٢٣/٤٠ EU-EN

مجال كهرومغناطيسي

يتوافق جهاز جهاز ترطيب الهواء Maxi-Cosi مع جميع المعايير واللوائح المعمول بها فيما يتعلق بالتعرض للمجالات الكهرومغناطيسية.



فصل حماية حقوقك القانونية

يرجى قراءة التعليمات وإخلاء المسؤولية والإشعار المهم وعناصر السلامة المتوفرة مع هذا المنتج قبل استخدام هذا المنتج لفهم حقوقك القانونية ومسؤولياتك واحتياجات السلامة. خلاف ذلك، قد يؤدي إلى تلف الممتلكات أو مخاطر السلامة الشخصية أو الحوادث. تحتفظ Maxi-Cosi بالحق في تحديث هذا المستند. يرجى التأكد من تشغيل هذا المنتج وفقًا للتعليمات وتعليمات السلامة.

ضمان

سوف تقوم مجموعة Dorel Juvenile Group باستبدال أو إصلاح وحدتك (حسب خيارنا) مجانًا من ٢٤ شهرًا من تاريخ الشراء إذا كانت الوحدة معيبة في التصنيع أو المواد. عند استخدامها في الظروف العادية وفقًا لدليل المستخدم الخاص بنا. اتصل بخدمة المستهلك في غضون ٢٤ شهرًا من الشراء من بائع تجزئة معتمد.

أمان

اقرأ جميع تعليمات السلامة بعناية قبل الاستخدام واحتفظ بدليل التعليمات هذا للرجوع إليه في المستقبل:

١. يحتوي المنتج على أجزاء صغيرة، يجب توخي الحذر عند تفريغ المنتج وتجميعه.
٢. الحبال تشكل خطر الاختناق المحتمل. احتفظ بالأسلاك بعيدًا عن متناول الأطفال (أكثر من متر واحد)

تحذير

١. يرجى اتباع جميع احتياطات السلامة المدرجة أدناه للسلامة ولتقليل مخاطر الإصابة أو الصدمة الكهربائية.
٢. يمكن استخدام هذا جهاز الترطيب من قبل الأطفال الذين تتراوح أعمارهم بين ٨ سنوات وما فوق والأشخاص الذين يعانون من ضعف القدرات الجسدية أو الحسية أو العقلية أو نقص الخبرة والمعرفة إذا تم منحهم الإشراف أو التوجيه بشأن استخدام جهاز الترطيب بطريقة آمنة وفهم المخاطر ذات الصلة. يُمنع الأطفال من اللعب بجهاز الترطيب. لا يجوز للأطفال إجراء التنظيف وصيانة المستخدم دون إشراف.
٣. قبل استخدام جهاز الترطيب، تأكد من أن الطاقة الكهربائية لإمدادك بالكهرباء هي نفسها تلك الموضح على لوحة تصنيف جهاز الترطيب.
٤. ضع جهاز الترطيب دائمًا على سطح صلب ومستو. تجنب التعرض لأشعة الشمس المباشرة واحتفظه دائمًا بعيدًا عن الجدران ومصادر الحرارة مثل المواقد والرادياتير وما إلى ذلك. تحذير: قد لا يعمل جهاز الترطيب بشكل صحيح إذا لم يتم وضعه على سطح مستو.
٥. لا تدخل القابس الكهربائي بجهاز الترطيب أو تنزعه ويداك ميلتلتان.
٦. في حالة تلف كبل التيار الكهربائي، يجب استبداله من قبل الشركة المصنعة أو وكيل الخدمة الخاص بها أو شخص مؤهل مماثل لتجنب التعرض للخطر.
٧. لتقليل خطر التعرض لصدمة كهربائية، لا تقم بإزالة البراغي. لا يحتوي جهاز الترطيب على أي أجزاء يمكن للمستخدم صيانتها. يرجى ترك جميع أعمال الصيانة للموظفين المؤهلين.
٨. املأ الخزان بماء نقي أو مقطر أو عذب. لا تسقط أي سائل آخر في خزان المياه أو حوض المياه. لا تقم بتشغيل جهاز الترطيب في حالة عدم وجود ماء في الخزان أو حوض الماء.
٩. لا تهرج جهاز الترطيب لأن ذلك قد يتسبب في تسرب المياه إلى قاعدة جهاز الترطيب.
١٠. لا تلمس المياه أو المكونات أبدًا أثناء تشغيل جهاز الترطيب.
١١. إذا ظهرت رائحة غير معتادة عند استخدامه على النحو الموضح في هذا الدليل، فقم بإيقاف تشغيل جهاز الترطيب، وافصله عن مصدر التيار الكهربائي وأطلب فحصه من قبل الموزع.
١٢. لا تسكب الماء الساخن في الخزان، أي بدرجة حرارة تزيد عن ٤٠ درجة مئوية.
١٣. افصل جهاز الترطيب قبل تنظيفه أو إزالة الخزان.
١٤. لا تغمر جهاز الترطيب أو كبل التيار الكهربائي أو توصله في الماء أو السوائل الأخرى.
١٥. لا تكشط محول الطاقة بأداة صلبة أبدًا. يجب تنظيف جهاز الترطيب بانتظام. للتأكد من ذلك، راجع تعليمات التنظيف في هذا الدليل.
١٦. إذا سكبت أي سائل في جهاز الترطيب، فقد يتسبب ذلك في أضرار جسيمة. قم بإيقاف تشغيله من التيار الكهربائي على الفور. اسحب قابس التيار الكهربائي واستشر الموزع.
١٧. افصل جهاز الترطيب عن مصدر الطاقة في حالة عدم استخدامه وقيل التنظيف.
١٨. تأكد من أن كبل التيار الكهربائي لا يلمس أي سطح ساخن وأنه لا يتجاوز حافة الطاولة.
١٩. لا تستخدم جهاز الترطيب هذا في غرفة يتم استخدام منتجات الأيروسول (البخاخات) فيها مطلقًا أو في غرفة يتم إعطاء الأكسجين فيها.
٢٠. لا تضع الملابس أو المناديل فوق جهاز الترطيب. في حالة انسداد الفوهة، فقد يتسبب ذلك في تعطل جهاز الترطيب.
٢١. عند تحريك جهاز الترطيب، ارفعه بواسطة قاعدة جهاز الترطيب وليس بواسطة خزان المياه.
٢٢. لا تستخدم جهاز الترطيب إذا كان الهواء في الغرفة رطبًا بدرجة كافية بالفعل.
٢٣. يتراوح مستوى الرطوبة النسبية المثالي لراحة الإنسان في الواقع بين

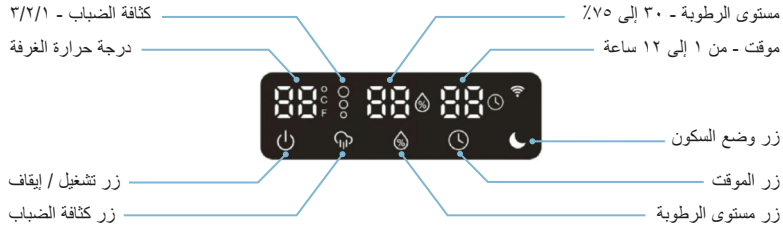
جهاز ترطيب الهواء ماكسي كوزي المتصل بالواي فاي

A - غطاء علوي	H - سلك طاقة ومقيس
B - غطاء ضباب	I - فرشاة
C - خزان مياه	J - لوحة محول طاقة
D - مخرج هواء	K - عوامة
E - عرض رقمي	L - مصباح
F - علبة عطرية	M - جهاز استشعار
G - أسفنجة عطرية	

١- في البداية قم بتنزيل تطبيق Maxi-Cosi Connected من خلال البحث عن Maxi-Cosi Connected في متجر التطبيقات. Home في متجر التطبيقات.

٢- الإعداد على جهازك المحمول ، اتبع التعليمات خطوة بخطوة في تطبيق الإعداد Maxi-Cosi Connected Home.

Maxi-Cosi Connected Home. اتصال واي فاي: مطلوب إنترنت لاسلكي ٢,٤ جيجا هرتز مع < ٢ ميجا بايت في الثانية سرعات تنزيل / تحميل. تحقق من قوة إشارة الواي فاي من مزود خدمة الإنترنت الخاص بك. لتقليل تداخل الإشارة أو صدق الصوت ، تجنب وضع الشاشة بالقرب من الأجهزة الكهربائية الرئيسية أو الأسطح المعدنية أو الخرسانية الكبيرة.



ضبط الموقت: اضغط على زر الموقت مرة واحدة أو عدة مرات للوصول إلى وقت التشغيل المطلوب (من ١ إلى ١٢ ساعة)

ضبط مستوى الرطوبة: اضغط على زر مستوى الرطوبة مرة واحدة أو عدة مرات للوصول إلى مستوى الرطوبة المطلوب (من ٣٠٪ إلى ٧٥٪)

ضبط كثافة الضباب: اضغط على زر شدة الضباب مرة أو مرتين أو ثلاثة لضبطه على الكثافة المطلوبة

ملء خزان المياه

١. ضع جهاز الترطيب على سطح مستو.
٢. انزع الغطاء العلوي، وصب الماء في خزان المياه إلى أقصى مستوى للمياه، ثم أعد الغطاء العلوي مرة أخرى.

ملحوظة:

- عند ملء المياه، لا تتجاوز الحد الأقصى لمستوى المياه، وإلا فقد تتسرب المياه من فتحة التصريف ومداخل الهواء.
- لا تهرز خزان المياه عند تحريكه، وإلا فقد تتسرب المياه من فتحة التصريف ومداخل الهواء.
- لا تملأ المياه من خلال منافذ الهواء الموجودة أعلى جهاز الترطيب.

وظيفة العطور

١. افتح الدرج العطري الموجود على جانب الوحدة.
٢. أضف بضع قطرات من الزيت العطري المفضل لديك على الإسفنجة، ثم أعد إدخال الدرج العطري.
٣. اسقط الزيت العطري على إسفنجة عطرية فقط. لا تصب أي سائل بخلاف الماء التنظيف أو المقطر في خزان المياه أو قاعدة المياه.
٤. اتبع التعليمات الموجودة في قسم الاستخدام وقم بتشغيل جهاز الترطيب. سيندمج الزيت العطري في الرذاذ البارد وينتج رذاذًا معطرًا.
٥. لتغيير العطر، ما عليك سوى غسل الإسفنجة بالماء النظيف وبعث قطرات من صابون غسيل الأطباق الخالي من الرائحة. ضع زيتًا عطريًا مختلفًا بمجرد تجفيف الإسفنجة.
٦. قم بإزالة الإسفنجة العطرية لإيقاف تشغيل رذاذ العطر.
٧. الزيت العطري لا يأتي مع جهاز الترطيب.

